



LA VISITA DE PABLO VI, ESTIMULO MORAL PARA LA O. N. U.

(PAGINA 6.)

La crisis indo-pakistani movió al Papa a viajar a Nueva York

GRECIA: CANELLOPULOS DA MARCHA ATRAS

PAPANDREU declara rotas las negociaciones con el líder derechista

(PAGINA 7.)

ALQUILE UN AUTOMOVIL SIN CONDUCTOR EN
MADRID
Y DEVUELVALO EN
MÁLAGA
SIN PAGAR RETORNO
Teléfs.: 250 00 65 y 250 00 66

PUEBLO

Depósito Lega. M. 16-1958

Director: Emilio Romero

PREUNIVERSITARIO

ACADEMIA ARIES

INGENIEROS (nuevo plan)

NUÑEZ DE BALBOA, 10

Teléfono 226-77-20

Año XXVI ☆ Número 8.095 ☆ Dos pesetas ☆ Huertas, 73 ☆ Apartado 517 ☆ Tel. 227-39-91 ☆ Madrid ☆ Jueves 9 ☆ Septiembre de 1965 ☆ 32 páginas

U THANT SE ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE PAKISTANI

- ★ El secretario de las N. U. inicia en Rawalpindi su gestión pacificadora
- ★ La única solución parece ser: Plebiscito en Cachemira



Pudo más la montaña que su voluntad

Pedro Armando Fernández (Operación Dulcinea) ha abandonado

Pudo más la montaña que su propia, grande, voluntad. Pedro Armando Fernández—el inválido protagonista de nuestra Operación Dulcinea—ha abandonado. Ya nos lo anticipaba el lunes: «Dudo de que pueda alcanzar la cima del Mont-Blanc. El aparato ortopédico se me ha llenado de hielo. Estoy casi congelado...»

Ayer, Pedro Armando Fernández agotó sus últimas posibilidades. Después de subir 500 metros—desde el refugio de la Aguija de Goullisse—tuvo que decir adiós, por ahora, a su ilusión. Psicológicamente, las últimas jornadas fueron desalentadoras: la muerte de uno de sus compañeros de subida—un alemán—, los constantes desprendimientos de nieves y el próximo cierre de los refugios (todos quedan fuera de servicio el 19 de septiembre) hacían cada vez más difícil la realización de la aventura. En la llamada «Aguja de Couter»—1.825 metros—Pedro Armando se sintió sin fuerzas y tomó el camino de la bajada hasta llegar al refugio de Tete Rousse—2.167 metros—, desde donde pidió ayuda. Tuvo suerte: un helicóptero «Alouette III», de la Policía suiza, pudo recogerle, y ya hoy Pedro Armando Fernández descansa en un hospital, mientras los médicos observan su estado físico. Días antes, el grupo había pedido la asistencia de un helicóptero para transportar al escalador alemán enfermo, pero el mal tiempo no permitió los vuelos, y el joven alemán murió sin que pudiesen hacer nada por él.

Ha sido el final de un hermoso esfuerzo, no, ciertamente, inútil. Siempre se dice que lo importante no es ganar, triunfar, sino competir, luchar. Aquí, la frase tiene una verdad más sólida. Lo importante de Pedro Armando Fernández fué que se lanzó a la montaña con una pierna de menos y una voluntad de más. Eso es lo que vale, y, por su ejemplo, todos estamos contentos...

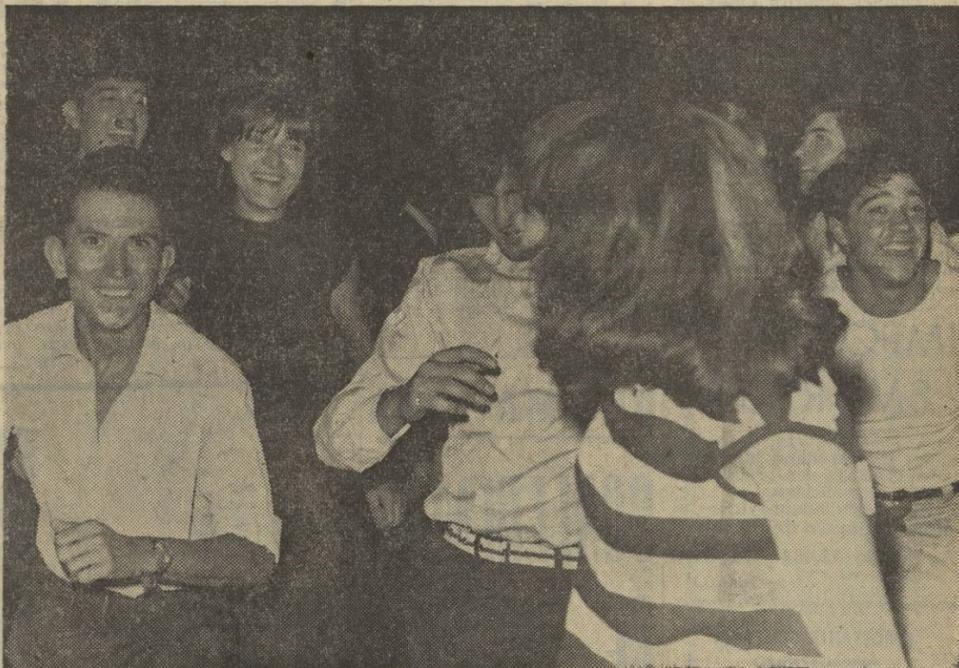
● U Thant, secretario general de las Naciones Unidas, ha iniciado sus conversaciones con el Presidente pakistani, Ayub Jan, sobre el conflicto indo-pakistani, por Cachemira, después del almuerzo que le ha ofrecido el Presidente en su residencia cerca de Rawalpindi.

● El Gobierno de Pakistán se dispone a discutir cuantos proyectos proponga el secretario general de las Naciones Unidas, encaminados a resolver el conflicto de una manera honrosa y duradera.

● Fuentes pakistaníes precisan que el Pakistán insistirá en el curso de las conversaciones que hoy comienzan en que será preciso celebrar un plebiscito en Cachemira. Es la primera condición para la paz y el Gobierno pakistani no quisiera que el «calto el fuego»—que no es más que un aspecto del problema—se convirtiera en el principal tema de negociación.

● Las operaciones militares se caracterizaron, según las últimas noticias, por las dos ofensivas indias en territorio pakistani, una en dirección de Lahora, y sobre Hyderabad la otra, mientras los pakistaníes limitan su actividad al sector de la Cachemira india.

(Información en págs. 4 y 5.)



EL JERCK: NUEVO RITMO-SONIDO

Se llama—le llaman—jerck. Ha venido a España de la mano de unos chicos ingleses. Es el nuevo ritmo, ritmo-sonido, para ser más exactos. No existe forma alguna de bailar, porque puede usted hacerlo como mejor guste. Lo importante es llevar el compás y dar rienda suelta a la imaginación. Vean ustedes si no a la pareja de ahí abajo contorsionarse alegremente a los acordes discordes del jerck. Vean a los ye-ye de ahí arriba sonreír y divertirse con el nuevo ruido de moda. Y entérense agusto de todo esto leyendo la página de «Todo Madrid». (Foto Verdugo.)

Aunque De Gaulle apunte soluciones, Francia no podría imponerlas

No es una potencia a la altura de la voz histórica del general

(PAGINA 8.)

DE TODO EL MUNDO

CIUDAD DEL VATICANO: El Papa pide la unificación pacífica de Europa

● Su Santidad Pablo VI ha pedido a los católicos romanos que trabajen para la creación de una Europa unida.

El Sumo Pontífice, dirigiéndose a los miembros del Congreso de la «Joven Europa», que se celebra en Roma, manifestó que, dados los grandes obstáculos con los que se enfrentan, se necesitaba el sacrificio de todos.

El Santo Padre añadió: «Estamos persuadidos firmemente de que la causa de la unificación europea vencerá sobre todas las dificultades».

El Papa declaró que si se creaba una Europa unida «no debe ser una creación artificial impuesta por el exterior, sino mediante el impulso interior de los pueblos que la integran».

El Padre Santo dijo que para «todos los hijos de la Iglesia, y en particular para todos los movimientos espirituales, culturales, sociales y políticos inspirados en el mensaje cristiano» se estaba esbozando «el deber a realizar en este histórico momento para favorecer con todos los medios la causa de la unión pacífica europea».

● FRANCIA: ACUERDO PARA CREAR LA «FEDERACION DE LA IZQUIERDA DEMOCRATICA Y SOCIALISTA». Después de una reunión celebrada ayer, el departamento nacional del partido radical socialista francés indicó en un comunicado que daba su acuerdo de principio a la creación de una «Federación de la izquierda democrática socialista».

Sin embargo, se sabe que de los 19 participantes de esta reunión ocho votaron por este acuerdo de principio, cuatro en contra, y el resto, entre los que se contaba el presidente del partido, Maurice Faure, se abstuvieron.

Por lo que respecta a la elección presidencial, el comunicado confirma «la necesidad para la opción democrática de ponerse de acuerdo con el fin de designar un candidato común».

● MARRUECOS: REUNION PREPARATORIA DE LA «CUMBRE ARABE». — La primera reunión de la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores, preparatoria de la «cumbre árabe», se celebra hoy en la gran sala de la Prefectura de Casablanca, bajo la pre-

sidencia del secretario general de la Liga Árabe, Abdelkhalek Hassouna.

Esta reunión estaba prevista en un principio para última hora de la mañana, pero su hora exacta está subordinada a la llegada de algunos ministros de Asuntos Exteriores esperados hoy.

● CHILE: OBJETO VOLANTE NO IDENTIFICADO. Un objeto volante no identificado, de un color blanco rojizo, evolucionando a unos tres mil metros de altura, ha sido observado durante diez minutos en las proximidades de Iquico (a unos dos mil kilómetros al norte de Santiago de Chile), por la tripulación de un avión de la compañía chilena L. A. N.

El piloto del avión, sin informar a los pasajeros con el fin de no provocar el pánico, tomó contacto con dos torres de control próximas, desde donde le confirmaron que ningún otro avión se encontraba volando en las proximidades. Por su parte, precisó que no podía tratarse de una estrella, ya que en ese momento el cielo estaba totalmente oscuro y cubierto de nubes.

● ALEMANIA: SE LANZA AL MAR PARA HUIR DE LA ZONA COMUNISTA. — Un buque de Alemania occidental ha recogido a bordo a un joven pescador alemán oriental en el Báltico, durante la pasada noche, mientras se realizaban pesquisas para hallarle por parte del buque pesquero a que pertenecía.

El joven Juegen Albrecht, de dieciocho años de edad, pidió permiso para permanecer en el barco de Alemania occidental «nautica», que le recorrió una hora después de que saltara al mar desde su pesquero, cerca de la costa danesa.

● EGIPTO: EXPULSION DE INSURGENTES CONGOLESES. — El Gobierno de la República Árabe Unida ha decidido expulsar a todos los insurgentes congoleños refugiados en El Cairo.

Los insurgentes —hay actuales unos 25 en esta ciudad— deberán salir el viernes del país.

Les informó ayer de esta decisión Mohammed Fayerk, consejero del Presidente Nasser sobre asuntos africanos.

La expulsión no afecta a los 16 estudiantes congoleños que se hallan matriculados en la capital egipcia.



JNA VISITA

Ha llegado a Madrid Catherine Failliot. Ahí está: una cara entre Marina Vlady y Shirley McLane pero muy suya. Una sonrisa increíble, y el resto, por el estilo. Viene de Italia, donde ha rodado ya con Fellini —«Giuiletta Degli Spiriti»—, con su hermano Riccardo Fellini —«Tres historias en la arena»— y otra con Marco Ferreri —«La familia é sacra»—, en la que hizo de protagonista con Ugo Tognazzi. Ahora debe volver para rodar «L'Audienza», también con Ferreri. Sin embargo, aprovechando que estaba aquí, Antonio Ozores quiere que intervenga en una película de «sketchs» que está haciendo. Catherine debía ir a la Costa del Sol para eso, pero está indisponible: un enfriamiento. ¡Ah! Se me olvidaba decir que Catherine es, como su nombre indica, francesa, que tiene veintitrés años y que no es la primera vez que viene a España. Tiene una casa en Santa Eulalia (Ibiza) y allí ha vivido dos años. Los productores españoles no deberían dejar escapar una ocasión parecida. (Foto Guarnier.)



OTRO BANQUERO QUE QUIERE LANZARSE

Después de Coca, con «La razón en la pecera», y antes que él, otro banquero que escribió una obra que Cloas representó en París y que se llamaba «Que les hommes sont chers!» —«¡Qué caros son los hombres!»—, un tercer banquero se lanza en las lides del teatro. El nombre es aún secreto y la obra no está terminada. Pero ya ha leído algún director—de escena, claro—el par de actos que están escritos. Se trata de un drama de ambiente histórico, con escenas en verso. Ya iremos sabiendo más. Lo grave es que si los banqueros se ponen a escribir para el teatro y los hombres de letras se dedican a los negocios, ¿adónde iremos a parar?

UNA FRASE DEL FALLECIDO DOCTOR SCHWEITZER

Un día, alguien le preguntó al doctor Schweitzer, premio Nobel de la Paz, en su hospital africano: —Maestro, ¿qué piensa usted de la civilización de los blancos? —Que no sería mala idea.

TODO SE SABE.

Por JOSE MANUEL SALGADO



HOMENAJE

Estrellita Castro, en una de las veces que viajó por América, se encontró en una situación difícil: en cada uno de los países por que pasaba estallaba una revolución. Y claro, los contratos se iban al agua. Así pudo llegar hasta Guatemala. Ya había perdido hasta el vestuario de la compañía. Allí conoció a una periodista, la señorita Dorsée, que le consiguió hasta una subvención del presidente: 4.000 dólares. Con eso y las representaciones logró recuperarse. Hace unos días, mi colega —a quien no tengo el gusto de conocer— vino a España y fué al Price a ver actuar a Estrellita. Esta se dio cuenta de la presencia de su amiga, hizo que encendieran las luces y contó la anécdota al público. Y el respetable se rompió las manos aplaudiendo. De vez en cuando encontramos gente agradecida.



GALANERIA MINISTERIAL

«Fabiola, nuestra reina, escribe cuentos para niños. Sin duda, es también poetisa. ¿Y no representa ella misma un elemento de poesía?»

Esto dijo PIERRE HARMEL, primer ministro belga, al inaugurar la VII Bienal Internacional de Poesía en el casino de Knokke-le-Zoute, el Torremolinos de la costa nórdica.



Rótulos sugestivos

Debe haber muchos, pero ahora me acuerdo sólo de algunos. «El sol sale para todos». (Una tienda de ultramarinos en la calle de Alcalá.) «Las dos manos». (Una zapatería en la calle de Velázquez.) «La cigüeña de París». (Una tienda para niños en la calle de Serrano.) «Aquí mismo». (Una taberna en mi pueblo.) Y así sucesivamente. Si ustedes conocen un rótulo por el estilo, envíemelo. Al menos son más originales que lo de «Casa Rodríguez», «Calzados Pepito» o «Enrique López, cerrajero».



GAFA DE SOL

Han empezado a llegar a España unas gafas de sol, fabricadas por una firma de Filadelfia, que tienen una particularidad: los cristales se hacen cada vez más opacos a medida que la luz se hace más cruda. Único inconveniente: el precio, que es tan elevado que se coloca fuera del alcance de cualquier bolsillo medianamente provisto.

para su pelo

Los Institutos Médicos Capilares «SAN ANTONIO» de París, especializados en el cuidado y conservación del cabello, comunican que sus locales de MADRID, Avda. José Antonio, 7 - teléfono 221 44 00 - BARCELONA, Ronda San Pedro, 8 - teléfono 231 58 83 están abiertos sin interrupción de 11 a 20 horas los días laborables y de 10 a 14 horas los sábados. En 30 minutos de exámen, sin ningún compromiso diremos si nuestro método puede ser eficaz en su caso. Ambos INSTITUTOS en estas ciudades están montados, instalados de forma que las señoras y señores clientes no esperen. Para consultar sobre el método a seguir pueden presentarse durante las horas anteriormente indicadas. MADRID, Avda. José Antonio, 7 - teléfono 221 44 00 DIRECTOR: Dr. V. MARIN DIRECTOR FACULTATIVO: Dr. PARDOS (NUMERO de Sanidad 8 C.)



LA DINASTIA SIGUE

Esta es Conchita Rabal, sobrina de Francisco e hija de Damián, que sigue los pasos de la familia. Por ejemplo, el viernes actúa en el Lara con «Las tres perfectas casadas», de Casona. Y ha grabado un programa de televisión: «Hombres de pro», adaptación de Pedro Gil Paradela, de una novela poco conocida de José María de Pereda. Dirige Vergel. Los que la han visto dicen que no desmiente la raza. Enhorabuena

IMPORTANTE EMPRESA

Para departamento de publicidad, precisa dibujante montador rotulista con práctica en publicidad.

Enviar «curriculum vitae» al Departamento de Personal Apartado 14.434 - Madrid (16.320.)

IMPORTANTE COMPAÑIA INTERNACIONAL NECESITA SECRETARIA

Perfecto conocimiento inglés y español, con taquigrafía y mecanografía. Conocimientos de francés

Dirigirse al apartado 354 MADRID (16.291.)

FORJADOR

Importante empresa precisa, con gran experiencia Teléfono 227-33-69 (16.222.)

NECESITAMOS

HERRAMENTISTAS OFICIALES PRIMERA Primas: 25 pesetas hora TALLERES B. K. (SA) Calle CRONOS, 57 (zona industrial de Canillejas) (15.148.)

ULTIMA HORA

CONFERENCIA DE PRENSA DE DE GAULLE

PARIS, 9.—La conferencia de Prensa del general De Gaulle ha comenzado a las tres de la tarde, hora española.

Preguntado sobre sus intenciones con respecto a su candidatura para la presidencia de la República, el general De Gaulle ha respondido: «Os prometo que lo sabréis antes de dos meses.»

De Gaulle ha declarado que el conflicto indio-pakistani es «deplorable». Espera que las medidas tomadas por la O. N. U. y U Thant conseguirán un alto el fuego, lo que supone una solución provisional. Hablará más tarde de la solución definitiva de este problema.

El Presidente francés se propone desarrollar los siguientes temas: «Situación económica y social de Francia y perspectivas futuras»; «Crisis del Mercado Común, política independiente de Francia a la luz de los sucesos actuales»; O. T. A. N., Vietnam, Cachemira, instituciones de la V República y papel del Presidente de la República.» (Afp-Efe.)

Oposiciones tardías

PARA EL INGRESO EN EL CUERPO AUXILIAR DE LA ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO



En la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales hay una inusitada concentración de hombres maduros que esperan decidir su porvenir, con una expresión resignada y melancólica en sus rostros. Son los 1.300 «funcionarios de empleo» —interinos o eventuales en la denominación popular—, que esperan su turno en las oposiciones restringidas convocadas el pasado febrero para el ingreso en el Cuerpo Auxiliar de la Administración Civil del Estado.

Estos interinos han prestado servicio durante muchos años, acreditando su-

ficientemente su capacidad. Ahora han de opositar a las plazas que desempeñan. De los auxiliares interinos que existen en España sólo poco más de un 10 por 100 se ha presentado a la prueba. La mayoría de los opositores tienen hijos mayores estudiantes y temen tanto al fracaso en los ejercicios como a las consecuencias económicas de la pérdida del empleo. Pero la oposición es inexcusable. El año 1970 todos los eventuales que no hayan convalidado su situación, convirtiéndose en funcionarios de carrera, quedarán cesantes automáticamente. Parece que esta normali-

zación es necesaria y está prevista en el Estatuto de Funcionarios. No por ello deja de ser dolorosa. Uno de los opositores nos explica angustiado:

—En quince años de servicios se accede a la plantilla en cualquier empresa. Sólo los servidores del Estado vivimos en interinidad permanente. Ahora, con cuarenta años a la espalda, tengo que jugar el pan de mi familia al cara y cruz de una oposición.

Las plazas de auxiliares de la Administración que se disputan los 1.300 eventuales son solamente 25.



LA CARA, ESE ESPEJO

LOS confeccionadores de periódicos y revistas saben muy bien el efecto estético, moral e informativo de la fotografía del rostro humano. Ya no se trata, como en un principio, de «poses» enfáticas y envaradas alusivas a la jerarquía o situación del personaje, sino de una variedad, multiplicada, casi cinematográfica versión de su comportamiento humano, de sus gestos más familiares o más espontáneos. Lo mismo si se trata de la «estrella», que de la figura política, que de la más alta dignidad eclesiástica, que del hombre de la calle.

En sus comentarios sobre cine, que escribe en «Gaceta Ilustrada» el filósofo español Julián Marías, se hacen unas consideraciones muy oportu-

nas sobre el papel educativo, de educación sentimental incluso, que el cine realiza y puede realizar con la sucesión de gestos humanos cargados de significación vital. Si la literatura ha sido un esfuerzo trascendente para superar la pobreza lingüística del hombre para expresar los sentimientos, el cine, la imagen, han venido a proseguirlos de manera singular, y su efecto en las multitudes ha sido considerable. «Los hombres y mujeres de nuestro tiempo» —escribe Marías— han aprendido a ver en las pantallas muy finos matices de relación humana que no saben cómo llamar. El culto al rostro de nuestro tiempo —uno de los síntomas más esperanzadores de él— viene del cine, del descubrimiento del primer plano. Tres cuartas partes de las portadas de las revistas ilustradas en todo el mundo representan la cabeza de una muchacha bonita. Los miopes creen que eso es signo de la «sensibilidad» de nuestra época. Se confirman en el diagnóstico al advertir que no faltan fotografías en que aparece con generosidad el cuerpo femenino —que, por lo demás, no es desdeñable ni está desprovisto de significación «humana»—. Pero no reparan en que lo decisivo, lo que vuelve siempre, y precisamente porque se renueva, es el rostro... El rostro expresa ya de por sí una actitud, una manera de mirar la realidad, de convivir.

Con mucho gusto destacamos aquí estas palabras del filósofo y académico que pone sus saberes y meditaciones al servicio de la cotidianidad para ayudarnos a interpretar en todas sus manifestaciones el mundo que nos rodea. Como periodistas tenemos que agradecerlo vivamente. El instinto profesional de nuestros fotógrafos y de nuestros confeccionadores pertenece, sin duda, a ese anhelo de ampliación expresiva iniciado por el cine. Lo mismo en el reportaje, que en el acompañamiento de la información diaria, que en esa sucesión de «guapas», que al implantarse en estas columnas fué criticado de «frivolidad», mas cuyo ejemplo se seguiría inmediatamente. Sabemos hasta qué punto —como señala el mismo escritor— tanto la literatura como la imagen pueden contribuir a «primitivizar» en lugar de refinar y enriquecer cuando una equivocada conciencia, una maníaca insistencia en lo que —sin saber muy bien de qué se trata— se llama el «sexo», asfixian el contexto. Pero ello no debe hacernos renunciar, sino todo lo contrario, a tan claro, tan noble, tan importante empeño sociológico, educativo, informativo y felicitario.

SE IMPONE EL MERCADO DE DEMANDA

Pero hay sectores que aún se mantienen en la anacrónica situación de mercado de oferta

RECIENTEMENTE los servicios de formación empresarial de la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica han efectuado un sondeo entre los empresarios encuadrados en la Organización Sindical sobre los temas que, a su juicio, podrían resultar más urgentes y necesarios a efectos de implantar nuevos cursos de formación. Las contestaciones han demostrado una preferencia absoluta por las materias comerciales y de venta. Esta misma necesidad se ha comprobado igualmente por dicho organismo al ponderar y discriminar los anuncios publicados en la Prensa en solicitud de puestos de trabajo —excluido, como es natural, el servicio doméstico—, resultando de dicho examen que el 47 por 100 de las ofertas de empleo se refieren a especialistas en temas comerciales, desde directores comerciales y de ventas hasta simples vendedores.

Todo ello demuestra dos cosas: primero, que las empresas tienen, aparte del problema crónico y permanente de financiación, otro coyuntural, acaso más decisivo en el momento presente, cual es el estrictamente comercial. La explicación es obvia. Al pasar, como nos está ocurriendo, de un mercado de oferta a otro de demanda, es natural que la colocación de los productos empiece ya a ser un problema y, por lo tanto, la dimensión comercial de las empresas vuelva a cobrar la importancia que tuvo y que, desde luego, merece. Pero, en segundo lugar, estos hechos nos demuestran algo que también es importante resaltar: que en la mayoría de las ocasiones nuestras

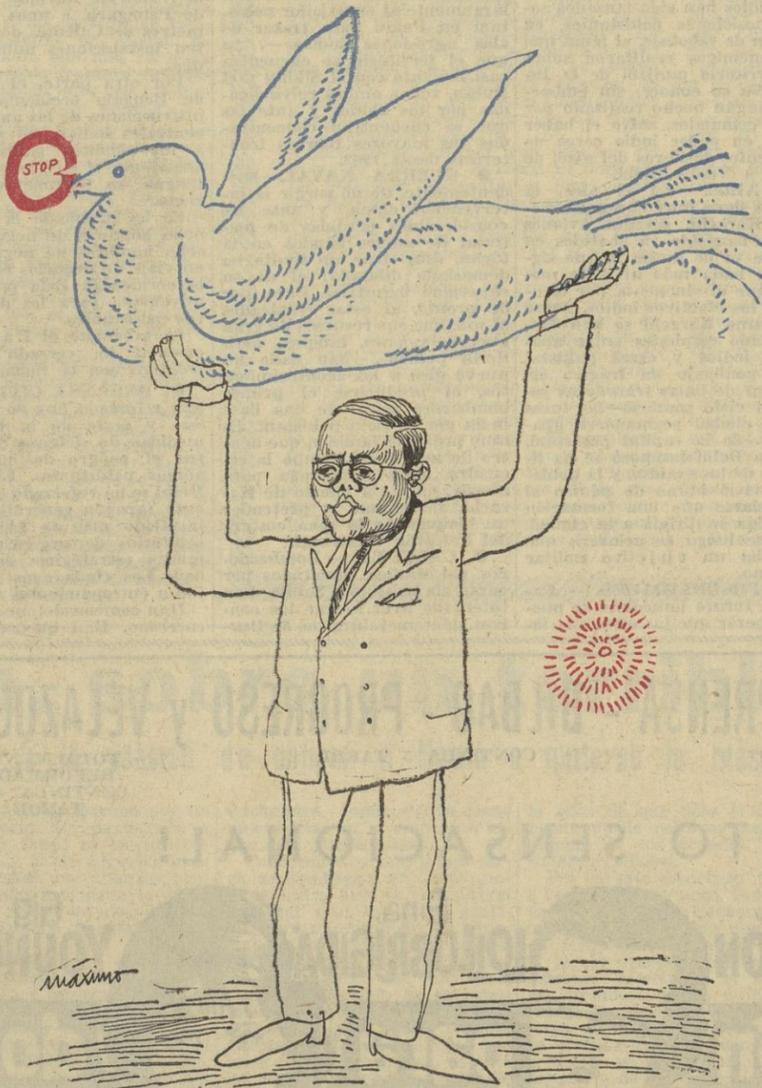
empresas no están suficientemente preparadas, o no tienen el personal adecuado para poder resolver los problemas comerciales que se les van planteando sobre la marcha. Es natural que se acuda para remediarlo a la búsqueda de una colaboración ajena, de nuevos hombres, a los cuales se les solicita en todos los casos una «probada experiencia». Y demostración de que esta necesidad de especialistas comerciales es imperiosa lo demuestra el hecho de que las retribuciones que a título de incentivo se ofrecen son altamente elevadas y, desde luego, muy por encima de lo que se satisfacen para otras profesiones similares.

Todo esto viene a significar que el mercado, al fin, está llegando a su perfección —no en balde se denomina mercado perfecto al que concurren muchos oferentes y demandantes—, y con ello la competencia está creando un nuevo clima de emulación, que inevitablemente habrá de repercutir en algún momento en los precios.

Sin embargo, y es lo que lamentamos, esta competencia perfecta, o, si mejor se quiere, esta preocupación comercial, no es por el momento tan general y tan completa como todos quisiéramos, y tan uniforme como exigiría una justa y armónica distribución de nuestro mercado. Hay todavía sectores, ramas o industrias exceptuados que aún se mantienen en una situación de mercado de oferta y los cuales, por lo tanto, todavía no han experimentado con la misma crudeza que los demás la necesidad de dedicar una seria investigación a la comercialización y venta de sus

productos. Desde estas mismas páginas hemos resaltado en varias ocasiones algunos ejemplos típicos de esta situación de exclusión y preferencia. Y aquí es donde nosotros queremos resaltar los defectos de la actual coyuntura económica. Bien está que se busque un mercado de demanda con todas sus consecuencias, pues nos parece

muy razonable que, al fin, el consumidor sea el que fije precios y calidades en el mercado, y que el comercio vuelva a cobrar la importancia que en toda economía en desarrollo representa; pero, para ser auténticamente justo, es preciso que se alcance con la necesaria uniformidad y generalidad y sin exclusiones ni privilegios.



—Pakistaniés, hindúes, hermanos míos: os propongo nuevo y común animal sagrado.

AL PASO

● Lo mismo que hay avaros de riquezas, también los hay de ideas, de verdades y de experiencias.

● No es curioso que los más fieles defensores de la tradición sean, por lo general, los más entusiastas usufructuarios de las comodidades que proporciona el progreso?

● Si hemos sabido asimilar a los celtas, fenicios, cartagineses, ro-

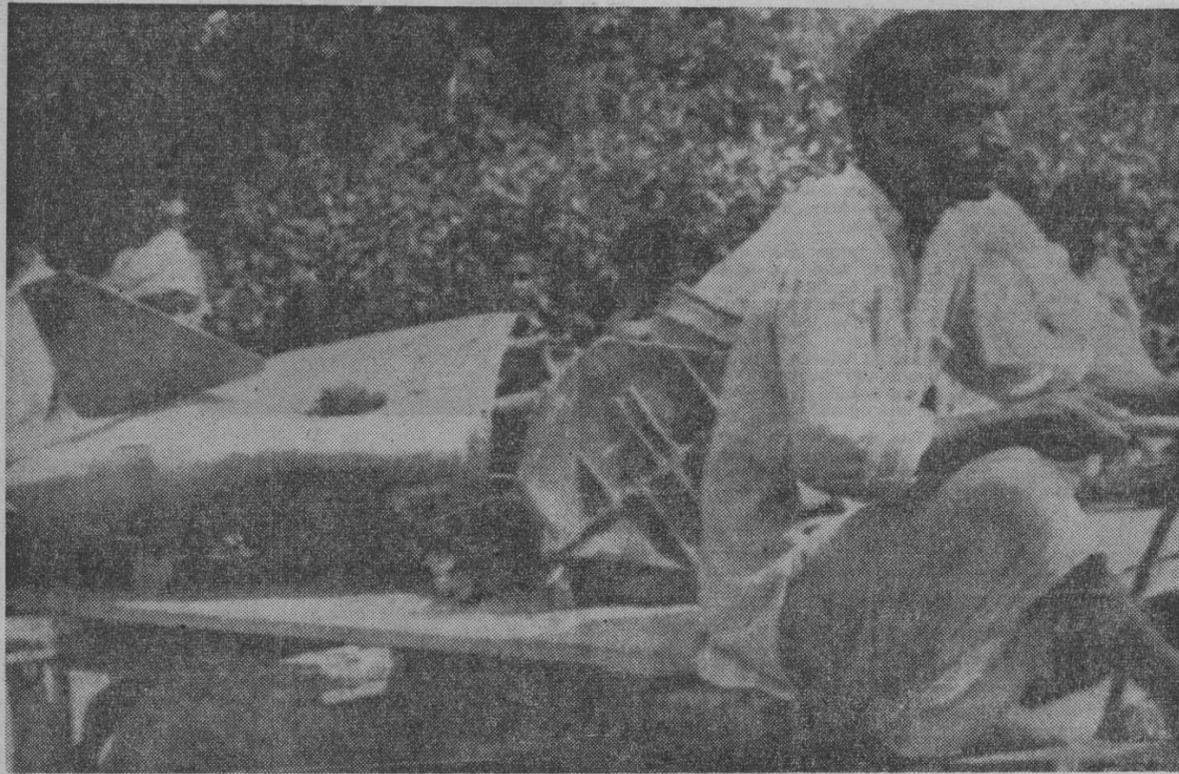
manos, árabes y visigodos, cómo no habremos de saber soportar ahora la pacífica invasión de los turistas?

● Los que ambicionan el poder son, a su vez, los que más se escandalizan de que otros aspiren al mando.

● Las riquezas son muy fáciles de despreciar, pero muy difíciles de poseer.

CRISPIN

POSIBLE NUEVA OFENSIVA INDIA EN EL PAKISTAN ORIENTAL



AVION PAKISTANI, DERRIBADO A diecisiete millas de Nueva Delhi fué derribado un avión pakistaní que acababa de arrojar bombas sobre la ciudad. Policías y campesinos retiran los restos del aparato. (Fotofax PUEBLO.)

S EDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 9. (Resumen de Afp-Efe.)—Cuando el secretario general de las Naciones Unidas quemaba etapas en su viaje a las capitales enzarzadas en una guerra que no dice su nombre, de Karachi y Nueva Delhi continuaban llegando informaciones acerca de operaciones militares, cada vez de mayor envergadura y peligrosidad para la paz del subcontinente en el que se desarrollan.

● **TIERRA.**—Las operaciones en tierra se desarrollan ahora, por parte india, en tres frentes distintos, dirigidas todas ellas hacia el Pakistán occidental, en un avance que amenaza directamente a Lahore, Rawalpindi e Hyderabad. Las últimas noticias de ayer señalan que la primera columna se ha dividido en dos y que ambas puntas de lanza han sobrepasado ya la ciudad de Lahore, capital punjabí del Pakistán, manteniendo sobre ella misma una tenaza, aunque no parece ser el objetivo la estrangulación de la población, superior a los dos millones de habitantes, lo que traería aparejadas grandes dificultades de tipo militar, sino que se pre-

tende mantener unas posiciones de ahogo para la ciudad, que corten el abastecimiento a las fuerzas pakistaníes que operan en la región de Camb, en la que éstos se mantienen todavía a duras penas, en un lento retroceso desde Jorian hacia la frontera. Por lo que respecta a la ofensiva norteña, a la que fueron desplazados efectivos de guarnición en la frontera chino-india, se desarrolla por un terreno relativamente fácil y desguarnecido, con gran despliegue de material pesado.

● **PARACAIDISTAS.**—En lo que se refiere a las operaciones de retaguardia, paracaidistas indios han sido lanzados sobre posiciones pakistaníes, en misión de sabotaje, al igual que sus enemigos realizaron sobre el territorio punjabí de la India. No se conoce, sin embargo, ningún hecho realizado por estos comandos, salvo el haber caído en poder indio cerca de doscientos fusileros del aire, de creer a Nueva Delhi.

● **AIRE.**—En el aire, la pugna sigue muy enconada. Según Karachi, sesenta aviones indios han sido ya abatidos en lo que va de lucha, lo que significa, nada más ni nada menos, que el cincuenta por ciento de los efectivos indios. Sobre el mismo Karachi se han desarrollado combates entre aparatos indios y cazas pakistaníes, poniendo un trágico esplendor de balas trazadoras sobre el cielo sombrío—las luces de la ciudad permanecen apagadas—de la capital pakistaní. Nueva Delhi tampoco se ha librado de los «raids», y la población vivió horas de pánico al anunciarse que una formación enemiga se dirigía a la ciudad, aunque luego se aclarara que buscaba un objetivo militar cercano.

● **POSIBILIDADES.**—Para un futuro inmediato se puede esperar que las ofensivas in-

diarias se extiendan al Pakistán oriental, ante las pretendidas agresiones de que son objeto sus fuerzas desde aquella región, con la que el Pakistán occidental ha visto cortadas sus

★ Pakistán informa que fracasó la marcha sobre Hyderabad

comunicaciones telegráficas y telefónicas, según ha anunciado Nueva Delhi. Este ataque podría ser el que motivara la entrada en acción de la China roja—su Presidente recibió ayer largamente al embajador pakistaní en Pekín para tratar de «las agresiones indias», ya que el territorio se encuentra casi lindante con el Sikkim y el Bután, zonas ambas reivindicadas por los chinos y ante las que se encuentran concentradas sus mayores fuerzas fronterizas desde 1962.

● **GUERRA NAVAL.**—Evidentemente, de no surgir la intervención china, y ante las considerables pérdidas de material de ambos bandos en la lucha, ésta tiene un límite no demasiado dilatado: el de su capacidad industrial. Pero, por de pronto, al estar empleados al máximo sus recursos de gran guerra—aviones, tanques, artillería pesada...—han dado un nuevo giro a los acontecimientos, al producirse el primer bombardeo naval de una base india por la flota pakistaní. Es muy probable también que dentro de muy poco tiempo la escuadra india intervenga para atacar, quizá, el puerto de Karachi, la capital, y pretender un bloqueo de la zona costera del Pakistán occidental.

● **CALCUTA.**—Bombardeos pakistaníes, escoltados por cazas de reacción Sabre, han intentado ayer atacar los centros siderometalúrgicos de Dur-

gapur y Burnpur (Bengala occidental)—situados, respectivamente, a unos 160 y 200 kilómetros de Calcuta—, pero han tenido que regresar a sus bases, al ser interceptados por los

vios extranjeros procedían a las normales operaciones de descarga. En el distrito en donde se encuentran las refineries de petróleo he podido comprobar que estaban intactos los enormes depósitos de carburante.

He podido ver, a menos de un kilómetro de distancia, los muelles militares de Keamari y Manora, en donde no se distinguían señales de fuego o humo.

Aunque resulta posible el que paracaidistas indios hayan caído sobre territorio pakistaní, ninguno de ellos, al parecer, ha aterrizado cerca de esta ciudad, como había afirmado el radio pakistana.

● **¿FRACASO?**—La citada emisora anunció también que la ofensiva india, destinada a abrir un nuevo frente al oeste de Rajasthan, había fracasado.

Indicó el radio que las tropas indias habían cruzado la frontera pakistaní en las proximidades de Gadra, a cerca de doscientos cuarenta kilómetros al este de Hyderabad y se apoderaron de dos puestos avanzados aislados, guardados por la Policía de fronteras. Pero los indios sufrieron graves pérdidas al intentar proseguir su avance y las fuerzas pakistaníes se aprestan a contraatacar, afirma el radio. Declaró la emisora, por otra parte, que los indios han violado en tres puntos la frontera pakistaní entre Sialkot y Jamm, al norte de Lahore, pero que han sido rechazados tras haber perdido 25 tanques. Cierta número de ellos fueron hechos prisioneros. En el frente de Lahore el Ejército pakistaní reforzó sus posiciones, agregó el radio, que precisó que los cazas pakistaníes continúan apoyando la acción de las unidades terrestres, atacando a las fuerzas indias en muchos puntos, destruyendo vehículos y coches blindados.

En la región de Chamb, finalmente (extremo sur de la línea de alto el fuego), los indios sufrieron graves pérdidas intentando apoderarse de posiciones pakistaníes, concluyó la radio.

● **SABOTAJE.**—Quinientos pakistaníes que debían regresar a su país, por el ferrocarril Barmer-Khokrapar, han quedado bloqueados en Barmer a consecuencia de un sabotaje efectuado contra la línea férrea, ha declarado el jefe del

Es probable un bombardeo naval de KARACHI

Gobierno de Rajasthan, señor Sukhadia.

Sabemos que el Ejército indio penetró ayer mañana en territorio pakistaní por la región de Barmer.

En Calcuta el jefe del Gobierno local, señor Prafulla, declaró ayer que pequeños grupos de saboteadores pakistaníes fueron arrojados en paracaídas en varios puntos de Bengala occidental.

Finalmente, en Thana, distrito de Bombay, han sido expulsados diez pakistaníes en los últimos días y otros dieciséis van a serlo próximamente.

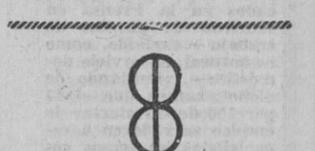
● **REFUGIADOS DE LAHORE AFIRMAN «FUE UNA PESADILLA».**—Una serpenteante caravana de vehículos ha llegado anoche a Rawalpindi con 50 empleados de banca de todo el mundo, figurando familias holandesas, inglesas y norteamericanas entre ellos, procedentes de Lahore.

Fatigados por haber permanecido todo un día en los vehículos huyendo de los combates que se llevaban a cabo en las proximidades de aquella capital, los refugiados se negaron a hacer declaraciones a la Prensa y a facilitar sus nombres. Sin embargo, una joven pareja, el marido procedente de Utrecht (Holanda) y la esposa de Auckland (Nueva Zelanda), indicaron: «Fue una pesadilla».

La mujer manifestó: «Había dificultades de conseguir combustible en Lahore. Algunos garajes redujeron la ración a unos 10 litros a causa de las circunstancias».

Añadió que el ruido de las barreras de artillería alrededor de Lahore había sido «terrorífico» durante las pasadas noches. Sin embargo, los funcionarios del Gobierno manifestaron que la moral era alta entre los residentes, a pesar del empuje hindú. (De AFP-EFE.)

(Más información, en la página siguiente.)



simca 1000
BARREIROS

solicítelo a

MOSA
P. Santa M. de la Cabeza, 64
Tel. 2273156 Princesa, 1 Tel.
2484867 Alcalá, 30 Teléfono
2312710 Ferraz, 17 Teléfono
2484405-Martinez Campos, 24
Tel. 2248755

SATE
Alcala, 32 Teléfono: 2210285-
2225104

SADA
Alcala, 32 Teléfono: 2228380

NOVAUTO
General Mola, 207 tel. 2591072

ALBISA
Dr. Castelo, 33 - Teléfonos.
2264140 y 2264095

SAFESA
Ayala, 48 Teléfonos: 2265166-
2265157

RUIMAR
Embajadores, 174 Teléfonos:
2270891 y 2303131

SIMCA
ESPAÑOLA, S.A.
Lagasca, 83 Tel. 276 90 70

INGENIERO DE PERFORACION

Importante empresa petrolera española necesita ingeniero o técnico de perforación. Absolutamente necesaria experiencia de campo de varios años. Idiomas español e inglés. Escribir con datos completos a Petróleos. Apartado 526 MADRID (15.485).

PALACIO DE LA PRENSA - BILBAO - PROGRESO y VELAZQUEZ

SESIONES: 7 y 10,30

CONTINUA 5 TARDE

TOTALMENTE REFORMADO CONTINUA 4,30 TARDE

¡EXITO SENSACIONAL!

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S.A.

Rock HUDSON



Gina LOLLOBRIGIDA



Gig YOUNG

Habitación para dos

TECHNICOLOR®

PARA MAYORES DE 18 AÑO

U Thant, en Rawalpindi

«LA SITUACION ES GRAVE EN EXTREMO»



● U THANT, EN KARACHI.—El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, ha llegado por vía aérea al aeropuerto de Karachi a las 3,15 de la madrugada de hoy (hora española).

Poco después tomó otro avión con dirección a Rawalpindi para entrevistarse con el Presidente Ayub Jan.

Mientras esperaba el segundo avión manifestó a los periodistas que le entrevistaron en el aeropuerto que proyecta celebrar conversaciones con el dirigente pakistani tan pronto como llegue a Rawalpindi, capital de Pakistán. También indicó que esperaba efectuar un segundo viaje a Rawalpindi, después de mantener también conversaciones con los dirigentes hindúes.

Cuando el secretario general descendió del avión, a su llegada a Karachi, entre las personas que le esperaban había un pequeño grupo de manifestantes con banderas rojas y pancartas, en las que podía leerse: «No alto el fuego» y «Cachemira arde mientras las Naciones Unidas pierden el tiempo».

● PAKISTAN, BIEN DISPUESTO.—El Gobierno del Pakistán se dispone a discutir cuantas propuestas ofrezca el secretario general, U Thant, encaminadas a resolver el conflicto de Cachemira de una manera honrosa y duradera, según se informa en fuentes bien informadas de Karachi.

Las mismas fuentes precisan que el Pakistán insistirá, en el curso de las conversaciones que comienzan hoy, en la celebración de un plebiscito.

Se añade, en estos mismos medios, que el Pakistán desea una solución del fundamental problema de Cachemira, primera condición de la paz, y no quiere que el alto el fuego—que no es más que un aspecto del problema—se convierta en el principal tema de las conversaciones. Deberían suprimirse las raíces del conflicto para que la India y el Pakistán puedan vivir en paz, subrayan estos mismos medios.

● ACTITUD U. S. A.—Los Estados Unidos no tienen intención, de momento, de tomar iniciativas en el asunto de Cachemira. El Gobierno norteamericano apoya por completo los esfuerzos desplegados por las Naciones Unidas para llevar la paz a esta región, se declara en fuentes norteamericanas.

De la misma fuente se sabe, sin embargo, que los Estados Unidos podrían suspender la ayuda económica al Pakistán si la situación en Cachemira continuara siendo «deplorable».

Los Estados Unidos están decididos también a examinar «severamente» en el futuro toda posible petición de ayuda militar por parte de la India o del Pakistán, una vez restablecida la paz en Cachemira.

● SE RECHAZA UNA ENMIENDA REPUBLICANA.—La Cámara de Representantes aprobó anoche un proyecto de ayuda al exterior del Presidente Johnson por valor de 3.280 millones de dólares, después de rechazar un esfuerzo republicano que negaba ayuda económica a India y Pakistán.

La mayoría demócrata de la Cámara se ha opuesto a la enmienda, afirmando que la supresión de esta ayuda ofrecería a la China comunista la ocasión de proponer a continuación su ayuda al Pakistán.

El proyecto de ley va a ser sometido al Senado.

● TODOS LOS EXTRANJEROS DEBERAN ABANDONAR PAKISTAN.—El Gobierno pakistani comunicó a Estados Unidos que todos los extranjeros deberán abandonar Pakistán, según anuncia el Departamento de Estado.

Al mismo tiempo decretó que sólo podrán entrar en el país aquellos extranjeros que posean un permiso especial. En cuanto al personal diplomático, deberá permanecer en el interior de los límites municipales de las ciudades.

Según un portavoz del Departamento de Estado, en estos momentos hay unos 6.000 ciudadanos norteamericanos en Pakistán. Asimismo indicó que la nota enviada por el Ministerio de Asuntos Exteriores pakistani a las embajadas extranjeras no precisa si la medida afectará incluso a los extranjeros residentes en el país.

El decreto fue promulgado —explica la nota— por el «estado de urgencia» y en «interés de la seguridad del Estado».

El Gobierno pakistani, por fin, lamenta las dificultades que puedan sufrir las legaciones extranjeras durante el estado de urgencia.

● RESUMEN DE LAS OPERACIONES.—Las operaciones militares en el marco del conflicto indo-pakistani siguen caracterizadas a última hora por las dos ofensivas indias en territorio pakistani, una en dirección de Lahore, y sobre Hyderabad la otra, mientras los pakistaníes limitan su actividad al sector de la Cachemira india, donde lanzaron hace varios días el ataque inicial que ha provocado el desencadenamiento y la extensión del conflicto.

En el frente de Lahore, tres columnas indias han cercado a medias la ciudad, la cual, según se da a entender por parte de los indios, no tienen intención de ocupar.

En el frente de Hyderabad, las fuerzas indias han penetrado unos treinta kilómetros en territorio pakistani; pero se enfrentan ahora, al parecer, con una resistencia organizada.

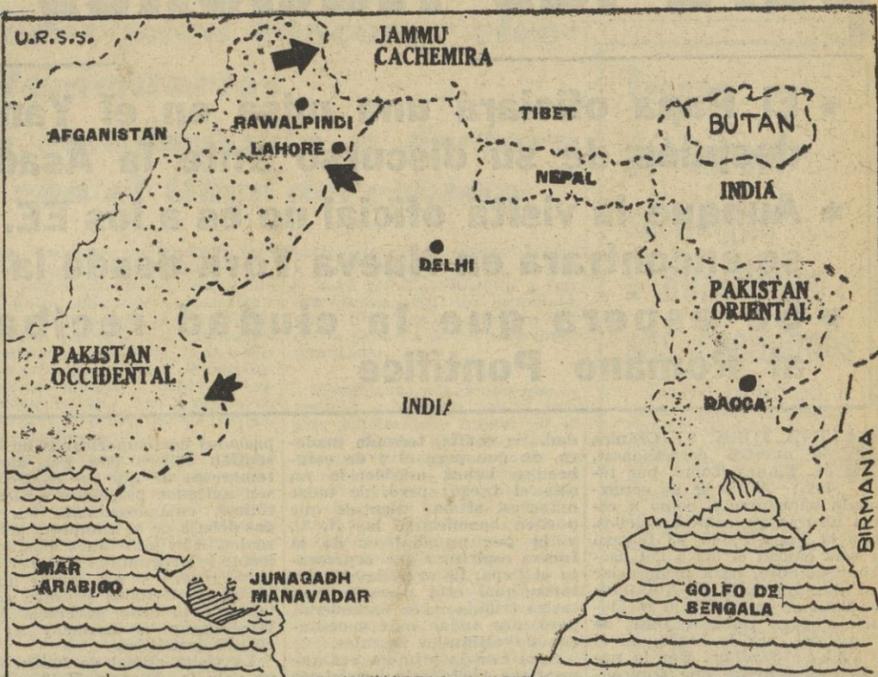
En el frente de Cachemira, donde los pakistaníes penetraron treinta kilómetros en territorio indio, las fuerzas indias han pasado a la contraofensiva a partir de las ciudades de Jammu y Chamb. Se afirma de fuente india que una columna ha cruzado la frontera pakistani, avanzando unos seis kilómetros en territorio enemigo.

Las fuerzas aéreas de los dos países han incrementado su actividad. Ambos bandos afirman que han infligido duras pérdidas al adversario. La aviación india ha llevado a cabo, al parecer, un «raid» fructuoso sobre el aeródromo de Sardaga y una incursión sobre Karachi, lanzando paracaidistas sobre la región. Se afirma, en cambio, por el lado pakistani, que ese «raid» ha sido un fracaso total.

La aviación pakistani ha atacado el aeródromo de Jodhpur, en el Rajadstan, y el de Ferozepore, en Punjab, así como varios centros industriales.

En el frente diplomático se ha producido un nuevo hecho: en Londres, donde no se espera gran cosa de la misión de Thant, se piensa en una iniciativa por parte de la Commonwealth, realizada en plan «fraternal» y que podría ser eficaz en el sentido de que permitiría. (De Afp-Efe.)

ESTE ES EL PROBLEMA DE CACHEMIRA



La ignorancia más extendida en nuestro tiempo es la ignorancia geográfica. Jamás han estado los pueblos tan cercanos entre sí y, sin embargo, la mención de ciudades, regiones, comarcas, incluso países, produce a veces en los oyentes una reacción de absoluto desconocimiento. Cachemira es uno de esos nombres que, despojados de su vieja aureola literaria, constituyen para la gran masa una laguna misteriosa. La guerra indo-pakistani trae a los periódicos nombres sugestivos —Rawalpindi, Lahore, Jammu...—, nombres tan lejanos que apenas parecen reales. Están muriendo estos días millares de hombres en aquellos lugares y tal vez alguna noticia geográfica nos sirva para explicarlos esta guerra.

Pakistán es un país de complicada y peligrosa configuración física. Consta de tres fracciones, separadas entre sí por miles de kilómetros. La fracción más grande, Pakistán occidental, está separada del Pakistán oriental nada menos que por 1.800 kilómetros de territorio indio, la amplia cabeza del triángulo hindú, fronterizo con China, Nepal y el Tibet. El tercer fragmento, a unos 200 kilómetros del Pakistán occidental, es el territorio de Junagadh-Manavadar. En el Pakistán occidental se habla la lengua «urdú»; en el oriental, la lengua «bengalí». Este Pakistán oriental es exactamente lo que antes llamábamos Bengala, un nombre cargado de épicas resonancias aventureras.

Cachemira, llamada por alguien «la Suiza de Asia», se extiende al nordeste del Pakistán occidental y llega hasta los límites chinos y tibetanos por un lado y por el otro toca unos kilómetros del límite afgano. Pakistán nació como Estado independiente en 1947, y su nacimiento, que tiene una gran historia de sacrificios y éxitos y un gran nombre de líder, Mohammed Ali-Jinnah, tuvo su origen en la condición musulmana de la gran mayoría de los habitantes de la extensa región. Cachemira, cuyo nombre geográfico exacto es Jammu-Cachemira, parece ser naturalmente pakistani, por la religión predominante, el islamismo; la comunidad de los ríos principales y la continuidad territorial. El problema estriba en que la India aduce casi las mismas razones y niega que la religión sea un factor determinante de la nacionalidad, poniendo como ejemplo ciertos millones de musulmanes que viven bajo el Gobierno de Nueva Delhi, sin

quebranto y sin dudar de su condición india. Queda, en tercer lugar, Cachemira, cuya población tiene carácter propio. Parece obvio que la solución al conflicto está en la consulta al pueblo de Cachemira y así se acordó, el 13 de agosto de 1948 y el 5 de enero de 1949, en el marco de las Naciones Unidas, que el destino de la zona en litigio fuese decidido por un plebiscito. La gran baza de Pakistán es el hecho innegable de que la India se ha negado hasta ahora a poner en marcha tal plebiscito. La frontera indo-pakistani ha sido siempre un hervidero de incidentes, combates, agresiones, invasiones mutuas, etc. Ahora, a partir del día 1 de septiembre, todo esto se ha convertido en una guerra clara, violenta y gravísima para todo el subcontinente asiático. Con las siguientes implicaciones de carácter mundial:

- 1 La enemistad entre la India y China, que ha desembocado en conflictos armados varias veces, coincide con la amistad entre China y Pakistán. Todos los comentaristas han hecho ver ya la posibilidad de que el Gobierno de Pekín intervenga en el conflicto. Por lo pronto, Indonesia ha declarado ya su decisión de ayudar a Pakistán.
- 2 La condición de la India como una de las cabezas principales del llamado «tercer bloque», los «neutralistas», a través de la cual es posible la intervención diplomática violenta de terceros países afines a Nueva Delhi.
- 3 El hecho de que tanto Pakistán como la India pertenecen, como Estados soberanos, al Commonwealth, hecho que coloca a la Gran Bretaña en una posición delicada, y, por reflejo, a los aliados occidentales.
- 4 La importancia de la zona fronteriza con China desde el punto de vista estratégico mundial, que afecta, naturalmente, a las grandes potencias, cuya abstención en el conflicto no podrá mantenerse largo tiempo.
- 5 La difícil labor de las Naciones Unidas, que por primera vez se enfrenta con un conflicto de esta naturaleza, ya que hasta ahora las guerras, revoluciones o incidentes en que ha intervenido eran conflictos netamente políticos, mientras que en este caso se trata de una guerra clásica entre dos naciones por razones no políticas, sino de expansión, por un lado; y de reivindicación, por otro, y de carácter religioso por un tercero.

Este es el problema.

El mundo, sobre un terrible volcán

PARIS, 9. (De nuestra responsal, Pilar Narvión.) Pekín ve la ocasión de obligar a Moscú a quitarse la máscara

El conflicto de Cachemira, unido al del Vietnam, convierten a Asia en un escenario de guerra tan amenazante que, en París, son muchos los que piensan que es toda la paz del mundo la que está amenazada, de ahí que se siga con tanto interés el viaje de U Thant a Nueva Delhi y Karachi, y que haya causado tanta impresión en París el anuncio del viaje del Papa a la O. N. U., en cuyo escenario es de esperar que haga todo el efecto deseable su llamamiento a la paz entre los hombres.

Desde París, el conflicto de Cachemira parece mucho más peligroso que el del Vietnam. En Saigón, como en Hanoi, todas las cartas de la baraja están claras, pero en Cachemira el juego no está aún sobre el tapete. El mariscal Ayub, apoyado en los medios burgueses del país y en los ricos propie-

rios agrícolas, pasaba por un reaccionario. Ha perseguido a sangre y fuego al partido comunista, y había adherido a su país a todas las alianzas pro-occidentales, mientras la India todavía no se ha desprendido de la sombra neutralista de Nehru.

Ocurre sólo que sobre este encuadramiento a escala de la gran política internacional, hay que contar con la pasión de los pueblos, y para el pakistani el enemigo es el indio, el enemigo del indio es el chino, que le hace la guerra en las montañas tibetanas y, lógicamente, el amigo del pakistani es el chino, enemigo del indio.

Esta reacción a nivel del hombre de la calle, de la hormigueante calle asiática, la conoce mejor que nadie Mao, y la aprovecha en estos momentos a fondo en el conflicto de

Cachemira, donde China tiene unas cartas en la mano con las que sólo puede ganar.

Cachemira es una larga carga en hombres y en dinero para la India, pero es una pasión nacional que exalta el sentimiento nacional indio, en especial en los sectores nacionalistas de derechas que son los que, a consecuencia del conflicto, van a convertirse en la cabeza de turco de la India, que va a llevar al país a una terrible guerra, con armas de lujo, que va a tener que pagar uno de los pueblos más hambrientos de la tierra.

Pase lo que pase, la guerra debilitará a la India, favoreciendo de paso el asalto al «liderato» asiático de Pekín que, instalado sobre su paz interior, podrá dar a sus masas un relativo bienestar que le servirá como argumento en favor de

la tesis de que sólo el comunismo puede resolver los problemas de los grandes países subdesarrollados.

Por si este beneficio frente a la India fuese poco, Pekín ve en el conflicto de Cachemira la ocasión propicia para que Moscú tenga que definirse frente al tercer mundo, y quitarse la máscara ofreciendo al mundo su verdadero perfil, el de colaboración decidida con el enemigo capitalista, y defensa de su política de coexistencia.

Moscú ve perfectamente el peligro y de ahí todas las gestiones que multiplica en favor de la paz, ofreciéndose como mediador en una negociación o apoyando con todo su peso en la O. N. U. la acción de U Thant.

Pakistán está aliado a la suerte de los occidentales por los dos tratados más importan-

tes del continente asiático: el de C. E. N. T. O. y el de la S. E. A. T. O., los dos firmados para contener el avance comunista en esta región del mundo. Curiosamente, a la hora del conflicto, sus aliados de los dos pactos se mantienen reservados y es el gran campeón del comunismo a ultranza, la China, quien se declara su seguro y decidido aliado. Si el conflicto se alargase, esta paradoja tendría que desaparecer, porque la guerra no se hace a base de paradojas, como algunos tratados y convenios diplomáticos, y como deshacer ese tipo de paradojas es extremadamente delicado y peligroso, hay que reconocer que no andan descaminados los comentaristas que piensan que el mundo está sobre un terrible volcán y que el cráter que acaba de abrirse en Cachemira puede ser el preludio de la apocalíptica guerra atómica de la que llevamos hablando veinteaños.

La visita de PABLO VI, estímulo moral para las Naciones Unidas

- ★ El Papa oficiará una misa en el Yankee Stadium, después de su discurso ante la Asamblea General
- ★ Aunque la visita oficial no es a los EE. UU., Johnson se encontrará en Nueva York desde la víspera
- ★ Se espera que la ciudad reciba en triunfo al Romano Pontífice

NUEVA YORK, 9. (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobío, por telex.)—Al fin se ha confirmado oficialmente, como a estas alturas ya sabrán ustedes, que el Papa Pablo VI llegará a esta ciudad el día 4 del próximo octubre, para pronunciar un discurso ante la Asamblea General de las N. U., al mediodía, y para celebrar misa de pontifical, por la tarde, en el Yankee Stadium. Por la noche está previsto que emprenderá el vuelo de regreso a Roma.

Parece ser que lo que indujo al Papa a tomar una decisión sobre este viaje, del que se viene hablando hace meses, ha sido la no declarada guerra entre India y Pakistán, un conflicto potencialmente peligroso, que ha sido colocado bajo la jurisdicción de las N. U., en virtud de dos unánimes resoluciones del Consejo de Seguri-

dad. Se confía, tocando madera, en que para el 4 de octubre se habrá establecido un alto el fuego; pero, de todas maneras, si hay algo de que pueden beneficiarse las N. U. y la paz mundial es de la fuerza espiritual que representa el Papa. La organización internacional está pasando por serias tribulaciones financieras, pero aún andan más necesitadas de estímulos morales.

Será ésta la primera vez que un Papa visita este hemisferio occidental, que España cristianizó. Pero Pablo VI estuvo anteriormente dos veces en los Estados Unidos, la última en 1960, siendo monseñor Montini, arzobispo de Milán. Había venido entonces con la misión, que le había encomendado Juan XXIII, de estudiar sobre el terreno cómo reaccionaría el pueblo norteamericano con un presidente católico en la Casa Blanca. Como es sabido, varios

prelados norteamericanos no se sentían felices con esa idea, temerosos de que se resucitasen antiguos prejuicios anticatólicos, cuidadosamente barridos debajo de la alfombra, pero reales. Aún hace unos días, un lector le preguntaba a la revista «Parade» si era cierto que la Iglesia Católica pensaba establecer la sede pontificia en Washington, si Kennedy era elegido presidente.

La visita oficial de Pablo VI no es a los Estados Unidos, sino a las N. U. No se sabe, pues, si celebrará una entrevista con el Presidente L. B. J., pero ya se nos anuncia que éste se encontrará en Nueva York desde la víspera, 3 de octubre. Aunque las relaciones entre el Vaticano y Washington han sido manipuladas siempre con guantes antisépticos, especialmente cuando Kennedy estaba en la Casa Blanca, puede que hayan pasado definitivamente los tiempos en que un encuentro entre el Presidente de esta república y un pontífice romano no suscite las viejas sospechas de que el presidente se esté haciendo «papista».

Con anterioridad al anuncio oficial de la visita de Pablo VI, hemos leído aquí algunas cosas bastante peregrinas, como por ejemplo la de que el Papa sería recogido en el aeropuerto internacional J. F. Kennedy por un helicóptero, que le trasladaría a las N. U., y vuelta, una vez dicho su discurso. Todo esto, se nos decía, porque el Papa no quería pisar territorio norteamericano, siendo los Estados Unidos un país capitalista.

El Yankee Stadium, donde el Papa celebrará la misa de pontifical, tiene una capacidad para 75.000 espectadores. Es el «hogar» de los «yankees», o, más popularmente, «los bombarderos», el equipo de pelota base de más éxitos en la historia de ese deporte. Naturalmente, se calcula ya para el 4 de octubre un lleno hasta la bandera. El alcalde, Wágner, que es católico, seguramente movilizará a toda la ciudad para recibir triunfalmente al Pontífice, quien tendrá su cuartel general en la residencia del cardenal Spellman, en Madison Avenue. Spellman, que para esas fechas estará en Roma, asistiendo al Concilio Ecuuménico, seguramente acompañará al Papa en su viaje a América.

● LA PRENSA DE NUEVA YORK DESTACA EL VIAJE DE PABLO VI. — NUEVA YORK, 9.—La noticia de la confirmación del viaje de Su Santidad el Papa Pablo VI a Nueva York, para el día 4 del próximo mes de octubre, es destacada en titulares a toda página por la Prensa de la mañana, que da detalles de lo que en un principio se pensó sería una visita de tres días.

En las Naciones Unidas esta noticia ha sido el comentario preferente por parte de los delegados y demás personal del organismo internacional. Se sabe, aunque aún no se ha confirmado oficialmente, que se va a realizar una propuesta para que le sea hecho a Su Santidad un regalo como recuerdo

de su visita. Se espera que la propuesta sea aceptada por unanimidad por todos los delegados permanentes.

Las condiciones especiales en que se produce esta visita y la fuerza cada día creciente del catolicismo en Norteamérica da por descontado que el viaje de Pablo VI será un acontecimiento histórico.



4 de octubre (San Francisco): Un día que durará más de 24 horas

La guerra indo-pakistaní indujo al Papa a viajar a Nueva York

ROMA, 9. (Crónica de nuestra corresponsal, María Francisca Ruiz, por telex.)—El día 4 de octubre, festividad del Santo del Amor Seráfico, volará el Papa de Roma a Nueva York para hablar a la Asamblea de las Naciones Unidas, que nacieron veinte años atrás, en una ciudad americana que lleva también el nombre del «poverello» de Asís, San Francisco, escrito así, en castellano sonoro, tal como lo dejaron impreso en las viejas cartas de California los misioneros españoles fundadores de la ciudad.

Pablo VI saldrá de Roma, en avión, a las siete de la mañana de ese día, y llegará a la ciudad de los rascacielos, por curiosa broma del reloj —ya que su «creador» irá pisándole los talones al sol—, a las diez de la «misma» mañana, hora americana. Tras un breve reposo en la sede del arzobispo de la ciudad, entre las tres y las cuatro de la tarde visitará las Naciones Unidas —será difícil atender a las peticiones que ya se han recibido de periodistas de todo el mundo que no quieren perderse el acontecimiento— y hablará a la Asamblea. Tema: la paz. «Ningún problema preocupa tanto al Santo Padre —ha dicho el cardenal Spellman, arzobispo de Nueva York, al anunciar la visita de Pablo VI— como ese peligro de guerra que se cierne sobre la humanidad.» El Papa, con toda seguridad, dirigirá un llamamiento a todos los pueblos del mundo, estén o no presentes sus delegados, para que abandonen la violencia y resuelvan sus problemas por caminos pacíficos. Como un anticipo de esa apelación, ayer mismo, en la audiencia general de Castelgandolfo, ya pidió a todos los peregrinos que rogasen por la paz. «Es muy penoso —dijo— observar cómo la humanidad retorna, en estos últimos tiempos, a la acción armada, a hechos de guerra. Pero

ahora el conflicto parece asumir aspectos de particular gravedad. Nos estamos afligidos y apesadumbrados. Totalmente extraños a la discordia, haremos cuanto esté en nuestro poder y nuestra competencia para que cese pronto el empleo de las armas y para que las oportunas negociaciones resuelvan la lucha en curso. Es lo que esperamos de todo corazón, por el bien mismo de las naciones empeñadas, hacia las que sentimos tanta estima y tanto afecto y a las cuales deseamos el pronto retorno a la concordia y a la paz.»

Se cree, y no sin razón, que ha sido precisamente el estallido de la guerra entre Pakistán y la India —que puede, por la ingerencia de Pekín a favor de Karachi, convertirse en un Vietnam— lo que ha precipitado el viaje del Papa a las Naciones Unidas. El propósito de ir, tal como anunciamos en varias ocasiones, existía ya. La insistente invitación de U Thant había encontrado propicio eco en Su Santidad. Pero cuando fué formulada por vez primera, la Asamblea de las Naciones Unidas se hallaba en un serio atasco. Norteamérica insistía en que los morosos, Rusia entre otros, no tenían derecho a votar, y el momento no parecía el más apropiado para que el Papa fuese.

Está previsto que Pablo VI regrese a Roma en la misma noche del día 4, tras celebrar una misa al aire libre, en un estadio. Para el Santo Padre será la del día 4 una jornada fatigosa y, por supuesto, larguísima; un día con más de veinticuatro horas... y sólo cinco de noche real. Porque su avión saldrá al encuentro del sol, y tres horas después de la salida de Nueva York verá el amanecer sobre el Atlántico. ¿Podrá contemplar también algún día la aurora de la paz que tan vivamente desea su corazón?

Comunicado en carta amable

RUSIA NO ENVIARA OBSERVADORES AL LANZAMIENTO DEL «GEMINIS VI»

La invitación de Johnson sigue en pie

Ruiz Jiménez y su familia, recibidos por Su Santidad

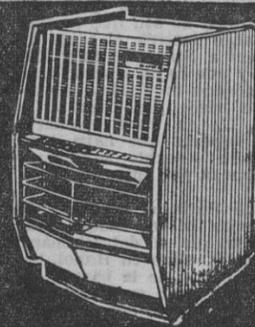
ROMA, 9. (Por telex, de nuestra corresponsal.)—El ex ministro español don Joaquín Ruiz Jiménez fué recibido por Su Santidad Pablo VI, en audiencia privada, en su «residencia estival de Castelgandolfo». El profesor Ruiz Jiménez y su esposa celebraban las bodas de plata de su matrimonio y acudieron a postrarse ante el Padre Santo con sus once hijos. La menor había hecho la primera comunión en San Pedro unas horas antes de visitar al Papa. Pablo VI se mostró muy cordial con el ex ministro español, a quien guarda singular afecto como recuerdo de los años en que fué embajador de España ante la Santa Sede.

WASHINGTON, 9.—La Unión Soviética no enviará ningún representante al lanzamiento del «Geminis VI», en Cabo Kennedy, el próximo mes de octubre.

El presidente de la Academia de Ciencias de la U. R. S. S., V. Keldysh, a quien el director de la N. A. S. A., Webb, había transmitido la invitación del Presidente Johnson, ha contestado que ningún representante de la academia se encontraba disponible para trasladarse a Cabo Kennedy en esas fechas. La negativa de la Unión Soviética, que era esperada en los medios oficiales norteamericanos, es, sin embargo, notable por el tono amable de la carta de Keldysh, cuyo contenido ha hecho público la Casa Blanca. «Los sabios soviéticos aprecian de manera positiva la cooperación en el estudio del cosmos con fines pacíficos», escribe el presidente de la Academia de Ciencias de la U. R. S. S. Por otra parte, Keldysh felicitó a la N. A. S. A. y a los cosmonautas Cooper y Conrad por el éxito del vuelo «Geminis V».

Según el portavoz de la Casa Blanca, el Presidente Johnson lamenta la respuesta negativa de la U. R. S. S., pero espera que los sabios soviéticos puedan aceptar, en otra ocasión, la invitación, que sigue en pie. (Efe.)

Autobell
estufa a rayos infrarrojos



**ELEGANTE
SEGURA
EFICAZ**



CANELLOPULOS DA MARCHA ATRAS

★ AHORA QUIERE QUE UN GOBIERNO PARLAMENTARIO LE ALLANE EL CAMINO DURANTE DOS O TRES MESES

ATENAS, 9. (Especial para PUEBLO.)—La crisis política griega actual ha vuelto, una vez más, al callejón sin salida, o, mejor, con la única salida de aceptar las condiciones impuestas por Papandreu ayer, al adoptar una nueva postura el dirigente del partido derechista Unión Nacional Radical, Panayotis Canellopulos, que había propuesto asumir el Gobierno provisional que se encargaría de la convocatoria inmediata de elecciones. Efectivamente, la presión del grupo parlamentario de su partido ha influido en su líder poderosamente, al hacerle ver que la popularidad del político centrista iba en aumento y que de unas elecciones sólo podría resultar una estrepitosa derrota de las derechas en las actuales circunstancias.

Atendiendo a estas razones, Canellopulos dirigió por la tarde una carta a Papandreu, cuyo contenido fué aireado por el diario centrista «Ethnos», en la que le decía que se inclinaba por un Gobierno salido del Parlamento, que permanecería en el poder dos o tres meses, los suficientes para que votara una serie de leyes anticomunistas para ser luego reemplazado por el Gabinete de Unión Nacional Radical, bajo su presidencia, que sería el encargado de convocar elecciones en los plazos previstos por la Constitución helénica: cuarenta y cinco días.

Poco después se producía la contestación de Papandreu a esta maniobra, bajo la forma de un comunicado, en el que

★ **Después, asumiría el poder para convocar elecciones en los plazos reglamentarios**

★ **Papandreu rechaza la componenda y declara rotas las negociaciones con el líder derechista**

se anunciaba que las negociaciones entre ambos dirigentes quedaban rotas, ya que las propuestas equivalían en sí a «una ruptura definitiva de las conversaciones sobre el tema».

El comunicado añadía: «Canellopulos no se limitó más que a pedir la disolución del Parlamento y la celebración de elecciones presididas por la Unión Nacional Radical y no la formación de otro Gobierno que votase ciertas leyes antes de que el suyo propio procediera a disolver la Cámara y a convocar las elecciones generales. Estas nuevas condiciones no fueron presentadas al Consejo de la Corona ni en nuestra entrevista. Estas condiciones han sido inventadas posteriormente por Canellopulos para disimular su cambio de opinión. El pueblo griego es el que debe juzgar. Como ya he dicho, no es posible ahora aceptar las nuevas propuestas de la Unión Nacional Radical. Así, la Unión del Centro vuelve a su petición de un Gobierno de transición y elecciones libres en los plazos constitucionales, y ello es la petición imperativa de la gran mayoría del pueblo griego.»

Ante la marcha atrás de Canellopulos y la consiguiente ruptura de negociaciones con Papandreu, sólo quedan tres soluciones ensayables:

1. Nuevo intento de formar Gobierno basado en el centro y apoyado por las derechas del E. R. F., presidido quizá por Stefanos Stefanopoulos. La solución no parece demasiado viable: Stefanopoulos se negó en una ocasión a realizar el intento, rechazando la encomienda real, y se apartó del camino, cuando se le citaba como figura probable, en otra ocasión. Los dos intentos anteriores de ensayar esta fórmula

fracasaron en la obtención del voto de confianza parlamentario con Novas y Tsimococ a la cabeza. Y aunque se cree que Stefanopoulos podría conseguir algún otro diputado centrista que le apoyara, la cuestión es demasiado problemática. El bloque de Papandreu parece demasiado firme ya, en su reducción, para sufrir nuevos quebrantos por deserción.

2. Establecimiento de un Gobierno de «amplia colaboración», formado por la anterior coalición y reforzado por las derechas progresistas de Markezinis, presidido, quizá, por el mismo Stefanopoulos. El apoyo de los diputados sería sensiblemente el mismo, y, como en el anterior caso, insuficiente, si no menor, porque la inclusión de Markezinis en el Gobierno, si no se empeñaba él mismo en presidirlo, impediría con mayor fuerza la atracción de más votos centristas.

3. Gobierno por decreto, formado fuera del Parlamento, con disolución de éste y con la única obligación de dar cuentas directamente al rey. Nadie parece quererlo. Los diputados, porque lo colocaría en la calle. El soberano, porque le apartaría del pueblo, y tarde o temprano tendría que pagarle su cuenta, al precio de su corona, presumiblemente.

En cualquier caso, el rey no confiará un nuevo mandato a nadie, salvo que ese alguien cuente con el firme apoyo que le permita remontar la votación parlamentaria de confianza, según creen la mayoría de los observadores, pero es de señalar que de equivocaciones está llena la crisis y que esto mismo se decía cuando Tsimococ fué designado primer ministro, con las consecuencias por todos conocidas.

A noche, Tsimococ, nada más conocer la ruptura entre Canellopulos y Papandreu, se

entrevistó con Stefanopoulos y Athanassiades Novas, y hoy lo hará con Canellopulos y con Markezinis. En un principio, pues, los tiros se orientan hacia la primera de las soluciones apuntadas.

Finalmente, señalemos que la reunión convocada por el partido izquierdista reunió en el teatro Gloria a 10.000 personas que gritaron en favor de «una vuelta a la normalidad constitucional y la celebración de elecciones en una fecha inmediata». Un orador señaló también que Papandreu seguía siendo «el único primer ministro constitucional, porque ha sido elevado por el pueblo». Terminado el acto, los asistentes fueron invitados a realizar una marcha hasta la plaza de la Concordia, sin que se registraran más incidentes que unos cuantos gritos contra la monarquía y contra los norteamericanos.

Tropas de Imbert se niegan a abandonar sus posiciones

SANTO DOMINGO, 9. Tropas leales al general Imbert Barrera se han negado a abandonar sus posiciones al norte de la ciudad, con lo cual las relaciones entre el Gobierno provisional y las fuerzas armadas se han tornado todavía más tirantes.

El doctor García Godoy se reunió con los principales jefes militares en el palacio presidencial, pero el resultado de la entrevista se ha mantenido en secreto. (Efe.)

Instale **SILENCIO**
INFORMACION RAPIDA
• Tel 222 82 37
• Apdo 1194 - MADRID
con **termotex**
LOSÉTIA TERMO ACUSTICA

WASHINGTON CREE QUE «CHE» GUEVARA PERMANECE EN CUBA

● A finales de abril, un periodista panameño lo vió cortar caña en la provincia de Oriente

WASHINGTON, 9. — Ernesto «Che» Guevara se encuentra en Cuba, y ha sido visto en este país después de su regreso de Africa, se indica de fuente oficial norteamericana.

Funcionarios norteamericanos han desmentido el informe difundido por un grupo exilado cubano en México, según el cual «Ché» Guevara había resultado muerto en los combates registrados durante los primeros días de la guerra civil dominicana y su cadáver había sido incinerado.

Esta información pareció posteriormente cobrar mayor verosimilitud al declarar el general Imbert Barrera, Presidente del Gobierno de reconstrucción nacional de Santo Domingo, que tenía informes de que «Che» Guevara había muerto en combate junto a las fuerzas «rebeldes».

Algunos observadores pusieron entonces de relieve que era muy difícil que una personalidad como Guevara pudiera haberse trasladado a la República Dominicana sin que ello se supiera y que luchara codo a codo con los «rebeldes» dominicanos sin que nadie le descubriera.

Las noticias de que «Ché» Guevara ha sido visto en otras partes del mundo ca-



recen igualmente de fundamento, según los medios norteamericanos. «La única persona que le ha visto desde que regresó de Africa —precisan dichos medios— fué el periodista panameño Leopoldo Aragón.»

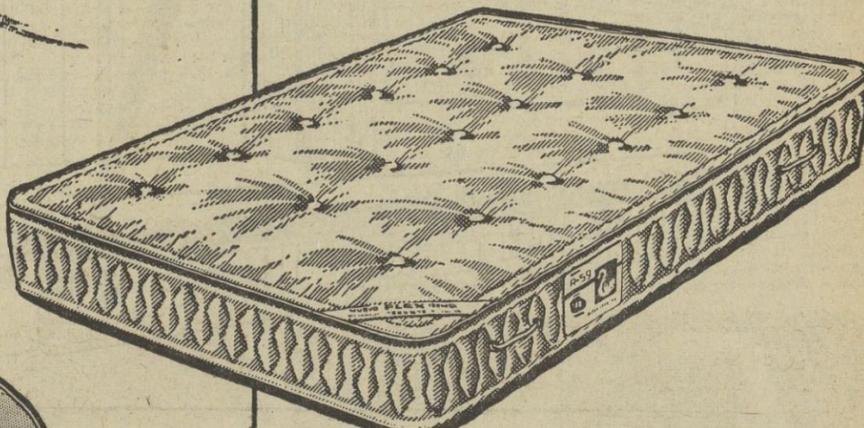
Leopoldo Aragón afirma en la revista «La Nueva República» que vio a Guevara cortando caña de azúcar en la provincia de Oriente (Cuba), hacia el 20 de abril. (Efe.)



Otra novedad **FLEX** para usted señora

FLEX R-59
TORNASOL
DAMASCO EXCLUSIVO

El colchón R-59 Tornasol, nuevo tapizado, constituye una auténtica superación **FLEX** para la comodidad de su sueño.



Ahora la **Etiqueta Corner** le asegura el número de muelles que lleva su colchón. Es la garantía del confort que **FLEX** proporciona.

Todos los modelos **FLEX** llevan la **Etiqueta Corner**. Fíjese en ella y compruebe qué fácil es hacer una buena compra

Señora recuerde: **EL SECRETO DE LA COMODIDAD, ESTÁ EN LOS MUELLES Y... FLEX ESTÁ EN EL SECRETO**

«Hay que retornar a lo nacional» AUNQUE DE GAULLE APUNTE SOLUCIONES, FRANCIA NO PODRÍA IMPONERLAS

- ★ Se vuelve a sentir el orgullo de la Patria
- ★ Bonn se dá cuenta de que Norteamérica permaneció en Europa para defender sus propios intereses

BERLIN. (De nuestro corresponsal, J. M. Carrascal.)—No sólo seguridad, templanza, paraíso económico y tibia política es lo que se respira en la campaña electoral alemana. «Alemania está en juego», dicen, en segundo término, los carteles socialdemócratas. «Nuestra tarea: Alemania», confirman los cristiano-demócratas. ¿No hay en ello como un tímido eco nacionalista? Pues sí. El primero tras la guerra. Hasta ahora, el nacionalismo estaba mal visto en todas las esferas sociales del país. Ahora nos llega de puntillas. No por casualidad. Tras un período de bloques supranacionales e ideologías de conjunto, la «renacionalización» está en marcha a uno y otro lado de la cortina de hierro. De Gaulle es su campeón. Pero rumanos y polacos no le van muy a la zaga. Eso, por no hablar de rusos y norteamericanos, que desde el fin de la contienda no han hecho otra cosa que política exclusivamente nacional. Sólo que asociando sus intereses nacionales a los del bloque, confundiéndonos a todos.

En esta campaña electoral, encubiertamente todavía, lo han hecho todos los partidos, buscando posiciones para dar más tarde el salto, principio que regirá la política del nuevo Gobierno: hay que anteponer los intereses alemanes a los del

bloque. Bonn no puede sacrificar intereses patrios por Europa, por el mundo atlántico, por Occidente incluso, cuando nadie lo hace ya. Ni lo hace ni, en realidad, lo ha hecho nunca. Los alemanes empiezan a abrir los ojos ante la verdadera escena política que tienen por delante, dándose cuenta de que Norteamérica se quedó en Europa tras la guerra no por simpatía hacia ella ni por defender ideales, sino porque necesitaba defender sus intereses; en primer lugar, sus enormes inversiones en esta parte del mundo. Defender Berlín era y es para ella tan vital como defender Nueva York. El propio Kennedy lo reconoció más de una vez. Francia, en cuanto se repuso, hizo otro tanto. Piénsese en Bruselas, Pekín, Ginebra, etc. Respecto a Inglaterra, nunca se habían hecho ilusiones los alemanes: Albión siempre vió el mundo y sus problemas con anteojos insulares. «Hay que retornar a lo nacional», vienen a decir los ejemplos que cercan Alemania por los cuatro costados. Volver a lo nacional, aunque ello traiga consigo responsabilidades incómodas.

Hoy, el alemán vuelve a sentir el orgullo de serlo y se complace en contemplar lo conseguido en estos pocos años. Ve, por otra parte, a los norteamericanos luchando con el paro obrero, mientras aquí se importa mano de obra; ve llegar a los ingleses con la mano extendida, pidiendo ayuda, y ve quedarse muy atrás a los coches franceses por esas carreteras europeas, cuando él las cruza en busca ansiosa del Mediterráneo, que casi le pertenece. Alemania vuelve a empujarse a las cumbres. De nuevo da gusto ser alemán. Es un regusto que prepara entre las masas el camino de la renacionalización. Todo ello natural, lógico, desde el punto de vista histórico, psicológico e incluso del equilibrio político europeo.

PARIS. (De nuestra corresponsal, Pilar Narviño.)—El acontecimiento del día en París es, naturalmente, la conferencia de Prensa del general De Gaulle, de la que no es prudente pronosticar mucho, porque el general, que adora sorprender, ha modificado más de una vez su plan de operaciones, cuando en los periódicos se han acercado demasiado a sus intenciones a la hora de los pronósticos.

La sala de baile del Eliseo está ya preparada desde hace cuarenta y ocho horas; las frágiles sillas doradas tapizadas en rojo, alineadas delante del estrado del general; las mil cartas de Prensa, repartidas; las cámaras de televisión, dispuestas, y el general, sin duda, disgustado de que los acontecimientos de Cachemira le roben la primera página de los periódicos estas últimas horas. De Gaulle sabe bien que tendrá que superarse a la hora de elevar la voz si quiere que tenga eco sobre el ruido de la peligrosa batalla que se apunta en el continente asiático.

Esta observación sirve de ilustración para un hecho evidente: es indudable que, desde la subida al Poder del general De Gaulle, Francia ha conquistado un puesto en el escenario político internacional que había perdido totalmente con la IV República. Se diría que De Gaulle ha dado a París una nueva voz de gran potencia; se diría, si no hubiese una realidad más evidente, no es a

Francia a quien escuchan las gentes, es a la personalidad histórica del general De Gaulle, que, muertos Stalin, Churchill, Kennedy, etc., es casi el último personaje legendario todavía vivo al que podemos escuchar alguna vez. Si Francia fuese una potencia a la altura de la voz histórica de De Gaulle, el mundo podría esperar hoy que el general diese una solución al conflicto de Cachemira, que nos preocupa a todos, en la conferencia de Prensa. Con sólo Francia a sus espaldas, todos sabemos que, aunque De Gaulle pudiese apuntar esa solución, Francia no podría imponerla.

Esta verdad no disminuye el respeto que produce este viejo general empeñado en reconquistar el rango de primera fila para su país.

● LA VISITA DE CYRANKIEWCZ

Hoy mismo, cuando los periodistas estemos abandonando el Eliseo, llegará a París, en visita oficial, el presidente del Consejo polaco, Cyrankiewicz. Esta visita forma parte de la política de prestigio de De Gaulle hacia los países del Este, política con la que están de acuerdo grandes sectores de la opinión pública, de modo muy especial cuando se trata de Polonia, que es una nación tradicionalmente unida por lazos muy sólidos de amistad con Francia. No es pura casualidad que algunos de los colaboradores más cercanos del general

De Gaulle se llamen Bokanowsky, Palewsky o Poniatowsky, ni es casualidad que, desde Chopin a María Curie, todo un rosario de nombres polacos formen la minoría de Francia. Los polacos son, después de los italianos, la minoría más numerosa en Francia, donde viven 500.000 franceses de origen polaco y 250.000 polacos que conservan su nacionalidad.

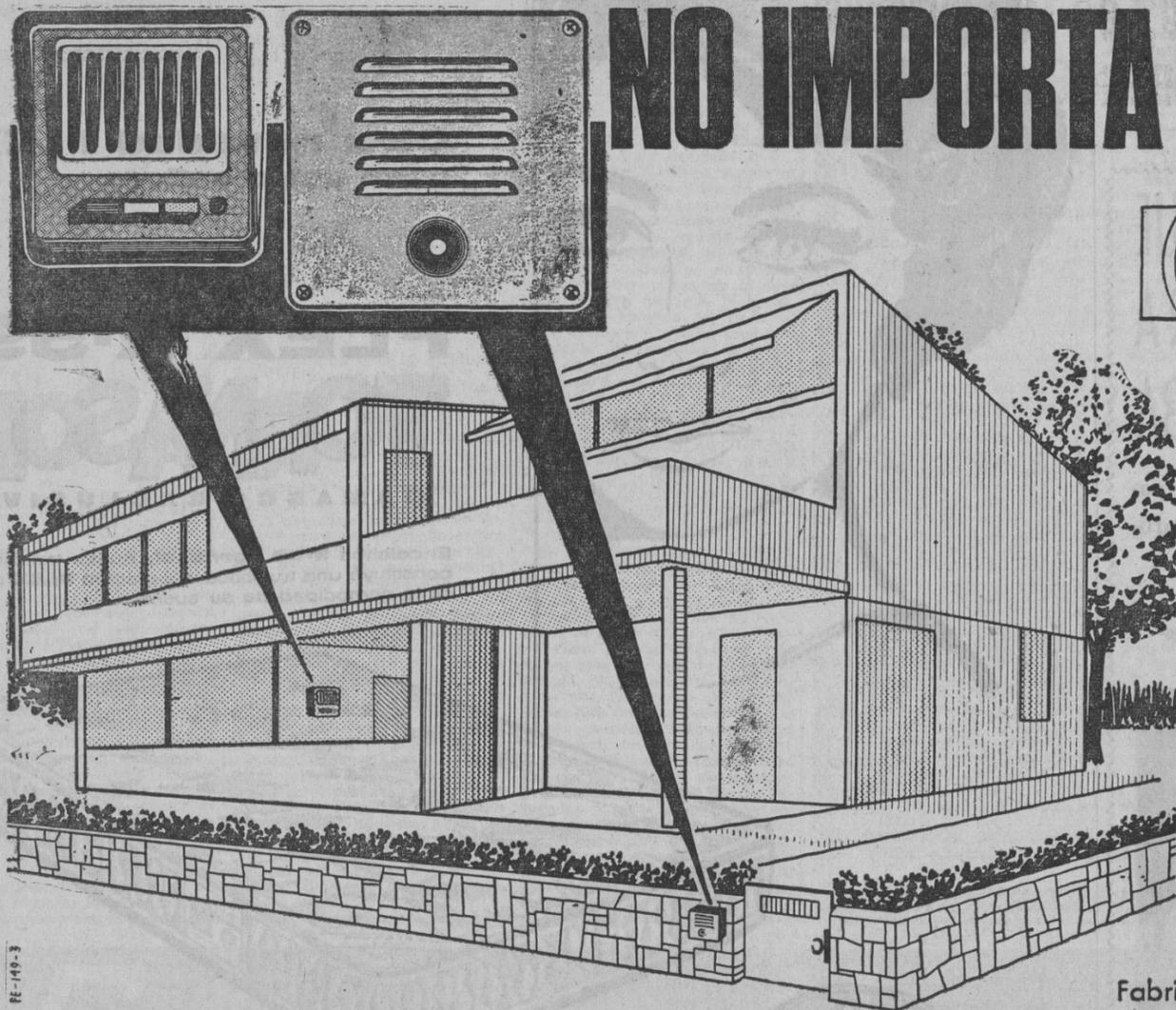
Cyrankiewicz es uno de los hombres políticos más prestigiosos de las repúblicas populares, que, a sus cincuenta y cuatro años, tiene detrás de sí toda una vida agitada de hombre de acción, de la que destaca su famosa organización de la resistencia de Cracovia.

Cyrankiewicz se entrevistará tres veces con el general De Gaulle, y tiene un programa muy cargado de encuentros con los ministros franceses y las personalidades más destacadas de la economía y la cultura francesas. En general, se cree que el político polaco tratará de saber hasta dónde está De Gaulle decidido a defender su tesis de la inmovilidad de la frontera Oder-Neisse. Otro tema que vuelve al tapete de la actualidad con la visita del político polaco es el famoso plan Rapacki de neutralización de un sector de Europa que se extendería por las dos Alemanias, Polonia y Checoslovaquia.

Como Cyrankiewicz permanecerá una semana en París, tendremos ocasión de volver sobre el tema de la amistad franco-polaca, en particular, y de la política francesa hacia el bloque del Este, en general.

GEOFISIC

Importante empresa petrolera española necesita ingeniero o técnico geofísico. Absolutamente necesaria experiencia de campo de varios años. Idiomas español e inglés. Escribir con datos completos a: Petróleos, Apartado 526-MADRID (15.483).



NO IMPORTA EL CLIMA...

golmar VILLA

Le permite abrir desde dentro de su hotel, la cancela de entrada. Basta con pulsar un botón si por el micro-altavoz se conoce y le interesa el visitante.

Le estamos ofreciendo un sistema de cierre eléctrico, combinado con una central intemperie y juego de micrófono y micro-receptor acreditados en el mundo entero.

P.V.P. 2.300 pts.
MAS 390 PTAS.
CIERRE ELECTRICO

Fabricado en España por:

Distribuido por DIGESA:
SE NECESITAN AGENTES DE VENTA
General Palanca, 14 - Teléf. 230 49 59
MADRID - 7

golmar

«SIN RESOLVER EL PROBLEMA DE ISRAEL NO ES POSIBLE UNA POLITICA CONSTRUCTIVA EN EL ORIENTE MEDIO»

«La R. A. U. no puede opinar en el conflicto entre la India y Pakistán, sobre el que delibera en estos momentos el Consejo de Seguridad. Nuestro país acatará las decisiones que allí se tomen. Sin embargo, tanto mi país como Yugoslavia se han ofrecido como mediadoras para una resolución pacífica del problema.» Con estas palabras respondió a los periodistas el ministro de Asuntos Exteriores de la R. A. U., Mahmud Riad, a su paso por Barajas (donde permaneció una hora, camino de Casablanca), al preguntársele su opinión sobre el conflicto bélico que ocupa la actualidad mundial.



En el aeropuerto esperaban al ministro egipcio miembros de la Embajada de su país en Madrid, así como representantes de otras embajadas árabes, del Ministerio de Asuntos Exteriores español, el embajador de Argelia, señor Mohammed el Khebir, con quien departió cordialmente, y otras personalidades.

Refiriéndose a la conferencia de Casablanca, el señor Riad manifestó que las conversaciones girarán especialmente en torno a Palestina. «El asunto de Palestina —precisó— es una cuestión de derecho y una cuestión humanitaria.»

«Para muchos occidentales resulta incomprensible hasta qué punto la presencia de Israel y las condiciones actuales de «status quo» resultan intolerables para el mundo árabe. A pesar de las muchas divergencias entre las naciones árabes, que a veces incluso las enfrentan, en cuanto se toca el tema de Palestina, la coincidencia es completa. Sería imposible proyectar un futuro árabe, realizar una política constructiva en el Oriente Medio, mientras no se encuentre una solución aceptable para este problema, cuya importancia, si se desestimara, constituiría un grave error.»

El ministro Mahmud Riad conoce especialmente el tema. En 1950 fue delegado de Egipto en la O. N. U., particularmente designado para tratar el asunto de Palestina. Luego, embajador en Damasco, trabajó activamente en la unión de Siria y Egipto. De nuevo a la O. N. U., como delegado permanente, hasta que en marzo de 1964 fue nombrado ministro de Asuntos Exteriores.

A la pregunta: ¿cuáles son, en la actualidad, las principales preocupaciones políticas de la R. A. U.?, el ministro respondió: «Alza del nivel de vida, justicia social, desarrollo»

¡VIVIENDAS! CARABANCHEL Y ALCORCON

- EXTERIORES
- TRES DORMITORIOS
- ESTAR-COMEDOR
- DOS TERRAZAS
- CARPINTERIA METALICA
- AGUA CALIENTE
- TECHOS DE ESCAYOLA
- FACHADA LADRILLO VISTO

En el cinturón de Madrid, rodeada de zonas verdes, ha sido proyectada esta urbanización para un vivir saludable y bien comunicado para llegar a su trabajo

VIVIENDAS FUNCIONALES ¡SANAS! ¡ALEGRES! ¡SOLEADAS!

50.000 pesetas entrada única y desde 382 a 673 pesetas mensuales
Venta directa por la empresa constructora únicamente en nuestras oficinas:

DOCTOR GOMEZ ULLA, 4 (Metro Manuel Becerra)
EDIFICACIONES GALMAR, S. A.
Horas de contratación: 9,30 a 1 y 5 a 9

TECNICOS ESPECIALISTAS ASOCIADOS, S. A.

Para sus oficinas de Madrid, necesita

BOTONES

- Edad, 14 a 15 años.
- Preferible con formación a nivel de bachiller elemental o similar.
- Buena retribución.

Escribir, con historial detallado, a

T E A, Departamento de Psicología, apartado de Correos 10.037, MADRID, indicando en el sobre «Referencia 1.500» (16.189.)

FLEX EL MEJOR COLCHON DEL MUNDO

«El de lo bueno lo mejor» se lo servirá en el acto su distribuidor CABEZON

Usted no tiene que molestarse. Solicitenos por teléfono lo que usted desee. ¡No dude! CABEZON le aconseja; concrete el precio, que será el de fábrica al detall, y con su correspondiente regalito, galería de MUEBLES CABEZON, y seguidamente en su propio domicilio su encargo

MUEBLES CABEZON

Paseo de las Delicias, 14
Teléfono 227-39-63

DOÑA CARMEN PUJO DE FRANCO PRESENCIO EN FUENTERRABIA EL TRADICIONAL «ALARDE»

SAN SEBASTIAN, 9. La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañada de las señoras de Muñoz Grandes, Espinosa y Nieto Antúnez, presenciaron ayer tarde, en Fuenterrabía, desde una casa de la calle Mayor, el retorno del tradicional «alarde», manifestación cívico-religiosa que se celebra todos los años con motivo de las fiestas patronales. La ilustre dama fue acogida con vivas muestras de afecto y simpatía por parte del numeroso público que asistió al desfile. (Cifra.)

Fraga Iribarne recibe a una representación de los periodistas donostiarra

SAN SEBASTIAN, 9. — El ministro de Información y Turismo recibió en la Delegación Provincial de su Departamento a la Junta directiva de la Asociación de la Prensa. Posteriormente, don Manuel Fraga Iribarne fué cumplimentado por el rector de los Estudios Universitarios y Técnicos de Guipúzcoa, a quien acompañaba el director de la Escuela de Turismo, que regentan los padres jesuitas. (Cifra.)

El ministro de la Vivienda visita las nuevas instalaciones de la playa de La Concha

SAN SEBASTIAN, 9. — El ministro de la Vivienda, acompañado del director general de Urbanismo, visitó ayer tarde las obras realizadas en las instalaciones de la playa de La Concha, con cargo a la Dirección General de Arquitectura,

para reparar los daños que causaron los temporales de mar en el pasado invierno. También estuvo el ministro en el polígono de Bidebieta, donde la Gerencia de Urbanismo ha procedido a su ordenación parcial. Finalmente recorrió la exposición de proyectos presentados al concurso internacional para un nuevo edificio que sustituirá al antiguo casino del Kursaal. (Cifra.)

● LORA TAMAYO RECORRI CENTROS DOCENTES DE SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 9. — El ministro de Educación Nacional, acompañado del subsecretario del Departamento y el director general de Enseñanzas Técnicas, giró una visita a la Escuela de Peritos Industriales, cuyas instalaciones y talleres recorrió. También estuvo el ministro en la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales, dependiente de la Universidad de Navarra, donde, acompañado del director y claustro de profesores de la misma, recorrió todas las dependencias y los laboratorios del centro de investigaciones industriales. Le fué mostrado asimismo la maqueta de los nuevos edificios proyectados para ampliación de la escuela y otros estudios. (Cifra.)

● PRÓXIMA VISITA A BARCELONA DEL MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS

BARCELONA, 9. — El próximo lunes, día 13, tiene anunciada su llegada a Barcelona el ministro de Obras Públicas, don Federico Silva, acompañado del director general de Transportes Terrestres, don Santiago de Cruyllas.

Durante su estancia en Barcelona el ministro efectuará visitas a las obras de su departamento en la provincia de Gerona.

El viernes, día 17 de septiembre, las cámaras barcelonesas ofrecerán un almuerzo al ministro, señor Silva, con ocasión de su primera visita oficial a Cataluña. (Cifra.)

La mayor instalación europea de riegos por aspersión, en marcha

CORDOBA, 9. — La instalación de riegos por aspersión más grande de Europa acaba de ser puesta en marcha en Villafranca de Córdoba, en una extensión de 2.100 hectáreas, parte de las cuales afectan también a los términos municipales de esta capital y de El Carpio. Son unas 200 fincas las beneficiadas con este nuevo concepto de riego, que constituye un gran multiplicador de riqueza, tanto en las cosechas como en el valor de la tierra transformada por el agua.

Hay tres grupos electrobombas de 1.200 caballos de fuerza cada uno, los cuales funcionan simultáneamente. Otro grupo similar ha sido construido y dispuesto en calidad de reserva, para entrar en funcionamiento en caso necesario. Las bombas son verticales y hacen la captación de agua del Guadalquivir a través de un pozo abastecido del río.

El complejo de riegos por aspersión, con un total de 1.300 aspersores, esparce 1.600 litros de agua por segundo. Gracias a este procedimiento, el aumento de cosecha de algodón supone

pasar de los 300 kilos por hectárea en secano, a los 1.500 de regadío, lo que compensa el coste de las instalaciones, que se calcula en unas 30.000 pesetas por hectárea.

Tales instalaciones son un fruto cuajado de la Cooperativa Agraria de la Provincia de Córdoba. Es propietaria de ellas la Cooperativa del Campo de Villafranca. Con independencia de la ciudad, existen en la provincia de Córdoba, con inclusión de la sindical, unas 25 instalaciones de riegos por aspersión, cada una de las cuales beneficia un mínimo de treinta a cuarenta hectáreas, aunque la mayoría doble ampliamente esta superficie. (Pyresa.)

● OVIEDO: Reunión del Sindicato de Industrias Químicas

OVIEDO, 9. — En el salón de actos de la Casa Sindical de Oviedo se han celebrado las reuniones del Pleno de la Sección Social Central del Sindicato Nacional de Industrias Químicas, a las que con cerca de 100 representantes sindicales de toda España ha asistido también el presidente nacional, don Alberto García Ortiz.

Se iniciaron las deliberaciones con la lectura del acta del Pleno anterior, celebrado en Huelva. Los temas, abordados y debatidos en un clima de apasionado interés y cálido entusiasmo, han sido los relativos a la constitución del Consejo de Trabajadores, actuación de la Junta Sindical, desarrollo de la Ley de Cogestión, Convenios Colectivos Sindicales y propuestas de las secciones sociales provinciales.

Terminada la reunión, los representantes sindicales giraron una visita a la Ciudad Residencial de Perlorra, a la Universidad Laboral de Gijón, a la factoría de ENSIDESA y de la Real Compañía Asturiana de Minas, en Arnao. (Pyresa.)

● Nomenclatura sindical

CIUDAD REAL, 9. — A propuesta del ministro secretario general del Movimiento ha si-

do nombrado delegado provincial de Sindicatos el hasta ahora alcalde de Puertollano, don Emilio Caballero Gallardo. (Pyresa.)

San Sebastián

SOLIS

presidió la reunión plenaria del Consejo Provincial del Movimiento

SAN SEBASTIAN, 9. Celebró reunión plenaria el Consejo Provincial del Movimiento, bajo la presidencia del ministro secretario general del Movimiento. Asistieron el vicesecretario general del Movimiento, la delegada nacional de la Sección Femenina, gobernador civil y otras jerarquías, así como la totalidad de los consejeros.

El jefe provincial de Guipúzcoa se refirió al programa de acción política para un inmediato futuro y el ministro agradeció la adhesión de los hombres del Movimiento de Guipúzcoa y subrayó la especial importancia del momento político y social, de gran trascendencia para el mejor desenvolvimiento de España. Termino aludiendo al espíritu guipuzcoano, del que cabe esperar los mejores frutos. (Cifra.)

SALAMANCA Inauguración de la I Feria Monográfica de la Industria Ganadera

☆ OCUPA 90.000 METROS CUADRADOS

SALAMANCA, 9. — Noventa mil metros cuadrados ocupa el recinto donde se ha montado la I Feria Monográfica de la Industria Ganadera y Productos Derivados, inaugurada ayer por el director general de Comercio Interior, don Ramiro Matarranz, y primeras autoridades de la provincia.

En ella se exhiben desde ejemplares selectos de ganados de todas clases hasta la más moderna maquinaria relacionada con el campo y la ganadería, incluso un silo metálico para forraje y una instalación completa de leche pasteurizada con sus aparatos mecánicos de ordeno.

Todos los pabellones tienen instalación de agua corriente y alcantarillado, y el alumbrado eléctrico del recinto ha necesitado 3.600 metros de cables. Hay también un pabellón general en el que se han instalado las oficinas de la feria, salas de recepción y de actos, etc.; otro salón de actos para la proyección de películas documentales y exhibiciones folklóricas. Consta asimismo de una pista para exhibición de ganado selecto y una pequeña plaza de toros, así como vaquerías, establos, etc.

Pronunciaron discursos el presidente de la Cámara de Comercio, el presidente de la fe-

ria, el gobernador civil y el director general de Comercio Interior.

A continuación, las autoridades e invitados recorrieron las distintas instalaciones.

El recinto donde se ha montado la feria ha costado doce millones de pesetas, y la fórmula de financiación ha sido la de emitir obligaciones hipotecarias por igual cantidad.

Todo el recinto de la feria cuenta con zonas ajardinadas y espacios verdes que rodean las carreteras y paseos que conducen a las distintas instalaciones. (Cifra.)

● EL PRIMER CERTAMEN NACIONAL DE CUCHILLERIA

ALBACETE, 9. — El primer certamen nacional de cuchillería, en el que se exhiben más de catorce mil muestras de diferentes regiones españolas, quedó inaugurado ayer tarde.

Esta exposición ha sido organizada por la Obra Sindical de Artesanía y el Sindicato Provincial del Metal, en colaboración con el Ayuntamiento de Albacete.

Para presidir el acto de inauguración llegó de Madrid el jefe nacional de la mencionada obra, don Diego Camacho Martínez, a quien acompañaron en

CONCURSO

La Embajada de la R. A. U. en Madrid invita a las empresas que lo deseen al concurso para suministro y colocación de TOLDOS, ALFOMBRADO y CORTINAJES en el nuevo edificio del Instituto de Estudios Islámicos (calle de Armando Palacio Valdés).

Las condiciones se podrán retirar en el Instituto de Estudios Islámicos (Matías Montero, 14), y las ofertas se dirigirán, a nombre de la Embajada de la R. A. U., a estas mismas señas.

La apertura de pliegos será el día 11 de octubre de 1965, a las doce horas.

ESTE VERANO...



... aliméntese para el invierno

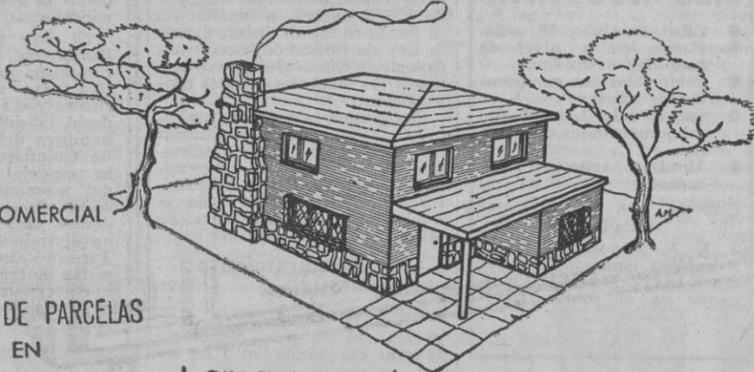
con los famosos POLLOS-POLLOS de

LA GADITANA

BARCELONA, 2 y 4. • MESONERO ROMANOS, 17
LOCALES REFRIGERADOS

¡¡OFERTA DEL SIGLO!!

AGUA
LUZ
TELEFONO
PISCINAS
CENTRO COMERCIAL



VENTA DE PARCELAS
EN

100 MESES

SIN ENTRADA
SIN RECARGO
SIN AVAL

DESDE 1.800 ptas. al mes

"EL ENCINAR DEL ALBERCHE"

Con la garantía de:

«Financiera Urbanizadora Hispano-Americana, S. A.»

INFORMES: FUHASA Avd. de Felipe II n.º 15-4.º E - Teléfono 226 22 31;
CIRUESA San Bernardo, 5 y 7 - Teléfono 247 57 00

En la Urbanización: Carretera de Navalcamero a Cadalso de los Vidrios, 2 Km. después de Villa del Prado y a 60 Km. de Madrid.

FARMACIAS DE GUARDIA

FARMACIAS DE GUARDIA HASTA LAS 12 DE LA NOCHE

Hortaleza, 2; avenida José Antonio, 56; Marina Española, 7; Mayor, 13; Cruz, 13; Carrera de San Jerónimo, 40; Ibiza, núm. 5; O'Donnell, 47 (esquina a Fernán González); Peyre, 4 (esquina a Fundadores); Alcalá, 148; Conde Peñalver, 27; Velázquez, 70; General Mola, 12; Jorge Juan, 8; Almirante, 23; Alcalá Galiano, 8 (próximo Castellana, 3); San Mateo, 12; San Vicente, 32 (esquina a San Andrés); Glorieta de San Bernardo, 8; Ferraz, 1; Comandante Fortea, 4; Marqués de Urquijo, 2; Andrés Mellado, 81; Fernando el Católico, 63; Lucio del Valle, 3; Fernández de los Ríos, 20; Fuencarral, 138; Mosto Lafuente, 1; Ponzano, 9; Joaquín García Morato, 155; Fernández de la Hoz, 59; Ponzano, número 69 y 71; Hernani, 21; Bravo Murillo, 163; Avda. Federico Rubio y Gall, 201; Villaamil, número 107; Chamartín, 6; Bravo Murillo, núm. 289 (Tetuán); Cristina, 11 (Ventilla); carretera de San Cristóbal, B-6 (carretera Francia); Sorgo, 32 (Tetuán); Barrio del Pilar, calle 14, manzana 16; Montevidéo, 31; Colonia Lacomía (Peña Grande); paseo de la Habana, 130; Costa Rica, 28; General Mola, 205; Manuel de Falla, 2; Doctor Fleming, número 42; Fernández de la Hoz, número 3; Serrano, 149; Maldonado, 26 (esquina a Castelló); General Orta, 53; Martínez Izquierdo, 54; López de Hoyos, 94; Ramón y Cajal, 24 (Ciudad Jardín); Martín Machío, 48; Carretera Aragón, 242 (Cruz Caídos); San Valentín, núm. 2 (Canillejas); Santo Ángel, 2 (esquina

Arturo Soria, 190; plaza Doctor Calvo Pérez, 1 (Hortaleza); Hermanos de Pablo, 39; José María Pereda, 10 (entrada Carretera Aragón, 102); Virgen del Val, 35 (Barrio Concepción); Samsara, 31; Valdecantillas, 39; Elisa Morla, 11 (Barrio San Blas); Vicente Espinel, 35 (entrada Carretera Aragón, 198); San Emilio, 8 (antes Calvo Sotelo); Travesía José L. Arrese, 10 (Barrio Elipa); Lago Constanza, 87 (entrada Carretera Aragón, 108); Amposta, 11, parcela E (Gran San Blas).

Magdalena, 33; Moreto, 15; Barrio Moratalaz, Polígono F; Puerta Cerrada, 5; Doña Berenguela, 9 (Barrio Extremadura); avenida de Portugal, 111; Ampelido, 8; Luis Pando, 19 (Barrio del Lucero); Carretera Aravaca, número 6 (Campamento); Mesón de Paredes, 16; Calatrava, número 28; avenida del Manzanares, 48; Antonio López, 44; Marquesa Argüeso, 4 (Mataderos); Cadete Julio Llopart, 17; Tucán, 1 (entrada Camino de la Laguna, 38); Algorta (detrás del 128 General Ricardos); Avefría, número 4 (Carabanchel Bajo); Nuestra Señora de la Luz, 32 (Carabanchel Bajo); plaza Memorias, 7 (edificio Velázquez); Vía 63 (Glorieta Elíptica); Eugenia de Montijo, 97 (Carabanchel Alto); Marcelo Userra, 114; avenida de Córdoba, 10 (Autopista Andalucía); paseo de las Delicias, número 124; Embajadores, 122; paseo Acacias, 59; José Antonio Armona, 22; calle de las Delicias, 25; paseo María Cristina, 14; Walla, 21 (Colonia Retiro); Monte Perdido, 115 (Puente Vallecas); Calero Pita, 45 (Barrio Entrevías); Peña Prieta, 16 (Puente Vallecas); Juan Mazo, 28 (Puente Vallecas); San Jorge, 13 (Puente Vallecas); Pedro Laborde, 5 (Alto del Arenal); Ramón Calabuig, 20 (Puente Vallecas); López Gras, sin número (Barrio Santa Ana, 38); avenida de San Diego, 145 (Puente Vallecas).

FARMACIAS DE GUARDIA DESDE LAS 12 DE LA NOCHE HASTA LAS 9.30 DE LA MAÑANA

Avenida José Antonio, 56; carretera de San Jerónimo, 40; O'Donnell, 47 (esq. a F. González); Alcalá, 148; Velázquez, número 70; Jorge Juan, 8; San Mateo, 12; Glorieta de San Bernardo, 8; Ferraz, 1; Andrés Mellado, 81; Fernando el Católico, número 68; Fernández de los Ríos, 20; Ponzano, 9; Joaquín García Morato, 155; Fernández de la Hoz, 59; Bravo Murillo, número 163; Chamartín, 6; colonia San Cristóbal, B-6 (carretera Francia); Sorgo, 32 (Tetuán); barrio del Pilar, calle 14, manzana 16; colonia Lacomía (Peña Grande); Montevidéo, 31; paseo de la Habana, 130; General Mola, 205; Fernández de la Hoz, 8; Serrano, 149; General Orta, 53; Ramón y Cajal, 24 (Ciudad Jardín); Santo Ángel, 2 (esquina Arturo Soria, 190); San Valentín, 2 (Canillejas); Hermanos de Pablo, 39; Virgen del Val, 35 (barrio Concepción); Elisa Morla, 11 (barrio San Blas); Vicente Espinel, 35 (ent. carretera Aragón, 198); travesía José Luis Arrese, 10 (barrio Elipa); Puerta Cerrada, 5; Doña Berenguela, 9 (barrio Extremadura); Ampelido, 8; carretera Aravaca, número 6 (Campamento); Mesón de Paredes, 16; Antonio López, número 44; Marquesa Argüeso, 4 (Mataderos); Cadete Julio Llopart, 17; Avefría, 4 (C. Bajo); Nuestra Señora de la Luz, 32 (Carabanchel Bajo); plaza Memorias, 7 (edificio Velázquez); Marcelo Userra, 114; Embajadores, 122; paseo Acacias, 59; calle de las Delicias, 25; Walla, 21 (colonia Retiro); barrio Moratalaz, polígono F; Juan Mazo, 28 (Puente Vallecas); San Jorge, 13 (Puente Vallecas); Ramón Calabuig, 20 (Puente Vallecas); López Gras sin número (barrio Santa Ana, número 38).

LA CIUDAD DE SAN AGUSTIN (FLORIDA), CUMPLIO AYER CUATROCIENTOS AÑOS

El ministro español de la Gobernación asiste a los actos conmemorativos

★ EL ARZOBISPO, MONSEÑOR HURLEY, ELOGIO LA LABOR COLONIZADORA DE ESPAÑA EN AMERICA

● Y calificó a Franco como «verdadero campeón en la defensa de la civilización occidental»

SAN AGUSTIN (Florida).— Los actos de celebración del cuatricentenario de San Agustín han culminado el miércoles día 8 con una misa solemne celebrada en el antiguo convento franciscano y actual armería de la Guardia Nacional, por el arzobispo obispo de San Agustín, Joseph P. Hurley, asistido por nueve monseñores. Cantó el coro de la catedral y un grupo de sacerdotes españoles. Daban guardia de honor a la ceremonia religiosa la Guardia Nacional de Florida, miembros de la Sociedad de Caballeros de Colón. Junto a ellos completaba el colorido del cuadro la «Familia real» un grupo de ciudadanos de San Agustín vestido a la usanza española del siglo XVI, que ha presidido las fiestas conmemorativas en la ciudad antigua. Y como nota española genuina y actual asistieron a la misa solemne los Coros y Danzas de Aragón. En la primera fila de reclinatorios oyeron la misa el ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega; el embajador de España, marqués de Merry del Val, y los miembros de la delegación oficial española. Todas las damas españolas y gran parte de las damas americanas asistentes lucían preciosas mantillas de encaje y blonda. Una inmensa multitud, la mayor que se ha concentrado durante estos actos, asistió a la ceremonia religiosa de conmemoración del cuatrocientos aniversario de la que hoy es ciudad más antigua de los Estados Unidos, ceremonia con ocasión de la cual Su Santidad el Papa Pablo VI ha enviado, por conducto del cardenal Cicognani, su bendición apostólica para todos los que participaron en los actos conmemorativos.

● CUATROCIENTOS AÑOS ANTES. — Este 8 de septiembre ha marcado el auge cívico religioso de aquel momento en que, en palabras del diario del padre Francisco López de Mendoza Grajales, allí por 1565, «el almirante desembarcó con banderas desplegadas, al son de trompetas y saludos de la artillería. Como yo había desembarcado la noche anterior, tomé una cruz y me fui a su encuentro cantando el himno «Te Deum laudamus». El almirante, seguido por cuantos le acompañaban, se acercó a la cruz, se arrodilló y la besó. Gran número de indios observaban este quehacer e imitaban cuanto veían».

Tan histórico y trascendental acontecimiento fué recordado por el arzobispo Hurley en su plática, alabando a aquellos que ocuparon estas costas los primeros en el nombre de Dios y de la Patria. Es una lástima, recordó el arzobispo Hurley, que sepa tan poco el pueblo americano, y en particular su juventud, de los esfuerzos pioneros de España en América. Parece necesario convertirse en revisionista histórico y sentir el deber de llenar la laguna de silencio que cubre los momentos desde que los españoles desembarcaron por primera vez en la Florida hasta que cien años más tarde llegaron a ella los ingleses. Parece como si hubiera un siglo perdido en la historia americana. Recemos, añadió el arzobispo, porque vuelvan a descubrirse estos cien años maravillosos. Cien años de genio, valor y dedicación cristiana.

● NOMBRES ILUSTRES.— Evocó el obispo de San Agustín los intentos y fortunas en la Florida de Ponce de León, Narváez, Cabeza de Vaca, Hernando de Soto y, por fin, de Menéndez de Avilés, a cuya extraordinaria personalidad se debe el logro de la primera comunidad occidental y cristiana que logró sobrevivir los cuatrocientos años ininterumpidos que se celebran en la fecha del 8 de septiembre de este año de 1965.

Es verdaderamente una tragedia de la Historia, señaló el arzobispo hablando entre las banderas de España y de los Estados Unidos, colocadas en los lados del altar, que se haya tejido un velo espeso sobre tanto mérito y tanta persona he-

roica de la historia americana. Son parte de nuestra herencia y no debiera negársenos su mejor y mayor conocimientos de ellos, con quienes vinieron el padre López, los franciscanos que marcharon a Santa Fe, los jesuitas que penetraron en Virginia, los dominicos y los sacerdotes que las naves de conquistadores, exploradores y pioneros de España trajeron siempre consigo.

● PRIMERA PIEDRA.— Terminada la ceremonia religiosa, el arzobispo y obispo de San Agustín, Joseph P. Hurley, invitó al ministro español de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, y al embajador de España, marqués de Merry del Val, a que participaran en la coloración de la primera piedra de las iglesias votivas en el terreno de la Misión «Nombre de Dios», que se levantará cerca de la Cruz Monumental.

Al saludar al embajador de España y al presidente de la Delegación española y ministro de la Gobernación, el arzobispo Joseph P. Hurley encareció a don Camilo Alonso Vega que transmitiera al Jefe del Estado español el saludo y la admiración profunda de «los católicos en San Agustín, en Florida, que consideran al Jefe del Estado español no ya un gran patriota y un gran hombre, sino verdadero campeón en la defensa de la civilización occidental».

● ENTREGA DE LA LLAVE DE TAMPA. — TAMPA (Florida, Estados Unidos).— El alcalde de la ciudad de Tampa entregó la llave simbólica de la misma al ministro español de la Gobernación, durante el trayecto de Tampa a San Agustín. Don Camilo Alonso Vega y acompañantes se detuvo brevemente en los jardines de los Cipreses, mundialmente famosos, y en el acuario de Marineland, primero en su género, donde presencié una exhibición de delfines y ballenas amaestradas.

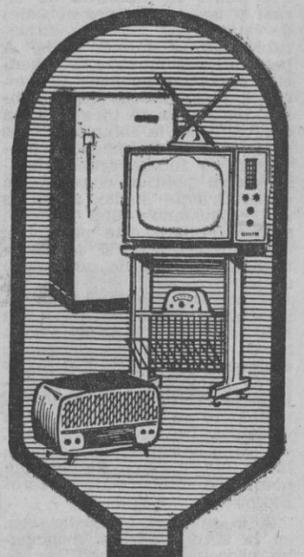
● VISITA A CABO CAÑAVERAL. — WASHINGTON.— Una cápsula espacial idéntica a la que llevó a dos americanos en un vuelo de ocho días por el espacio alrededor de la Tierra tuvo ayer un huésped distinguido. El ministro español de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, ocupó durante unos minutos el asiento correspondiente al comandante de la aeronave idéntica a la empleada en el «Géminis V», que sirve de puesto de entrenamiento para los astronautas en las instalaciones aeroespaciales de Cabo Cañaveral. Guiado por un coronel de las Fuerzas Aéreas y por un director de la N. A. S. A., el ministro español recorrió durante cinco horas las instalaciones del centro de control de vuelos espaciales en la zona junto al Atlántico que hace cuatrocientos años bautizaron los españoles con el nombre de Cabo Cañaveral.

● EN LA TORRE DE LANZAMIENTO.— El ministro de la Gobernación asimismo vió de cerca una torre de lanzamiento de cohetes «Saturno 1-B», capaces de poner en órbita terrestre a una cápsula como el próximo «Géminis VI». El señor Alonso Vega, cubierto con casco protector de plástico, subió a pie los pisos necesarios para contemplar desde cerca y desde dentro de la torre de lanzamiento el cuerpo

propulsor principal, ya colocado, del cohete «Saturno 1-B». Después el ministro español de la Gobernación pasó al centro de control que ha venido siendo utilizado para dirigir los vuelos espaciales, hasta la última construcción del centro de control de vuelo en Houston, Texas.

● PREPARATIVOS PARA EL VIAJE A LA LUNA.— De allí pasó después a un área restringida, donde se prepara el primer viaje a la Luna, previsto para 1967, en que los Estados Unidos enviarán tres hombres a nuestro satélite y los harán regresar sanos y salvos a Tierra, para ese inmenso viaje en la nueva era de descubrimiento.

Desde estas plataformas el ministro de la Gobernación se trasladó al más moderno centro de control de vuelos espaciales.



COMPRE EN

Ayllon

PAGUE COMO QUIERA!
AHORRE LO QUE QUIERA!
ELECTRODOMESTICOS
AYLLON
todas las marcas, sin excepción

● TELEVISORES
● FRIGORIFICOS
● RADIOS CON FM
REGALAMOS ANTENA, MESA Y ELEVADOR

Esperamos su visita o aviso en: LOS URQUIZA, 11 (Junto al Cine Aragón) a la altura de Alcalá, 330. Tel. 267 10 89

TALLERES DE MADRID NECESITAN:

TORNERO 1.ª (Ref. P-1651)

- Edad, 25 a 30 años.
- Calidad y precisión.
- Cinco años de experiencia.
- Conocimiento del torno paralelo.
- Sueldo de 200 pesetas diarias + prima.

FRESADOR 1.ª (Ref. P-1652)

- Edad, 25 a 40 años.
- Especializado en matriceria.
- Cinco años de experiencia.
- Conocer a fondo todo lo referente a su oficio.
- Sueldo de 200 pesetas diarias + prima.

S. O. S. realiza la selección. Envíen «curriculum vitae» a su Gabinete de Psicología, Torre de Madrid, 8.ª, 14, indicando el número de referencia

Familia **PHILIPS**
Familia **"PHILIZ"**



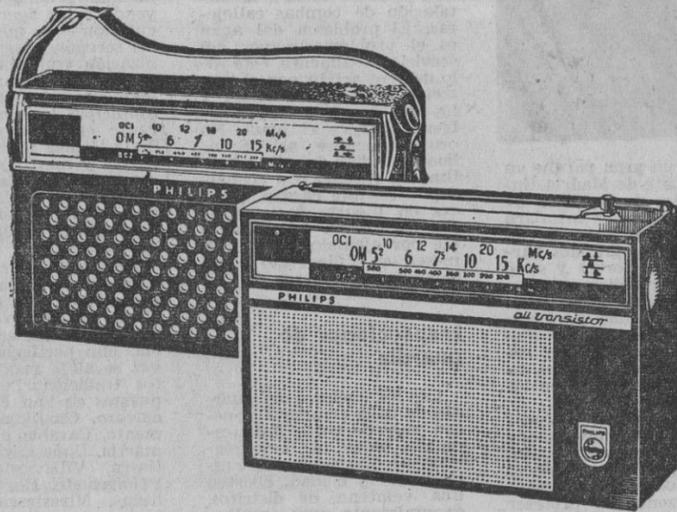
**TELEVISORES
 PHILIPS 1966**

- Imagen **PHILIPS**
- Sonido **PHILIPS**
- Estilo **PHILIPS**

L1E 56-T

ALL TRANSISTOR • CIRCUITO IMPRESO
 Más calidad • Más emisoras

*¡El mejor transistor que
 puede usted comprar!*



PHILIPS
 4000
 ALL TRANSISTOR
 cualquier disco en
 cualquier sitio



**GARANTIA
 Y PRECIOS
 PHILIPS**

Mejores no hay

MADRID S. O. S.



DOS TELEFONOS CONOCIDOS:

091 ★ **232 32 32**

★ Los bomberos: guardias alternas de veinticuatro horas

★ Treinta coches de la Policía patrullan constantemente en la capital

1 La sirena de un vehículo rasga el murmullo de la gran ciudad. Los automóviles procuran hacerse a un lado para dar paso de preferencia al que lo pide urgentemente. Es un patrullero color verdoso del 091, una blanca ambulancia, cuyas portezuelas tienen pintado el distintivo médico; un autobomba rojo del Servicio contra Incendios. Puede ser simplemente un taxi o un automóvil particular que toca el claxon y por una de cuyas ventanillas un viajero asoma el pañuelo.

Atropellos, fuegos, partos apresurados, intervenciones quirúrgicas de urgencia, accidentes de trabajo... en Madrid se producen no menos de 150 emergencias cada día; es decir, una cada diez minutos, aproximadamente. El ritmo cotidiano de la gran ciudad no se perturba por ello, salvo que la emergencia tenga una categoría inusitada. Serán, en la mayor parte de los casos, las crónicas de sucesos las que lleven la noticia al ciudadano, cuya existencia transcurre, por suerte suya, dentro de un envidiable plano de tranquilidad y calma. Al fin y al cabo, las emergencias de cada día no hacen la gran historia de Madrid; estamos en un maravilloso pueblo, feliz, sin duda, por carecer de gran historia.

¿Qué sabe el ciudadano cuya vida transcurre sossegadamente de los servicios que en último término le aseguran el sosiego? Quizá jamás supo de esa otra ciudad que dentro de la gran ciudad no descansa nunca. Imagina, más que sabe, que cuenta en su momento con una serie de servicios de socorro, que hay gentes velando por él, pero no se preocupa de enterarse cómo viven esas gentes, cómo funcionan esos servicios. Acaso, a lo sumo, conozca un par de números telefónicos usuales y repetidos con frecuencia: 091, para avisar a la Policía; 232 32 32, para llamar a los bomberos.

Los bomberos

Efectivamente, el número telefónico de los bomberos es, junto al del 091, uno de los más conocidos entre los madrileños: 232 32 32 con un 2 detrás o 32 32 32 con un 2 delante. Quizá, como en otros países ocurre, debiera ser más corto ese número, igual que lo es el de la Policía. Hay ciudades donde los bomberos tienen números que pueden marcarse con facilidad incluso a oscuras, como el 999. De todas formas, aunque los bomberos de Madrid tengan un número telefónico de siete cifras, su centralita está magníficamente atendida día y noche. Existen seis líneas y tres de ellas se procura que estén continuamente libres para llamadas de socorro.

Además, los bomberos poseen, sin duda, el mejor fi-



chero urbano de Madrid, con anotación de las calles menos conocidas y detalles de sumo interés: mejor y más rápida vía de acceso, proximidad de industrias peligrosas o de zona artística, existencia de bocas de riego, etc. Lo normal, sin embargo, es que apenas recibida la llamada salga un coche de primera salida, que lleva elementos para iniciar el combate del siniestro. A la vista de su magnitud, el radioteléfono sirve para solicitar el envío de material adecuado.

No se crea con esto que los bomberos acuden tan sólo a sofocar fuegos. Esta es su principal misión (las ordenanzas primeras del servicio, fechadas el año 1641, les denominaban a estos hombres «matafuegos»), pero no su misión única. Poceros atrapados en un pozo y que deben ser rescatados, obreros sepultados por un muro o en un corrimiento de tierras, niños que rickaron la travesura de meter la cabeza entre los barrotes de una ventana, olvidadizos que cerraron la casa dejando la llave dentro... Son variados los trabajos del servicio y, normalmente, su deber es un deber penoso, en cuyo cumplimiento hay riesgos de toda clase.

Los bomberos están de guardia veinticuatro horas

seguidas y descansan otras veinticuatro. Cada quince días tienen uno de asueto, por lo cual, en la práctica, con el anterior y el posterior de descanso, cada dos semanas hay setenta y dos horas libres de servicio. No es raro, sin embargo, que, en ocasiones de grandes siniestros, hombres que no estaban de guardia acudan voluntariamente para ayudar a sus compañeros. Si los cálculos no mienten, multiplicando horas de servicio por días de guardia al mes y descontando cuatro domingos, la cuenta demuestra que la jornada teórica de un bombero es de unas trece horas diarias. Sueldo y gratificaciones permiten llevar a casa 6.000 pesetas mensuales; cada hora de servicio sale a 15 pesetas, aproximadamente. No excesivo si pensamos en el riesgo, cuya existencia demuestra la lista de honor de bomberos muertos en su trabajo y de los muchos lesionados, intoxicados por el humo, etc.

Hay en Madrid seis parques situados, respectivamente, en García Morato (parque primero), O'Donnell (segundo), puerta de Toledo (tercero), Alcaldía de Tetuán (cuarto), prolongación de Santa María de la Cabeza (quinto) y calle Imperial (Parque de la Dirección). Existen proyectos de

construir un gran parque en la zona norte de Madrid (mediaciones de la plaza de Castilla), donde se instalará también una escuela de bomberos. Dos grandes parques (Sur y Norte) y siete u ocho cuartelillos en puntos estratégicos permitirían abarcar la ciudad perfectamente. Esos cuartelillos dispondrían de ocho o diez vehículos cada uno, y otros coches especiales habría en los parques Sur y Norte.

Sin duda alguna, el Cuerpo admitiría una mayor plantilla, que actualmente está formada por un arquitecto director, ocho apareadores jefes de zona, un profesor de gimnasia, diez capataces y 513 guardias de diversa categoría. Pensemos que este número está dividido en dos turnos alternos y pensemos que hay bajas por vacaciones o enfermedades. Ello significa que cada veinticuatro horas sólo unos doscientos veinticinco hombres vigilan en este importante servicio.

Un presupuesto de cien millones

El material con que cuentan está en trance de ser aumentado. Hoy por hoy existen 35 vehículos: cinco, de primera salida; nueve autobombas, ocho autotankes,

tres escalas, dos coches de protección respiratoria y uno, respectivamente, de espuma, de nieve carbónica, de tendido, de recuperación, de emergencia, de hidrocarburos, de apeos y de salvamentos acuáticos. No tardará en ser recibido nuevo material que ha costado al Ayuntamiento 26 millones de pesetas, y existe un presupuesto de 100 millones para aumentar el parque con 17 nuevos autotankes, de 3.500 a 5.000 litros cada uno, con dos escalas de 30 metros y dos de 35, con tres coches para hidrocarburos (tan necesarios en el cinturón industrial), con dos autotankes, de 12 toneladas, para desescombrar y un equipo de pala rotatoria, etc. Sólo el último equipo supone siete millones de pesetas.

Todo esto ha de ir unido a la construcción de parques, al incremento de plantilla y, sobre todo, a la instalación de bombas callejeras. El problema del agua es el problema mayor del servicio. Realmente, éste sólo debiera acudir con el material (mangaje, escalas) y los hombres, y la ciudad debería «poner» el agua. No ocurre siempre así y los bomberos han de salir a realizar su trabajo con coches-depósitos, que cargan a veces en lugares insospechados (la piscina de un cuartel, por ejemplo, hace unos meses, en Villaverde) y no excesivamente cerca del lugar del siniestro.

Inspecciones de guardia

Las inspecciones de guardia de cada comisaría conocen muy de cerca prácticamente todas las emergencias que diariamente se suscitan en la ciudad. Existen una veintena de distritos, generalmente muy amplios, excesivamente amplios. Dígalo, por ejemplo, Ventas, cuyo «territorio» comprende barriadas que, como San Blas, son mayores que la mitad de nuestras capitales de provincia. Ello no es obstáculo para que los inspectores de guardia se multipliquen y realicen un volumen de trabajo realmente sorprendente. Cada comisaría tiene organizados los turnos de guardia de forma que el ciudadano siempre encuentra personal que le atiende.

Los patrulleros del 091 están igualmente sin pausa vigilando la paz urbana, y a veces cumplen misiones variadas y muy lejos de lo que la palabra Policía pare-

ce indicar. No es la primera vez que transportan al sanatorio a una señora en trance de alumbramiento, incluso se ha dado el caso de venir al mundo un niño en uno de los coches patrulleros. Estos forman un ejército de treinta, que «pasean» Madrid en distintos turnos; durante la noche, la vigilancia se intensifica en la periferia. El radioteléfono mantiene a los inspectores continuamente en contacto con la central de la Puerta del Sol. Dentro de esa vigilancia del 091 existe un servicio dedicado en exclusiva a las posibles alarmas de bancos. También hay coches sin distintivo especial que patrullan por la ciudad prestos a intervenir sus ocupantes en cualquier emergencia.

Igualmente vigilan sobre Madrid la Policía Armada y la Municipal —unos 2.000 miembros tiene ésta, incluyendo a los agentes de circulación— y, por la noche, los serenos, cuerpo de organización «sui generis» en la capital de España. Su reglamento, aprobado por el Municipio, les convierte, durante el servicio, en parte de la Policía judicial, gubernativa y municipal. Junto a estos serenos, llamados «de comercio y vecindad», hay que incluir a los guardas particulares de obras, almacenes, etc.

No podemos olvidar el cinturón de vigilancia de los distintos puestos de Guardia Civil. Su acción se centra principalmente en la periferia, una periferia que cada vez se aleja más de sus hitos tradicionales. Existen puestos en San Fermín, Villavieja, Campalvo, Caraniche, Campamartín, Doña Carlota, Terol, Usera, Villaverde, Ventas, Peñagrande, Hortaleza, Vallecas, Mirasierra, Fuencarral y otros. Su jurisdicción respectiva, a pesar de que cada puesto es atendido por escasos hombres, es extensa; por ejemplo, Fuencarral comprende barrios que suman hasta 80.000 personas. Además, la situación no puede compararse a la de una población de análogo número de habitantes, pues esas 80.000 personas son, en su mayoría «de absorción», de «nueva planta», por así llamarlas.

A. GOMEZ ALFARO

Mañana:

● Cinco mil médicos y tres mil doscientos practicantes.



Los futuros colegas

Vamos a tener mucha competencia. Ciento ochenta aspirantes a periodistas se han examinado esta mañana en el aula magna de la Facultad de Derecho. Pocas chicas en esta ocasión, menos que otros años. Dieciséis representantes femeninos exactamente y cuatro sacerdotes.

Las pruebas de la Escuela Oficial son las de siempre: una redacción, en este caso, «Mi encuentro con Madrid»; una prueba de idiomas —francés o inglés— y un cuestionario de cincuenta preguntas sobre temas periodísticos de reciente actualidad.

El tribunal lo componen colegas: José Bugeda, Bartolomé Mostaza, como presidente; Victoriano Fernández Asís, Julio Fuertes y Fernando Ramos. Hay 34 licenciados este año; ellos están exentos de la prueba de curiosidad periodística.

A la salida de una de las pruebas hemos visto a Emiliano, el jugador de baloncesto del Madrid.

—Pero bueno, ¿y esto por qué?

—Pues porque los periodistas me caéis simpáticos y me gusta mucho la profesión.

—¿Pero piensas ejercerlo?

—Naturalmente, cuando «pinche» en el baloncesto, me dedicaré al periodismo; mientras tanto, quizá escriba sobre deportes, que es lo mío, claro.

También hay un joven de pueblo, de Rielves, que piensa hacerlo libre para no dejar a sus feligreses; el bichillo del periodismo le entró a los cinco años y ahora lo llevará a cabo.

Nuestra Operación Dulcinea ha sido también tema del «test» como pregunta. Se habla de Schweitzer, de la O. N. U., del huracán «Betsy», de los nuevos boletos de Apuestas Mutuas, de Robert Taylor, de El Pinturero. La curiosidad periodística abarca todo. Ciento ochenta nuevos colegas esperan en el aula.

M. D. A.

LA COMPRA DE MAÑANA

Suben (todavía) más las patatas

La verdad es que se pone uno en cada compromiso a la hora de augurar la compra de mañana... porque los pescados y carnes en fresco se encuentran indudablemente caros, no yéndoles a la zaga, en el resto, las frutas, excepto los higos.

Ayer aconsejábamos restringir en lo posible el consumo de patatas; hoy, hemos de insistir en lo mismo, puesto que han subido más. También suben, en general, las verduras, excepto las judías verdes, que bajan un poco.

Bajó asimismo la merluza, pero como se encuentra tan alta corrientemente, apenas se hace sensible su descenso.

En fin, ya lo saben ustedes; el recurso, arroz, pastas, huevos —no obligadamente de clase extra— y el pescado y la carne congelados.

PRECIOS EN EL MERCADO DE TORRIJOS

El mercado de Torrijos tiene que resultar otro de los llamados mercados medios; es decir, sus precios oscilan sobre unas cotizaciones prudentes. En fin, las de hoy fueron éstas: huevos, de 26 a 40, docena; ternera, 170-180; solomillo, 150-160; vacuno de primera, 130; lomo de cerdo, 150; magro, 125; chuletas de cordero pasqual, 100 pesetas; pierna, 90; falda, 70; salchichas, 68.

En cuanto a hortalizas, las acelgas se ofrecen a 10 pesetas; tomates, entre siete y diez; pimientos colorados, 16; pimientos verdes, siete

y 10; patatas, entre seis y 7,50; judías verdes, 20 pesetas.

Calamares, 50 pesetas; pescadillas terciadas, 70 pesetas; merluza, 90 a 100; palometa, 30; bacaladillos, 14; boquerones, 16 y 18; gambas cocidas, 135, y sardinas, de 12 a 16.

En cuanto a frutas, las manzanas siguen las cotizaciones que parecen obligadas en casi todos los mercados de tipo medio, es decir, a 18 pesetas; las uvas, entre siete y doce, según localidad, y los melocotones, entre 18 y 20. Los higos, la fruta que está menos cara, se venden excelentes a 12 pesetas kilo.

Julio CASTILLA

madrid, lo que pasa

RECEPCION A LOS PARTICIPANTES EN LA SEMANA PASTORAL

«Vuestra asamblea ha sido fructífera, y os ofrecemos humildemente nuestra felicitación por las trascendentes tareas realizadas en este Madrid, que quiere ser casa solariega de la Hispanidad.» Con estas palabras despidió ayer el alcalde señor Arias Navarro a los arzobispos y obispos hispano-americanos que participan en la Semana Pastoral y que asistieron a una recepción en su honor en la Casa de la Villa.

Anteriormente, el obispo de Durango (Méjico) y el obispo de Cáceres (Filipinas) habían hecho uso de la palabra para testimoniar su gratitud al alcalde y al pueblo de Madrid por el cordial acogimiento que han dispensado a todos los congresistas de la Semana Pastoral.

En honor de los participantes en el Congreso de Filología

El alcalde-presidente del Ayuntamiento de Madrid ofreció anoche una fiesta a los participantes en el Con-

greso de Filología Románica en los jardines de don Cecilio Rodríguez. Por ocupaciones de don Carlos Arias, los invitados fueron saludados por el segundo te-

niente de alcalde, señor Del Valle. En nombre de los congresistas contestó el profesor inglés Orr, quien puso de relieve la hospitalidad proverbial de los españoles.

Movimiento en BARAJAS

Durante los meses de julio y agosto, el movimiento de entradas y salidas de aviones en Barajas ascendió a 9.529. El número de viajeros que llegaron o salieron del aeropuerto madrileño ascendió en estos dos meses a 137.197. En este año el viajero un millón se alcanzó el 23 de junio último, en tanto que el año pasado fue el 29 de julio.

NOTAS DE SOCIEDAD

ENLACE SEGURA SANZ-BARRIOS FORNELL

En la iglesia de Santa Rita se celebró el enlace matrimonial de la señorita Pilar Barrios Fornell y don

Alfonso Segura Sanz, oficiando en la ceremonia el reverendo padre Luis García Gutiérrez.

Fueron padrinos doña María Fornell Ortega, viuda de Barrios, y don José Segura Lago, y firmaron el acta, como testigos, por parte de la novia, don Francisco Oliveira, don Santiago González, don Esteban Martínez y don Manuel Martínez, y por parte del novio, sus hermanos don José Ramón, don Carlos y don Rodolfo Segura Sanz, don Francisco Sanz Piquero, don Luis Aceves Sanz y don Marcelino Junquera.

AVISOS

MATRICULA EN LA ESCUELA DE OFICIOS ARTISTICOS

Desde el día 15 del corriente mes, hasta el día 11 del pró-

ximo octubre, queda abierto el período de matrícula de enseñanza oficial en la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos de Madrid, en horas de siete de la tarde a nueve de la noche.

INGRESO EN LA ESCUELA DE INGENIEROS INDUSTRIALES

Se comunica a los alumnos de los cursos de ingreso, plan 1957 selectivo, iniciación y acceso de peritos) que deberán pasarse por la escuela para conocer las fechas de los exámenes extraordinarios del mes de septiembre actual, que están expuestas en los tableros de anuncios oficiales de la escuela.

● CUPON DE CIEGOS. — El número premiado ayer es el 290.

ENLACE GOMEZ DE LA FUENTE-GARCIA YANES

En el templo parroquial de San Juan de la Cruz, y bendecido por el sacerdote don Antonio Martínez, se efectuó el enlace matrimonial del ingeniero de caminos don Manuel Enrique Gómez de la Fuente, hijo de nuestro compañero en la Prensa Obdulio Gómez, con la señorita Alicia García Yanes, hija del doctor en medicina don Antonio García Ordóñez y de su esposa doña María Yanes.

Los nuevos esposos fueron apadrinados por el padre de la novia y la madre del novio, doña Vitalina de la Fuente.

Tras una sentida plática del sacerdote oficiante, los numerosos amigos de ambas familias que asistían a la ceremonia fueron obsequiados con un lunch en un céntrico hotel.

La feliz pareja ha emprendido su viaje de novios por diversas capitales españolas.

COMERCIANTE

¡No pierda el tiempo!

Ni en Andorra, ni en Canarias, ni en Marruecos. Nosotros vendemos más barato. Relojes de señora, caballero y niños. 175 pesetas. Tenemos un gran surtido de relojes de marca. Pulseras, medallas, sortijas, brazaletes, con y sin brillantes, en oro de ley de 18 quilates. Joyería y Relojería Roxi Prima, de la calle Espoz y Mina, 1. Suministros especiales a comercios, industrias, laboratorios, etcétera. Envíos a provincias. Espoz y Mina, 1, planta segunda. MADRID

FELA ROQUE, en el Hogar Canario



☆ Hizo la ofrenda de flores a la Virgen del Pino

La Virgen del Pino, para los canarios, significa tanto como la del Pilar para los aragoneses, o la de la Macarena para los sevillanos, o la del Rocio para los almonteños. Es su virgencita. Por eso ayer, día de la Virgen del Pino, hubo fiesta en el Hogar Canario.

Se esperaba la visita de la canaria Fela Roque, esa chiquilla que de la noche a la mañana se ha convertido en noticia. Y se esperaba también la llegada de Robert Taylor.

Fela Roque apareció, resplandeciente de belleza, en los salones del Hogar Canario. Una ovación la saludó y un ¡ay! de desconsuelo surgió de las gargantas femeninas al ver que Robert Taylor había faltado a la cita.

El motivo de la visita de Fela era hacer la ofrenda floral ante la Virgen del Pino que se venera en uno de los salones.

La ceremonia litúrgica duró escasamente un minuto. Unas breves, brevísimas oraciones a

cargo de Monseñor Fidel Herrero, párroco de San Ildefonso. Y luego unas palabras, emocionadas y sentidas, del teniente coronel don Antonio Alemán, que lucía en su pecho la Cruz Laureada de San Fernando y la medalla militar individual.

Y luego, lo de siempre, una copa de vino español puso punto final a este acto simpático, cordial, con que los canarios residentes en Madrid homenajearon a su Virgen patrona.

Unión Europea de Radiodifusión

Una reunión de estudios de programas para la juventud, dependiente de la Comisión de Programas de la U. E. R., se celebrará en Madrid durante la próxima semana.

La U. E. R. (Unión Europea de Radiodifusión) agrupa 17 países, uno de ellos, España.

A la reunión que se celebrará próximamente en Madrid asistirán 30 congresistas.

GAYANGO (RESTAURANTE)

Para conocimiento de su clientela, comunica haber realizado su reapertura

NUNEZ DE ARCE, n.º 6

Cartelera de espectáculos

GACETILLAS

«EL DOBLE CRIMEN DE DORKEY»
«Los aficionados a las novelas y películas policíacas y de misterio tienen en esta obra teatral todo lo más que pueden apetecer.» (José Baró Quesada. «A B Cs.» Teatro Alcázar. Cuarta semana de éxito.)

«EL DOBLE CRIMEN DE DORKEY»
Con Irene Daina, José Luis Pellicena. Colaboración: José Luis Heredia. Dirección: José María Morera. Teatro Alcázar. Cuarta semana de éxito.

TEATRO VALLE INCLAN
INAUGURACION OFICIAL DE LA TEMPORADA
Narciso Ibáñez Menta, con Manuel Díaz González, Rosario García Ortega, colaboración de Manuel Collado, en «Los físicos» (de Friedrich Durren-matt). Con Ramón Corroto en el papel de inspector. Bocetos: Manuel Mampaso. Dirección: José María Morera. Viernes 10, 11 noche, estreno.

«LOS FISICOS»
obra cumbre de Friedrich Durren-matt. Inauguración oficial de la temporada. Teatro Valle Inclán. Estreno, viernes 10, 11 noche.
VALLE DE LOS CAIDOS-ESCORIAL
Salidas diarias 9 horas. San Bernardo, 9 (Gran Vía). Teléfono 2485048. Guías; autocares de lujo; hotel 1.ª A. Todo 150 pesetas. VIAJES MARTHE. Creamos esta excursión hace 7 años. Garantía absoluta.

TEATROS

ALCAZAR (221-22-52). - 7.15 y 11: Irene Daina, José Luis Pellicena. En «El doble crimen de Dorkey» (de Siegfried Blake). Colaboración de José Luis Heredia. Dirección: José María Morera. Mayores de 14 años. («Los aficionados a las novelas y películas policíacas y de misterio tienen en esta obra teatral todo lo más que pueden apetecer.» José Baró Quesada. «A B Cs.» Cuarta semana de éxito.)

CALDERON. - Viernes, 10.45: Juani-ta Reina y Caracolillo presentan su espectáculo Filigrana española (estreno), con Manolito Díaz y ballet de

¡Si usted no ríe... es porque aún no ha visto esta película...!

¡YAYA ALMACENANDO CARCAJADAS!

NORMAN WISDOM



EL TIGRE DE SCOTLAND YARD

JENNIFER JAYNE
RAYMOND HUNTLEY
DAVID LODGE
DIRECTOR: ROBERT ASHER

Autorizada para todos los públicos

arte español de Caracolillo. Localidades a la venta con cinco días.
CIRCO PRICE (Teléfono 2314607). ¡Éxito apoteósico! 7 tarde y 10.45 noche: El famoso cantante español, triunfador durante diez años en América, ¡Pedrito Rico!, en el gran espectáculo De América a España. Con Antonita Andalucía, Pablo (Palitos), Graciela Pal, Rafael Barry, Tony Jadel, Mary Alex, Los Anayak, ballet español Albéniz, ballet argentino Hugo Bruna y más de 50 artistas sobre pista y escenarios giratorios, con la colaboración especial de Estrellita Castro. Localidades con cinco días. (Apto.)

CLUB (Bajos Palacio de la Música. Teléfono 222-04-17). - Roberto Sam-só... y qué señoras. 7 y 11: ¡Esta es... su viuda! (de Fernando Latorre). Un vodevil con suspense.

COMEDIA (Compañía Gracia Morales). - Martes próximo, estreno: Un paraguas bajo la lluvia (de Victor Ruiz Iriarte), con Alfredo Landa, Mabel Kar, la colaboración de Antonio Vico y Julia Caba Alba.

COMICO (Teléfono 222-72-89). - A las 7 y 11: ¡Jaque a la juventud! Divertidísima comedia de Julia Maur-a. Fabuloso éxito. Más de cien representaciones. Director: Leandro Navar-ro.

ESLAVA (231-19-64). - Hoy, 7 y 11: Susana Campos, en La razón en la pecera (de Arturo Cocc), con Bafaela Aparicio, María Isbert, Nela Conjiú, Maruja Carrasco, Agustín Po-vedano y la colaboración de Fernan-do Cebrián y José Morales. Dirección: Trino Trives.

GOYA. - 7 y 11: Juan Pérez (de Alfonso Paso), por Irene G. Caba, con José María Prada, Francisco Va-lladarez y la colaboración de Amparo Martí y Francisco Pierré.

INFANTA ISABEL (Teléf. 2214778). Metro Banco. - 7 y 11: Arturo Serrano presenta el mayor éxito cómico de Nueva York de los últimos veinte años. Manolo Gómez Bur y Francisco Piquer, en La extraña pa-reja (de Neil Simon). Versión espa-ñola de Alfonso Paso. («La representa-ción transcurre entre sonrisas, risas y sonoras carcajadas. Es decir, constituye un rotundo éxito.» Arca-dio Baquero. «El Alcázar.»)

LARA (221-16-31). - Viernes, 11 noche, estreno. Inauguración tem-porada. María Dolores Pradera, Ismael Merlo, en Las tres perfectas casadas (de Alejandro Casona), con Rafael Navarro, Mercedes Barranco, Enrique Carballera, Enrique Cerro, Mont-serrat Julio y Manuel Torremocha. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

LATINA (Nueva compañía titular de revistas Comedia). - 7 y 11: Un alarido de primeras figuras: Addy Ventura, Adrián Ortega, María Victo-ria, Rubén García, colaboración Eugenia Roca y Nopy, en la sensacio-nal revista ¡Las fascinadoras! Ballet Bataclán Dancer.

MARAVILLAS (Compañía comedias cómicas). - 7 y 11: El tío Miserias (de Carlos Arniches). 158 y 159 re-presentaciones. 40 pesetas butaca.

MARQUINA (Prim. 11. Teléf. n.º 231-84-67). Compañía María Paz Ba-llasteros. - 7.30 y 11: Lady Godiva. Absolutamente refrigerado. (Diez úl-timos días.)

REINA VICTORIA (Compañía Rafael Alonso). - 7.15 y 11: La culpa es tuya (de don Jacinto Benavente), con Montserrat Blanch, colaboración Ana María Morales. ¡Divertidísima! Últimos días de actuación.

VALLE INCLAN. - Viernes 10, 11 noche. Inauguración oficial de la temporada. Narciso Ibáñez Menta, con Manuel Díaz González, Rosario García Ortega y la colaboración de Manuel Collado, en Los físicos (de Friedrich Durren-matt), con María Do-lores Cerdón, Josefina de la Torre y Ramón Corroto en el papel de ins-pector. Bocetos: Manuel Mampaso. Dirección: José María Morera. Locali-dades a la venta.

ZARZUELA (221-43-41). Compañía lírica titular. Reaparición por nueve únicos días. - Sábado 11, a las 7 y 10.45: La Calesera (de Emilio G. del Castillo y Luis M. Román; música de Francisco Alonso) Autorizada para todos los públicos. Con Mirra Lacam-bra, Marisol Lacalle, María Trivó, Jo-sefina Mariani, Milagros Ponté, Vi-cente Sardi, Pedro Farrés, Manolo Codeso, Venancio Muro, Andrés Gar-cía Martí. Dirección musical: Jorge Rubio y Enrique F. López. Butaca de patio: 60 pesetas. Próximo jueves, día 16: El asombro de Damasco.

CINES

ALBENZ-CINERAMA (Refrigerado). 6.45 y 10.15: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm. (Techni-color. Cinerama apto todos los públi-cos. Domingos y festivos, 11 mañana y 3.45 tarde, funciones especiales.)

AVENIDA (Refrigerado. 2217571). 7 y 10.30: Al día siguiente (Cliff Robertson, Irina Demick). (Tolerada.)

BARCELÓ. - 7 y 10.45: Recuerda (Alfred Hitchcock).

BENLIURE (Refrigerado). - 7 y 10.45: Patrulla de rescate (Yul Bryn-ner, Richard Widmark). (Panavisión. Tolerada.)

CALLAO (Refrigerado). - 7 y 10.30: El último homicidio (Alain Delon, Ann Margret, Van Heflin, Jack Pa-lance).

CAPITOL (Refrigerado). - 7 y

10.30: Las hijas de la noche (George Marchall, Nicole Berger). (Noche, pa-se película, 11.)

COLISEUM. - 7 y 10.30. ¡Aconteci-miento! Inauguración de la tempora-da. Estreno: La familia y uno más (Alberto Closas, Julia G. Caba, José Luis L. Vázquez y Soledad Miranda).

CONDE DUQUE. - 4 tarde, función especial: La colina de los pequeños diablos. (Recomendada menores. Bu-tacas, laborables, 15; festivos, 20.)

CONDE DUQUE. - 6 y 9.45: El car-denal (Tom Tyron, Romy Schneider). (38 semanas.)

EL ESPANOLETO (Refrigerado. Fernán-dez de los Rios, 67). - 7 y 10.30: El especulador (Alberto Sordi, Gian-na María Canale).

FUENCARRAL. - 7 y 10.30: Patrulla de rescate (Yul Brynner, Richard Widmark, George Chakiris). (Cine-mascope, eastmancolor. Tolerada.)

GRAN VÍA (Refrigerado). - 7 y 10.30: El especulador (Alberto Sordi, Gianna María Canale).

LOPE DE VEGA. - 7 y 10.45: La vida nueva de Pedrito Andía (Jose-lito, Karim Mossberg). (Eastmancol-or.)

MADRID. - 7 y 10.30. Estreno mun-dial: Cuvrito de la Cruz (Francisco Rabal, Arturo Fernández, El Pireo). (Eastmancolor. 14 años.)

PALACIO DE LA MUSICA (Refrige-rado). - 7 y 10.45: Recuerda (Alfred Hitchcock).

PALAFIX (Muy refrigerado, siste-ma Carrier. El mejor cine de Euro-pa). - 6.45 y 10.15: Primera victoria (John Wayne, Kirk Douglas, Henry Fonda). (Panavisión. 70 mm.)

PAZ. - 7 y 10.30: Tres sargentos benéficos (Richard Harrison). (Tech-nicolor, cinemascope. Tolerada.)

POMPEYA (Refrigerado). - 7 y 10.30: El recluta (Jerry Lewis). (Tolera-da.)

PROYECCIONES (Cinerama) (Refrige-ración Carrier). - 7 y 10.30: Esto es cinerama. (Apto todos los públi-cos. Última semana.)

REAL CINEMA (Climatizado, ambien-te delicioso). - 7 y 10.45: Fango en la cumbre (Alan Bates). (East-manscope; Humana; ¡Sorprendente!)

REX (247-12-37). - Continua, de 11.6; numeradas, 7 tarde y 10.30 noche. Agente 007 contra el doc-tor No.

RIALTO. - 7 y 10.30: El supersabio (Cantinflas). (Tolerada. 4.ª semana.)

RICHMOND (Climatización ideal). - 7 y 10.45: El último homicidio (Alain Delon, Ann Margret).

SAN MIGUEL. - 7 y 10.30: Juzgado a la italiana (Sofía Loren, Alberto Sordi).

TORRE DE MADRID (247-16-57). - 6.30 y 10: Primera victoria (John Wayne, Kirk Douglas). (Todd-ao.)

SESION CONTINUA

ALEXANDRA (Refrigerado). - 10 mañana: El campeón. (Technicolor. Tolerada.)

ASTUR. - 3.30: La ciudad bajo el terror y Topkapi.

BAHIA. - 4: 10, calle Frederick y Pan, amor y fantasía.

BELLAS VISTAS. - Rocambole y Cristo negro.

CANDELEJAS. - 4: La tumba del pis-tirro y El campeón. (Tolerado.)

CAPRI (252-10-69. Refrigerado). - 4.30: Taras Bulba (Tony Curtis, Yul Brynner) y El campeón (Walter Pidgeon). (Tolerado.)

CARLTON (Ayala, 95. Magníficamen-te refrigerado). - 5: La última batalla de los apaches. (Todd-ao. 70 milímetros. Tolerada. Último pase pe-lícula, 10.45 noche.)

CARTAGO (257-70-23). - Continua desde las 6: Playas de Florida y Apártate, cariño (Doris Day).

COLO. - 4.30: La casamentera (Sirley Maclaine, Anthony Perkins) y El árbol del ahorcado (Gary Cooper). (Gran programa.)

CONCEPCION (Refrigerado). - 5: Llanto por un bandido y Topkapi.

CHUECA. - 5: Niebla en el pasado y Tarzán y sus compañeros. (Tolera-do.)

EMPERADOR (243-11-51). - Conti-nua 5 (festivos y vísperas, desde las 4) Homicidio y No es comías las margaritas (David Niven, Doris Day). (Color, cinemascope.)

FANTASIO (Refrigerado). - 4: El supersabio (Cantinflas). (Tolerada. 4.ª semana.)

FIGARO (Refrigerado). - 4: El su-persabio (Cantinflas). (Tolerada. 4.ª semana.)

GALILEO (Refrigerado). - 5: Regre-so a las minas del rey Salomón y Babette se va a la guerra. (Ambas cinemascope, color. Toleradas.)

IDEAL (Refrigerado). - 4.30: Rele-vo para un pistolero (Alex Nicols, Luis Dávila). (Mayores 14 años. Pa-ses: 4.30, 6.30, 8.30 y 10.30.)

IMPERIAL. - 10 mañana: Complemen-tos y Patrulla de rescate (Yul Bryn-ner, Richard Widmark). (East-manscope. Tolerada.)

IRIS. - Continua, salón, 4 a 9.30; terraza, 9: Aventuras de Tom Sawyer y Caso clínico en la clínica. (Tolera-do menores.)

MARVI (Refrigerado). - 5: Relevo para un pistolero (Alex Nicols).

MAGALLANES. - 4: El misterio del cuarto número 13 y Ana Such.

MOLA (Refrigerado. General Mola, número 86). - Continua 4: Más bonita que ninguna (Rocio Dúrcal). (Technicolor.)

MONACO (Refrigerado. Teléf. n.º 255-62-11). - 4.30: El campeón. (Tolera-da.)

MONTECARLO (Refrigerado). - 4.30: Una chica casi formal (Liselote Pullver) y Topkapi (Melina Mercouri, Maximilian Schell).

MONUMENTAL (Refrigerado). - 5: Ese mundo maravilloso. (Tolerada.)

MUNOZ SECA (231-51-41. Refrigerado). - 10: El misterio del cuarto 13 y Ana Such.

PALACE. - 4: El recluta (Jerry Lewis). (Tolerada.)

PALACIO DEL CINE. - 5: Complemen-tos y El campeón. (Tolerado.)

RIVIERA (265-07-55). - 5: Arenas sangrientas y Lio en los grandes almacenes. (Tolerado.)

ROSALES (Refrigerado). - 4: El re-cluta (Jerry Lewis). (Tolerada.)

SAINZ DE BARANDA. - 4: Puente de copias y Cañones en Batasi.

SALAMANCA. - 5: Los dinamite-ros (José Isbert) y El gran Mac Lintock (John Wayne, Mauren O'Hara, Ivon-ne de Carlo).

SAN CARLOS. - 5: La ley del ham-pa y Jandro. (Color, cinemascope.)

SAN DIEGO (Puente Vallecas). - 4.30: Atraco sin huellas y Demasiado cálido para junio.

SOL. - 10 mañana: Fin de semana (color, cinemascope) y El tren.

SORRENTO. - 4: La mujer de la ha-bitación 251 y Pan, amor y fantasía.

TIVOLI (Refrigerado). - 4.30: El recluta (Jerry Lewis). (Tolerada.)

URQUIJO (Refrigerado). - 5: Complemen-tos y El campeón. (Technico-lor. Tolerado.)

VOZ (Alcalá, 184. 245-82-99). - Continua desde las 5: Relevo para un pistolero (Alex Nicols, Luis Dávila). (Mayores 14 años.)

SALAS DE FIESTAS

CANAIMA (El cabaret de las afue-ras. Marcelo Usera, 86. Teléf. n.º 269-31-32). - Carmen Giménez, Ballet Las Rosas, 40 vedettes en pista. Orquesta: Universo. Canta: Latorre.

CARTAGO (Petit Cabaret. Bravo Murillo, 28. Quevedo). - Las mejores atracciones.

CISNE NEGRO (Cartagena, 89. Die-ciocho grados temperatura). - Pati-ñadores internacionales Trio Bedonis Cancionero español Juanito Campos Cantante italo-española Marian Nor-ris. Xavier de la Vega, Gitana Ru-bia, Adriana y las vedettes más ex-quisitas.

CLUB AYALA (Terraza). - Tardes: Los Bohemios y Los Hispanos. Canta: Tony Calabria. Grandioso éxito de Rosa Nogué y Francisco Rey.

CLUB CARAVELL (Barceló, 11). - Sólo tardes. Presenta: Federico Cabo, Los Gigantes, Los Flamings, Los Unidos. Próximo sábado: Les Surf.

CLUB IMPERATOR (Primer sa-lón de la Juventud. Fernández de los Rios, 59. Teléfono 243-11-31. Argu-elles). - Festival de estrellas. Unicamente tardes refrigerado.

CLUB MADISON (Cea Bermúdez, 10. Teléfono 253-01-59). - La sala de la juventud a ritmo internacional. Sólo tardes.

CLUB MONACO (Fundadores, 9). - Sólo tardes. Franky, Los Carabelles, Los Flamings, Los Sirocos. Sábado próximo: Les Surf. 76-01-69.)

CLUB PRINCIPADO (Alcalá-Goya. Conde Peñalver, 8). - Sábado y do-mingo: Les Surf. Orquestas y con-juntos de fama.

FADO (Restaurante típico portu-gués). - Distinto a todo lo que usted conoce. Délese una noche en Fado con los exquisitos platos de la cocina regional portuguesa, oyendo al mis-mo tiempo a los más afamados in-térpretes de las dulces y melancó-licas canciones del país hermano. Si usted pasa una noche en Fado no la olvidará jamás. Diners Club y American Express. Plaza de San Mar-tín, 2 (junto al nuevo aparcamiento de las Descalzas). Teléfonos 2318924 y 2321594.

FLORIDA PARK (273-56-86, 273-10-74). - Marco Antonio Muñiz, Los Yory's, Carmen Rojas.

FOLIES (Paz, 11. Teléf. 2312440. Refrigerado). Tardes y noche gran-des orquestas y atracciones.

LA DOLCE VITA (Castelló, 24. Te-léfonos 275-18-13, 276-01-69). - El célebre cómic Kiko, con su fabulosa vedette Carmen Valencia, la escultu-ral cantante Vici, trio Violeta de Palma, el Gran Orca y las más simp-áticas y sugestivas modelos. Or-questa Casino y el conjunto, sensa-ción del momento, Los Chavales.

LA PISTA (Metro Ciudad Lineal). Tardes, animadísimo baile. Noche, gran éxito: Carmen de Vlacruz, King Boy y ballet de Ballet Gallard.

LA RIVIERA (Puente Segovia. Te-léfono 265-24-15). - Domingos y festi-vos, tardes: Té-baile. Orquestas y atracciones.

LUSS-MAY (Junto a la fuente tum-inosa de Atocha. La sala brillante de la capital de España. Totalmente reformada. Un ambiente acogedor hasta la madrugada. Atocha, 125. Teléfono 2303119). - Tardes y noche, el mejor ritmo de la actualidad con el número uno de los modernos con-juntos: Los Corales y Atlántida.

MICHELETA CLUB (Night Club. Te-léfono 248-50-55. Auténticamente cli-matizado, temperatura ideal). - Tarde y noche, presenta el mundialmente famoso comediante Sergio Corona. Show producción de Pepita Jiménez. Rafael Cardona con su gran orques-ta, el mejor conjunto músico-vocal de la zona y siempre las más bellas modelos.

MILO CLUB (Cuesta de Santo Do-mingo, 11. 247-50-38). - Verdadero éxito. Baile todos los días por la tarde en la sala que más condicio-nes reúne para este gran ambiente. Servicio de bar americano.

MOLINO ROJO (Tribulete, 16. A 18 grados temperatura). - Tardes y noche, Mari Carmen y sus muñecos, Laili y Guaday. Las mejores orques-tas 12 noche, espectáculo típico es-pañol.

NUOVA ROMANA (Carretera de La Coruña, Km. 9.200. Desviación Ara-vaça. Tels 207-00-61 207-03-33). - Tardes y noche: Grandes orquestas y atracciones, y siempre las más bellas maniqués.

SEÑORIAL CLUB (Leganitos, 41. Teléfonos 2477838 y 2471006. Aire acondicionado). - Tardes y noche, presenta las fabulosas japonsitas Ella-ris Sisters, Fay Graig, Las Maruselas Regoli, orquesta con Raúl Navarro, conjunto músico-vocal Los Aguilas, con las señoras de Señorial.

SULTAN (Flor Baja, 1. Gran Vía. Teléfono 247-11-41). - La «boite» de Madrid.

TEYMA. - Tardes y noche, las me-jores orquestas y atracciones.

YORK CLUB (247-10-24). - Ballet Antonio Alegre, ballet Pili Infante, Ana Matilde, Mara Vallente.

Otros espectáculos

ACUARIUM-TERRARIUM (Maestro Vitoria, 8). - Gran variedad de peces, crustáceos, la pitón, cocodrilo, simio, etcétera.

FRONTON MADRID. - 10.15: Tres partidos a raqueta, uno a cesta-punta y tres quinielas.

FRONTON RECOLETO. - 10.45: Guardino (Cí-solo: Gallo, Hernández, Begoñés VII, Aguirrebengoa; Dui-Solo-zábal-Alsúa.

El Encanto

FUENCARRAL 56, esq. a Farmacia.

¡A sólo 4 manzanas de Gran Vía;
a sólo 5 de Glorieta de Bilbao!

LIQUIDACION de INVIERNO

¡Todo le cuesta más barato antes de que llegue el frío!

PARA SEÑORAS: Segunda planta

ABRIGOS de la mejor lana granito. Ele-gantes modelos y colores.

Tallas: 42 a la 48.

REBAJADOS

de 1849 a **995 Pts.**

SUETERS de Leacril y Orlon en exqui-sitos modelos. Mangas largas y medias mangas. Con manguados. Tallas: 42 a la 50.

REBAJADOS de 450 a **295 Pts.**

PARA NIÑAS: Tercera planta

ABRIGOS de superiores lanas lisas y de fantasía. 3 a 6 años.

REBAJADOS

de 575 y 760 a **350 Pts.**

CHAQUETAS de magnífico punto de lana. Lisas y con vivos. 3 a 12 años.

REBAJADAS de 255 a **175 Pts.**

REBAJADAS de 395 a **250 Pts.**

PARA NIÑOS: Primera planta

ABRIGOS de inmejorables paños, en mo-delos de 1 y 2 filas de botones. Lisos y en pata de gallo. 2 a 5 años.

REBAJADOS de 495 a **295 Pts.**

SUETERS de manga larga en punto de lana. Escote redondo. 2 a 5 años.

REBAJADOS de 200 a **139 Pts.**

PARA CADETES: Primera planta

ABRIGOS de excelente paño y pelo en liso y pata de gallo.

REBAJADOS de 770 a **595 Pts.**

SUETERS de punto grueso. Manga larga. Escote redondo. Surtido en colores.

REBAJADOS de 280 a **199 Pts.**

PARA CABALLEROS: Primera planta

ABRIGOS de paño de la mejor calidad. Manga pegada. Gris y azul. Todas las fallas.

REBAJADOS de 1250 a **995 Pts.**

SUETERS de pura lana en modelos de manga larga. Escote en pico o redondo.

REBAJADOS de 407 a **298 Pts.**

IGUALES OPORTUNIDADES EN TODOS

LOS ARTICULOS DE VESTIR QUE

El Cordobés conquistó dos orejas

★ También concedieron una a Manolo Amador en la brava corrida de don Lisardo Sánchez

● **TOROS DE DON LISARDO SANCHEZ.**—Preciosos de trapío y kilos. Pelearon muy encastados con los picadores, con la sola excepción del sexto. Para los toreros, tercero y quinto fueron los mejores, aunque ninguno presentó grandes dificultades. Un éxito claro del más anciano de los ganaderos de reses bravas. Los lisardos pesaron, respectivamente, 500, 471, 523, 533, 481 y 563 kilos.

● **FERMIN MURILLO.**—En torero toda la tarde, con leves fallos a espada y, sin embargo, juzgado en menos por la afición murciana. ¿Por qué? ¡Misterios!

● **MANUEL BENITEZ (EL CORDOBES).**—A un toro burraco, listón y gargantillo le enjaretó una faena que enardeció a la multitud. Dos orejas más para Huracán Benítez.

● **MANUEL AMADOR.**—Anduvo con soltura y buen toreo en su primera faena y con voluntad y fortuna hasta el momento estoqueador en el sexto, que no fué fácil.

● **CUADRILLAS.**—Los toros de don Lisardo acometieron con bravura y derribaron en ocasiones, dando motivos de lucimiento a José Ramos, Cani, Ratón Chico y Joseito Ramos. Buena brega de Parrita, Antonio Caro, quien clavó dos pares superiores, y Pepe Cano.

● **INCIDENCIAS.**—Gran entrada. Fermín Murillo, en el sexto toro, hizo un gran quite a un peón metido de lleno en el inminente riesgo. El Cordobés abandonó la plaza después de lidiar el quinto por tener que despejar su avión con luz diurna.

entusiasmo. Hoy, como metidos en un congelador.

Con Manuel Benítez no reza lo del peso de la temporada, ni lo del tendido congelado. En su primero —un lisardo de poca fuerza, larga raza y, en mi sentir, escasamente castigado en varas— no hubo ocasión más que para chispazos del toreo típico de Ciclón Manuel. La espada lo complicó todo y las opiniones se dividieron, con claro predominio de las palmas. Entonces sospeché que el peso de la temporada era acusado por el campeón. Cuando salió el cuarto, toro del que se habló mucho durante estos días feriales por lo hermoso de su pelo burraco y por la espectacularidad de su desencajonamiento, El Cordobés resucita las ovaciones que encendieron el aire cuando al primero lo lanceó y le hizo el quite por gaoneras. Los lances son idénticos en este toro, pero el quite varía, porque Manuel lo hace por chicuelinas. Un toro bravo de verdad está en el ruedo. Dos puyazos han servido de poco quebranto. He aquí un toro de prueba y cala, que se viene de pico a pico de la plaza. El triunfo con tales reses siempre sube de precio. Hay pocos toreros que estén dispuestos a pagarlo, porque en las operaciones de compra-venta del triunfo, en numerosas ocasiones hay que abonar un suplemento de sangre humana y lidiadora. Pero hemos quedado en que El Cordobés es El Cordobés, precisamente por escalar las cumbres más difíciles. Sólo dos pases estatuarios en el tercio y cinco doblones que crujen las vértebras del burraco y gargantillo. Manuel corre, buscando el centro geométrico del anchuroso ruedo murciano. ¡Ahí está el toro! Y el pase en redondo nace por encima de toda la violencia que el de don Lisardo puso en la acometida. El burraco no para de embestir, ni El Cordobés de ligarle pases en redondo. Es un auténtico «tour de force», que el mozo palmeo gana cuando, al fin, logra abrochar la larguísima tanta con un perfecto pectoral diestro. No se rinde el burraco. Manuel, El Cordobés, le acepta el reto. Todo se está cuajando en el platillo del ruedo. Molinetes de rodillas, tres naturales y el de pecho, molinetes con el maestro erguido sobre la punta de las zapatillas, dos redondos más y un desplante. La agonía llega para el burraco, que será aplaudido en el arrastre, como casi todos sus hermanos de encierro, de media estocada en el hoyo donde está enterrada la muerte del toro, y de tres descabellos. Dos orejas para el Huracán bético. Manuel se marcha de Murcia a uña de Pipper, que el avión tiene que despejar con la luz del lubricán.

Manuel Amador sale al ruedo mucho más crecido que lo viéramos hace escasas fechas, en Aranjuez. La cornada de Dax pasó al olvido. Hay que triunfar en Murcia, cerca de su Jumilla natal, porque aquí me aseguran personas que merecen harto crédito que Amador es gitano del sudeste, y no calé manchego, como hasta ahora lo creí. Amador, en el tercer turno de la jornada, lidió uno de los mejores toros de don Lisardo. Le aprovecha desde la primera embestida a la última. La primera, para cincelar una verónica con regusto de bronce. La última, para clavar una estocada con travésia, que reducirá el galardón a una sola oreja. En medio de tales embestidas —cimientos del éxito del diestro calé— quedan treinta arrancadas, que Amador enjugó con su capote y con su muleta para hacer el toreo como se lo vimos hacer aquella tarde de la Beneficencia madrileña, cuando Manuel dió el definitivo paso adelante. Más verónicas han seguido a la primera. En el quite el gitano giró acompañado en la chicuelina. En la faena muletera, redondos y naturales han provocado que el paso doble suene y que los tendidos dictaminen el otorgamiento de esa oreja bien ganada. Al sexto, alto de agujas y menos encastado que sus cinco hermanos anteriores, Manuel Amador le corrió con largura y hondura la mano en unos naturales de alta estima. El trasteo tuvo el mérito indudable de nacer frente a un enemigo incierto. Pero el instante supremo —esa suerte de matar que ha fallado con profusión en la feria murciana— llegó con retraso, y el murciano-albaceteño se hubo de conformar con una fuerte ovación de despedida.

Gonzalo CARVAJAL

EL PURI



¡¡He aquí el momento sublime de inspiración de los grandes toreros!!

¡¡He aquí cómo un torero auténtico manda sobre un toro con cuajo y pitones!!

MURCIA. (Por teléfono, de nuestro crítico taurino, enviado especial.)—Ahora, cuando el membrillo va a madurar con los últimos soles veraniegos que pasan a cuchillo las tierras del sudeste, es cuando las figuras muestran el duro peso de la temporada. Quien haya rebasado las setenta corridas—Murillo y El Cordobés están muy por encima de esa cifra—es por estas fechas cuando comienza a notar que el terno de luces, encargado por cuando la primavera, le está ancho y que los músculos sienten una fatiga, creo yo que semejante a la sentida, hace ya algunos años, por los metálicos ojos del sevillano Puen-te de Triana. Pero los toreros, que están hechos de una pasta especial, se sobreponen a este peso abrumador de la temporada. Luchan y vencen. Porque de lucha y de victoria, en cuanto a hacer el toreo con pureza, ha sido la jornada de Fermín Murillo, medido, para empezar, con un toro de buena andadura, pero sosete, y para terminar

con un «lisardo» de buen tono, pero con tendencia a quedarse corto. Murillo no ha hecho en ningún momento de la lidia una sola concesión a esa «galería» táurica que pone ojos como platos cuando en el ruedo le entregan toreo de adorno, pero no fundamental. Murillo, en sus dos toros, liga verónicas con las embestidas iniciales y redondas, naturales, de pecho y altos en sus dos trasteos muleteros. Pases con el toro tomado en el primer tiempo y dejado, tras un viaje con buena compañía, en el tercer tiempo del muletazo. Hoy Fermín no quiso estar más que en torero cabal. Eso, quizá, le haya perjudicado. Y el matar al toro que abrió plaza de dos pinchazos y una estocada corta y al cuarto de uno y otro corta. Ciertamente, en esta ocasión, algunos pañuelos flamearon pidiendo la oreja. Pero el Magnífico, en sus dos enemigos, se quedó sin dar sendas vueltas al ruedo, por lo menos, que era lo justo. Misterio grande éste de los públicos de toros. Ayer, ardidos en el

Curado de su gravísima infección de tétanos

Reapareció Luguillano Chico: Cuatro orejas y un rabo

El Pireo salió a hombros en Barbastro

BARBASTRO. — Toros del conde de Mayalde, mansos, excepto el segundo y el sexto. Luis segura mató a su primero de pinchazo y estocada. (Oreja.) En su segundo, manso, dos pinchazos y estocada. (Silencio.) Efraín Girón, una oreja en el primero y palmas y pitos en el segundo. El Pireo mató mal a su primero y oyó un aviso. Gran faena en el segundo, al que cortó las dos orejas y el rabo. Salió a hombros.

SANTONA.—Toros de Luis Ramos de Paul, bravos y bien presentados. Diego Puerta, palmas y pitos en el primero.

Plaza de Toros de San Martín de Valdeiglesias

(A 70 kms. de Madrid, junto al pantano de San Juan)

Viernes 10

Novillos de Ramos Matías Hermanos, de Salamanca, para

**AURELIO NUÑEZ
PACO PALLARES
y RIVERITA**

Sábado 11

Novillos de don Juan Salas, de Algeciras, para los ases de la novillería

**TININ
Francisco Rivera
PAQUIRRI
y Sebastián Palomo
LINARES**

Las novilladas empezarán a las cinco y media. Localidades en Madrid: La Central, Victoria, 3

mas y pitos en su primero. Buena faena a su segundo, al que mató mal. (Silencio.) Manolo Carra, faena de castigo en su primero. (Palmas.) En el segundo, faena breve. (Palmas.) Paco Herrera, oreja y vuelta en su primero. En el segundo, dos orejas y vuelta. Fué paseado a hombros.

NOVILLADAS

MEDINA DEL CAMPO.—Novillada sin picadores, en la que reapareció, tras la gravísima infección de tétanos que le tuvo al borde de la muerte, Juan Carlos Castro (Luguillano Chico), que cortó las dos orejas y el rabo de su primero y las dos orejas del segundo. Agustín Moya (El Cuco), dos orejas y rabo y vuelta. Pinturas, aplausos en el único que lidió.

GUADALAJARA. — Pedro Santamaría, silencio en su primero y un aviso en el segundo. Santiago García, un aviso en ambos novillos. Pepín Amorós, silencio y una oreja.

JEFE DE EXPLORACION PETROLERA

Importante empresa petrolera española necesita jefe de exploración. Absolutamente necesaria experiencia de campo de varios años. Idiomas español e inglés. Escribir con datos completos a: Petróleos. Apartado 526-MADRID. (15.484)



Los creadores

Tony, guitarra.
Tom, cantante y guitarra rítmica.
Micky, guitarra baja.
Chris, batería.
John, cantante.
Tres de ellos aparecen en la foto.

todo madrid



OTRO, Y OTRO, Y OTRO...

Un nuevo ritmo: EL JERCK

- ◆ Los Tomcats--ingleses--lo han introducido en España
- ◆ Se baila como se quiere, sin pasos preconcebidos

SIGUE la avalancha de melendados a la música moderna. Ahora se trata de unos señoritos ingleses, Los Tomcats, que en su tierra tienen gran éxito, porque, a decir de la juventud de su país, su música suena como la de los propios ángeles. Una no sabe de qué ángeles se tratará, porque nos parecieron lo más endiablado del mundo, entre sonidos gatunos y golpazos a la batería. Hay que confesar, sin embargo, que una no entiende mucho de música moderna. Ellos electrizan a los jovencitos más que cualquier conjunto.

rales. Se esfuerzan en decirme que la juventud inglesa viste toda ella así, pero una, que ha estado en Londres hace unos quince días, puede asegurarles a ustedes que —menos mal— no es cierto.

—¿Bueno, y con tanto ritmo



Los pasos, a elección del público; lo único que hay que hacer es ajustarse a las estridencias de la música y mover los brazos en rotación. El Jerck no es sólo ritmo; es ritmo-sonido.



SE PONEN ESTOS GESTOS La cara desencajada y el cuerpo contorsionado hacen el máximo. Cualquier parecido con Calígula es pura coincidencia.

nuevo no se arman ustedes

—El jerck es un nuevo ritmo y una forma nueva de tocar con la máxima potencia; eso de los nuevos bailes es un camelo, porque se debe dejar plena libertad en los movimientos. Los pasos preconcebidos coartan al público. Nuestro ritmo, que proviene del Rhythm y Blues (una se hace un lío, pero ellos siguen), es más estridente que el de Los Beatles.

—Pero Los Beatles siguen aún en la cumbre.

—Y lo que seguirán.

—¿Qué tienen de bueno?

—El sonido; sus guitarras suenan como las de nadie.

—¿Y de malo?

—Son demasiado atildaditos... demasiado compuestos.

La sala donde actúan, a pesar de ser un día de diario, está

llena. Hay pandillas que van incluso todos los días de siete a diez de la noche.

M. D. A.

Pies descansados,
sin molestias

ASEDOME

«MAO» →

HIJO DE LEON Y PERRA LOBA

ME lo dijo Eduardini, ese hombre gordo y colorado, tierno y generoso, que, desde hace muchos años, ha desentrañado el mundo inquietante de los enanitos. Eduardini me lo dijo, si: —En el circo Arriola tienes una noticia pintoresca. Vente esta noche por allí. Y fuí. Fuimos.

—¿Qué pasa? —Pasa que te voy a presentar al domador Mike Baray. Llegó Mike Baray. Mike habla una extraña jerga. Mike ha recorrido todos los países del mundo y tiene acentos de diez idiomas distintos. Mike me coge de la mano y me lleva hasta la parte posterior del circo. Allí, en el suelo, respirando tranquilamente, levantando nubecillas de polvo, en una jadeante duermevela, veo al extraño animal.

—Fíjese bien y dígame qué le parece.

—Oiga: este perro parece un león.

—En efecto. Su padre es un león y su madre es una perra loba.

Me quedo estupefacto. Pero Mike se apresuró a contarme la historia increíble del extraño animal. Resulta que hace tres años se produjo el advenimiento de «Mao», que es como se llama el perr-león o el león-perro.

—También yo me quedé estupefacto —me cuenta Mike Baray.

Llevaba entre sus fieras varios leones y dos perras lobas.

—Bautizamos a «Mao» y le prodigamos toda clase de cuidados. Ha sido examinado por numerosos veterinarios.

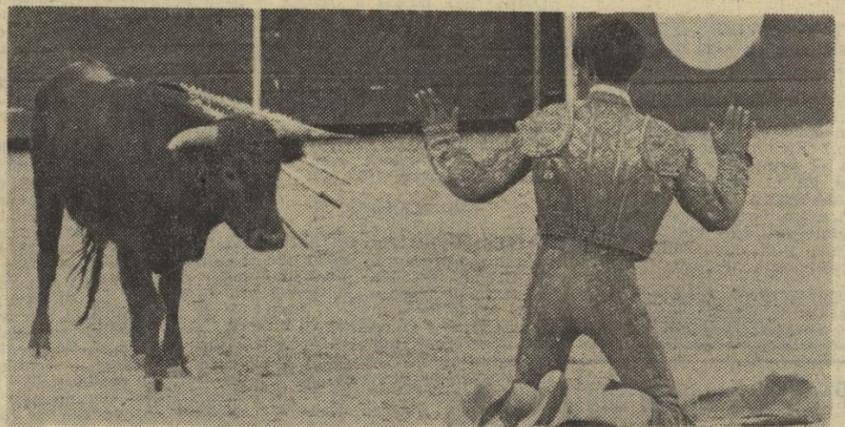
Hasta aquí la noticia. «Mao» se despertó perezosamente y enseñó sus dientes afilados. Tiene la cara leonina y es melenudo; pero sus patas son de perro, así como su alegre cola. Manso como un corderito vino hasta nosotros.

—Acariicie lo usted. No hay cuidado.

Pero uno, por si acaso, se alejó prudente, por si el animal se sentía más león que perro...

YALE

(Foto Verdugo.)



El Pinturero (otro gran): Voy a aprender a torear

La bronca fue, porque un día El Pinturero se comprometió, bajo contrato privado, a saltar en paracaídas sobre la plaza de toros de Mocejón, exactamente ayer, 8 de septiembre, a las cinco y media de la tarde.

—Pero hete aquí que a esa hora los mozos de Mocejón y las mozas de Mocejón y hasta los viejecitos de Mocejón estaban frente a la plaza y dentro de la plaza mirando al cielo, en espera de que apareciera el avión. Y decía uno: «Mira que como esto sea una estafa, la armo.» Y amenazaba con un bastón.

Y así estaban los ánimos cuando cruzó una avioneta. Y dijeron miles de voces: «Ahí viene, ahí viene.» Pero, ¡quid! Al Pinturero no

le habían dado el oportuno permiso para saltar, por no sé qué trámite, y tuvo que llegar a la plaza en coche. Exactamente en el coche de Tito Mora. Y eran ya las cinco y media y estaban los ánimos exaltados. Y decía la gente:

—O salta, o nos devuelven las entradas.

Y dijo el empresario:

—O saltas, o no cobras.

Y dijo el muchacho:

—O cobro, o no toreo.

Y así estaban las cosas de difíciles cuando llegaron los hombres buenos, los amigos componedores, y arreglaron el entuerto. Y cedió la empresa y cedió el torero. Los únicos que no cedieron fueron los espectadores, que armaron un zizape de todos los demonios. Y aunke el torero trató de

justificarse, pidiendo perdón de rodillas, la bronca fue monumental.

Pero no hubiera pasado de ahí la cosa si luego, con el toro por delante, el muchacho se hubiera sacado la espina. Pero hay días aciagos y ayer fue el día aciago de El Pinturero, que escuchó lo que no hay en los escritos. Y estuvo por el aire, como un pelele, demostrando su apodo de «torero espacial».

Menos mal que al finalizar la corrida, con 1.000 pesetas en el bolsillo, el chaval tomó una decisión espantosa.

—¿Sabe usted una cosa? Que voy a aprender a torear a partir de mañana mismo. Y en eso estamos.

YALE

(Foto Raúl Cancio.)

Tras su cuarta victoria en Forest Hills

SANTANA, a hombros en el pabellón español de la Feria

FOREST HILLS, 9.—El español Manuel Santana ha derrotado al estadounidense Martin Riessen por diez-ocho, seis-uno y seis-tres, en encuentro de la cuarta ronda de individuales masculinos, del torneo internacional de tenis de los Estados Unidos, que viene desarrollándose en Forest Hills.

En la fotografía, Santana aparece agasajado por sus compañeros en el pabellón de España en la Feria Internacional de Muestras, adonde fué llevado después

de su victoria sobre el norteamericano Martin Riessen.

Los periódicos norteamericanos hablan en términos elogiosos de nuestro campeón, y los críticos acostumbrados a ver a Santana dicen que está en el mejor momento de su vida, que nunca Santana, como ahora, había hecho exhibición de tanto poder y un estilo tan agresivo y seguro. Se da por descontado que puede ser, si no se agota y sigue jugando como lo ha hecho hasta ahora, uno de los más firmes

candidatos al triunfo final. Santana, quizá, ni falta haría decirlo, tiene una gran ilusión en conquistar el torneo internacional de Forest Hills. Ello le daría una gran moral para afrontar los próximos encuentros de la Copa Davis.

Pero mientras llega todo eso, la problemática victoria en Forest Hills y los partidos de la Copa Davis, Santana vive horas felices, rodeado por sus compatriotas, en el pabellón español de la feria, donde es reconocido por el público, que le acosa y pide autógrafos.



PUEBLO - EXTRA

9 de septiembre de 1965 ☆ 16 páginas especiales

PRIMER ASALTO

SETENTA MIL ESPECTADORES Y GOL DE PUSKAS EN EL PRIMER TIEMPO

PERDIO (2-1) EL MADRID

ROTTERDAM, 9.—El Feyenoord ha vencido al Real Madrid por dos goles a uno en partido de fútbol correspondiente a la primera eliminatoria de la Copa de Europa de Campeones de Liga.

Setenta mil espectadores presenciaron el partido, que se jugó en un terreno blando por las lluvias caídas con anterioridad al encuentro.

Dirigió el partido, bien en términos generales, el colegiado checoslovaco Karol Galba, y las alineaciones fueron:

REAL MADRID: Betancort; Miera, De Felipe, Pachin; Tejada, Zoco; Agüero, Pirri, Grosso, Puskas y Gento.

FEYENOORD: Graafland; Romeijn, Kraay, Veldhoen; Franzen, Haak; Weering,

Los primeros quince minutos de juego fueron de dominio holandés, pero el Madrid equilibró el encuentro. A los once minutos, Betancort hizo una gran parada a tiro de Bouwmeester. En un contraataque del Madrid, Puskas, en buena posición, tiró fuerte, saliendo la pelota fuera lamiendo el travesaño.

A los veintinueve minutos de juego se produjo un choque entre Kraay y Pachin, viéndose obligado el holandés a abandonar el terreno de juego. Poco después, un intencionado disparo de Pirri originó una gran parada del portero holandés.

El Madrid, aprovechando su superioridad numérica, dominó ampliamente y, a los treinta y cinco minutos, marcó su único gol.

Después del descanso el Feyenoord salió con diez ju-



Pachin atiende, solícito, a un delantero holandés caído en el suelo. (Fotofax PUEBLO.)

Al encuentro asistieron el príncipe Bernardo, la princesa Beatriz de Holanda y su prometido y el embajador de España. (Aifil.)

SAN SIRO: Un clamor de gritos y tronar de carracas

Otra vez el Inter (ganador por 3-0) volvió a ser una máquina de hacer fútbol

- ◆ A los 30 minutos tenía ya dos goles y al Independiente postrado a sus pies
- ◆ Gran partido de SUAREZ y PIRO

MILAN. (Crónica de nuestra corresponsal, María Francisca Ruiz, enviada especial.) — Esta vez don Helenio no se dejó sorprender como hace diez días en el Olímpico de Roma. Esta vez planteó la batalla a conciencia y la ganó brillantemente. Con todos los honores. El Inter fué una máquina de hacer fútbol. A la media hora de juego, con dos a cero a su favor, tenía al Independiente de Buenos Aires — como don Juan a sus conquistas femeninas — de rodillas y... a sus pies. Hay que decir, en verdad, que San Siro fué, a lo largo del partido, un constante clamor. Gritos de ánimos — Inter, Inter, Inter —, saludos de claxons y tronar de carracas. Y un coro de apaludos y de vitores cada vez que los galgos negruzcos de H. H. se acercaban a la puerta defendida por Santoro. A los tres minutos, cuando aún el Independiente no había entrado en juego, vino el primer gol. Un servicio en bandeja de Luis Suárez, en el primer tiempo. (Pasa a la página 19.)



Un momento de peligro para la meta madridista, que sufrió muchos apuros en el segundo tiempo. (Telefoto Cifra.)

Kruiver, Vemeker, Bouwmeester y Moulijn. Abrió el marcador el Madrid, a los treinta y cinco minutos del primer tiempo. Una falta a Grosso, que el árbitro no sancionó, concediendo la ley de la ventaja, fué la pelota a Puskas, quien de fuerte disparo batió al meta holandés.

gadores, pero al minuto de juego reapareció Kraay, situándose como extremo derecha.

Una jugada muy bien coordinada de la delantera holandesa casi origina un gol en la meta madridista, al intentar Pachin despejar la pelota. El Feyenoord domina ahora y el Madrid defiende

ordenadamente su puerta, pero no puede impedir que, a los treinta y dos minutos y medio, Kraay, desmarcado, lance un centro sobre puerta, dando ocasión a Vemeker para marcar el gol del empate. Y a los cuarenta minutos los holandeses consiguen el gol de la victoria, marcado por Kruiver.

12

SEPTIEMBRE

Santa Sara

Un regalo PHILIPS



Mejores no hay

DE LUXE

Será el nuevo preparador madridista de baloncesto

ROBERT BUSNEL, en Madrid

ESTATURA elevada, nariz de boxeador, pelo casi blanco, entrado en kilos. Es el preparador francés de baloncesto Robert Busnel, a quien el Madrid ha fichado para que durante dos temporadas prepare a sus campeones de Europa.

Llegó ayer al aeropuerto de Barajas. Del aeropuerto, directamente al hotel. Una visita al centro de la capital y pronto a comer. Corta siesta y a las siete en el local social de su nuevo equipo. Allí habíamos quedado citados; mejor dicho, allí nos había citado don Raimundo Saporta.

En el piso segundo tiene su despacho el vicepresidente madridista. Le anuncian nuestra visita y al instante está con nosotros.

—Robert aún no ha llegado, pero no creo que tarde mucho. Si le parece, le podemos esperar unos minutos.

Y así fué. Unos minutos, mu-

«ESPERO QUE PODAMOS REVALIDAR EL TITULO EUROPEO»

chos minutos, y amena conversación con el hombre que más de baloncesto sabe en España y que, como siempre, tenía agradables noticias que comunicarnos, noticias que el próximo día les ofreceremos.

Estamos en lo mejor de nuestro diálogo con el «sabio» madridista cuando un botón del

club anuncia la llegada del esperado «mister».

Toma asiento al lado de Saporta, quien por cierto no quería estar presente, quizá por cortesía, en la entrevista y a quien le tuvimos que pedir nos acompañara. Cruza sus largos brazos y con una amplia sonrisa espera nuestra primera pregunta.

—Señor Busnel, ¿qué años lleva dedicado al baloncesto?

El preparador lanza una significativa mirada al vicepresidente madridista. Ríe con ganas, y casi con temor responde:

—Sólo treinta y cinco.

—¿En calidad de jugador?

—En calidad de jugador fueron veinte años.

—¿Los quince restantes como preparador?

—Así es.

—¿Muchas veces internacional?

—En treinta ocasiones.

—¿Títulos conseguidos?

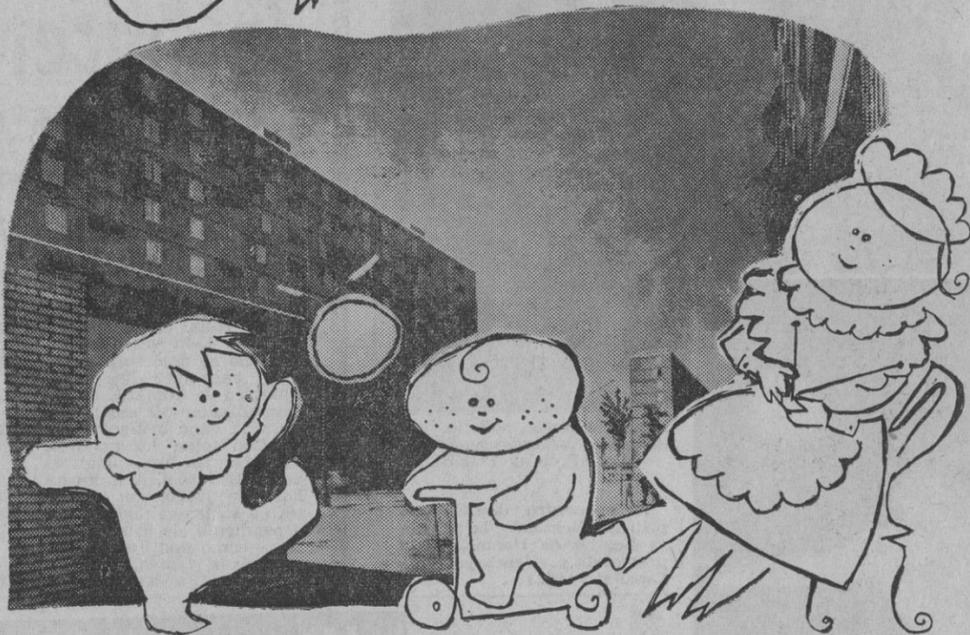
—Seis veces campeón en Francia y subcampeón olímpico en Londres. Y además —añade sonriente—, el haber ganado a todos los equipos del mundo, a excepción de los americanos.

● **EN ABRIL SE CONCERTO EL TRASPASO**

Busnel, no muy comunicati-



NO LOS ATE...



DEJELOS JUGAR LIBREMENTE EN

MORATALAZ

LA CIUDAD COMPLETA CREADA POR URBIS DENTRO DE MADRID

Urbis

VISITE LA EXPOSICION DE VIVIENDAS ABIERTA TODOS LOS DIAS INCLUSO FESTIVOS (EXCEPTO LUNES) De 9,30 a 2 y de 5 a 9

Declarada Empresa Ejemplar el 18 de Julio 1961

OFICINAS: Avda. Menéndez Pelayo, 71 • Tel. 251 01 00 de 9,30 a 2 y de 5 a 8

vo, se limita a responder a nuestras preguntas casi con afirmaciones o negativas. En contadas ocasiones se extiende en sus respuestas. Da la sensación de ser un hombre tímido, pero afable y cordial por excelencia. Proseguimos nuestro turno de preguntas.

—¿Cómo ha sido lo de su fichaje por el Real?

—Yo soy miembro de la F. I. B. A. y con ocasión de una de nuestras reuniones el señor Saporta habló conmigo de esta posibilidad y le prometí estudiar su propuesta. Creo que era en abril.

—¿Se decidió pronto a responder?

Busnel no ha entendido nuestra pregunta. La conversación se desarrolla en francés y Saporta, atento a todos los movimientos de su nuevo preparador, le echa un cable:

—Si; estuvo unos meses pensándolo. La contestación afirmativa me la dió en Rusia, con ocasión del Campeonato Europeo.

—¿Cómo tardó tanto en decidirse?

Busnel ríe nuevamente. Es ahora él quien responde:

—Bueno, yo tenía dos puestos de mi agrado en Francia y no quería dejarlos así como así. Uno era en el Ministerio de Cooperación y el otro era el de profesor de baloncesto de los países ex franceses, a los que Francia ha concedido autonomía, pero sigue protegiendo.

—¿No volverá a ellos?

—Sí. He pedido la excedencia por dos años que dura mi compromiso con el Real Madrid.

—¿No piensa quedarse más tiempo?

—De momento son dos años los que tengo pensado estar aquí. Más adelante, ya veremos.

● **EL ASUNTO EXTRANJEROS, UN GRAVE TRASTORNO PARA LA MARCHA DEL EQUIPO**

Busnel, seguidor infatigable del baloncesto mundial, conoce perfectamente su nuevo equipo. Lo ha visto en infinidad de ocasiones: Rusia, Polonia, Yugoslavia, Madrid, París, etc. Su opinión sobre el cinco madridista no puede ser mejor:

—Un gran equipo. Sus títulos hablan de forma contundente de su calidad.

—¿El encontrar el equipo acoplado puede ser una ventaja para usted?

—De momento —hace un gesto ambiguo— no puedo responder a esto.

—¿Será un problema el no contar con Luik y Burges para la Liga nacional?

—Mil perdones, pero no opino.

—¿Esperanzas de revalidar el título europeo?

—Muchas.

—¿A pesar de este handicap que ha señalado?

—Para un gran equipo no hay dificultades.

—¿Es un gran equipo el Real Madrid?

—Eso pienso.

—¿Por eso ha venido?

—Parece que sí...

José María GARCIA

(Fotos Mamegam.)

INTER - INDEPENDIENTE

(Viene de la página 17)

rematado certeramente por Corso, que con el número once a la espalda, jugaba todavía en su demarcación. Tras el gol, el extremo se retrasó y quedó perfectamente articulado el andamiaje de Herrera. Que era poco más o menos así: de guardia en el área, sin misión alguna, jugando de lo que aquí se llama «libero» — libre —, el capitán Picchi, con el número 6 a la espalda. Delante, tres defensas: Burgnich, Facchetti y Guarnieri. Más adelante Bedin, tantas veces «secante» y en esta ocasión sin misión alguna, porque no tuvo enemigo de categoría a quien marcar, y con Bedin, Corso y Suárez, encargados de «barrer» en el centro del terreno. Y en avanzada los super rápidos Jair, Mazzola y Peiró. Este último, con las medias caídas, se desplazaba hacia la izquierda — por tierra de nadie — y cada galopada suya planteaba el «suspense» al meta argentino. Se había dicho que Manuel Giudice, el entrenador del Independiente, pensaba adoptar también el «patrón» italiano, pero... no le salió. El once bonarense se mostró, primero, rígido en el 4-3-3, y luego, como un navío desarticulado, ya no mantuvo ningún dispositivo formal. Jugó a lo que pudo.

En la red. A continuación se sucedieron los minutos más apasionantes. Hubo un tiro de Peiró — como remate de un pase de Picchi, circunstancialmente alejado de su puesto — que rechazó el palo, y una ocasión magnífica desaprovechada por Corso. Mientras tanto, el portero interista se aburría en su meta. El único susto de esta primera parte se lo dió su propia defensa Facchetti al ceder, de mala forma, un balón. Bueno... Casi al final, un tiro de Rolán, que obligó a Sarti a estirarse. Nada de particular, en fin.

El segundo tiempo comenzó con un Inter un tanto frío, como cansado, o quizá se creía y acon la victoria en el bolsillo. Pero una fugaz reacción de los argentinos — Rolán, desde lejos, apuntó bien y estuvo a punto de marcar, gracias a Sarti, que se lanzó a tiempo — hizo entrar de nuevo en juego a los negruzcos. La réplica estuvo a punto de traducirse en gol. Pero el disparo de Jair salió rozando el ángulo.

A los dieciséis minutos, en un avance conjunto de la delantera local, Mozzola, de espaldas a la puerta, en espectacular cabriola, logró el tercero. Al Independiente no le quedaba ya otro recurso que resignarse. No obstante, hubo algunos destellos de la buena escuela argentina: pases en corto, regates, triángulos e intentos de colarse en la puerta con el balón pegado al pie. En una ocasión Sarti se jugó la cabeza en una salida. Pero ni Mura, ni Guzmán, ni Acevedo... — los más activos — consiguieron batir la puerta milanesa.

En el cuarto de hora final ronca ya la multitud. Perezosos los claxons y las carracas, para que no se llegara al bostezo, tres castigos, rondando el área del Inter. Pero ni Bernao, ni Savoy — aquél tiró uno, éste, dos — acertaron. Y el pitido final. Apteosis para el Inter, felicitaciones y abrazos. Los argentinos, muy en su papel, saludaron al árbitro y a los del Inter: luego, en el centro del campo, dijeron adiós a los espectadores que se marchaban satisfechos del Inter, a seguir gritando por las calles de Milán.

ALINEACIONES: INTER.—Sarti; Burgnich, Facchetti, Bedin; Guarnieri, Picchi; Jair, Mazzola, Peiró, Suárez y Corso. INDEPENDIENTE.—Santoro; Ferreiro, Pavoni, Acevedo; Navarro, Guzmán; Bernao, Mura, Avallay, Rolán y Savoy.

La primera parte — y en particular, la primera media hora — fue una exhibición del Inter. Algunos jugadores del Independiente intentaron contrarrestar la superioridad del rival con ese juego subterráneo del pie «distraído», que ciega pantorrillas. El árbitro, Rudolph Kreitlein, alemán — modisto, según me dijeron, y tal vez lo fuera por la meticulosidad con que dirigió el encuentro —, tuvo que amenazar con la expulsión a varios elementos. Acevedo fue uno de ellos — y hasta anotar su número, en la libreta de los «malos» —. Pero ni aún así había forma de parar al once milanes, que interpretaba como un virtuoso su concierto. A los veintitrés minutos subía al marcador el segundo tanto. Lo marcó Mazzola — a puerta vacía —, pero lo preparó Peiró. El ex atlético se corrió hacia el rincón izquierdo y ganando la acción a Navarro, centró a media altura. La pelota, rechazada por una defensa, fue a parar a los pies de Corso. Tiró éste y el balón se quedó a dos metros del gol. Rápido Mazzola lo clavó.

San Siro: 15 millones de taquilla



en voz baja

por MIGUEL ORS

REHABILITADO HELENIO HERRERA. Ganar por tres a cero al Independiente es un gran triunfo. Acertó de nuevo H. H., que anteaer anunció:

«Ganaremos. Que no lo dude nadie.» Lo grato de esta victoria, para nosotros, es la gran actuación de LUIS SUÁREZ y PEIRO, a cual mejor. El Inter, por Suárez y Peiró, es un poco nuestro, y sus victorias me parece que nos alegran a la mayoría de los españoles. Otra cosa sería un Inter sin aquéllos. Ya la cosa cambiaría, no sería lo mismo.

El diario «Corriere dello Sport», en su primera edición, tras subrayar que la victoria del Inter fue justa, dice: «El éxito vino de Peiró.» En otro titular destaca: «El Inter, un cohete.» En el comentario crítico, firmado por ANTONIO GHIRELLI, se lee: «El Inter ha dado lecciones de juego moderno y fluido, con las que ha ridiculizado el «cerrojo» inmóvil, rígido, anticuado y renunciadamente del Independiente.»

De Peiró, en otro párrafo, Antonio Ghirelli matiza: «Acechando como una pantera los lances de sus compañeros, Peiró ha destrozado con sus zarpazos a los argentinos.»

Y para acabar, noticia. Señala el mismo periódico que Peiró parece decidido a abandonar el Inter para regresar al Atlético de Madrid.

★ Dice «Corriere dello Sport» que PEIRO regresará al Atlético

★ Ayer fué pieza básica en el holgado triunfo del Inter



Luis Suárez y Peiró, sobresalientes

El objetivo de la cámara fotográfica deforma la figura del delantero centro interista que es nuestro compatriota Peiró, mientras Mazzola, en la boca de gol, «machaca» el segundo gol del conjunto italiano. El pase que motivó este gol de Mazzola fué de Peiró, que tuvo una destacada actuación; él, Mazzola y Suárez fueron, según la Prensa italiana, la base del gran triunfo del Inter sobre el Independiente.

(Telefoto Europa Press.)

VICENTE CALDERON y Peiró conversaron de este asunto en las vacaciones de éste en Madrid. Recordarán que se escribió mucho al respecto. Peiró, entonces, se sinceró con los amigos, a los que dijo:

«En Milán estoy bien. Pero el clima no le sienta bien a mi esposa. Por otra parte, yo quiero regresar. Año no mucho «mi» Madrid. ¡Es tan distinto Milán, casi siempre gris y sumido en niebla!»

Peiró, que lo que anhela es regresar, tranquilizó a Calderón:

«No padezca por la cuestión económica. No voy a ponerme exigentón.»

Lo malo es el Inter, que pedirá bastante, aunque Helenio Herrera, amigo del Atlético, puede suavizar mucho

las cosas. Si él quiere, Peiró puede retornar al Atlético, quien también, este pasado verano, me confesó:

«El Inter lo dirige en todo Helenio Herrera. MORRATI tiene depositada en él toda su confianza y hace lo que él le dice.»

¿Cuál es el camino, pues, para conseguir el regreso de Peiró? Este: Helenio Herrera. Es a él al que han que trabajarse.

Dato económico del partido de San Siro: ochenta mil personas, que dejaron en las taquillas nada menos que quince millones y medio de pesetas. ¡Ya está bien! Así ya se puede dar buenas «primas» a los jugadores.

Y el Real Madrid, derrotado. Mejor, a efectos económicos. SAPORTA, como es

lógico, habría preferido el triunfo; pero como el resultado ya no tiene remedio, a conformarse.

«Si en el partido de vuelta ganamos por más de un gol, que es como ganar la eliminatoria, y encima hacemos taquillón, miel sobre hojuelas.»

Seguro que lo ha pensado. Me enteré de que el Real Madrid había perdido en Rotterdam alrededor de las once y media de la noche, en el restaurante.

«¿Sabe usted qué ha hecho el Real Madrid? Es que está ahí RIAL y quiere saberlo — me preguntó el «maître» —.

«Sé sólo el resultado del primer tiempo: uno a cero a favor del Madrid, marcado por PUSKAS.»

Exclamó el «maître»: «Se lo voy a decir a la señora de Puskas, que está aquí también.»

Regresó casi en seguida, y me dijo:

«Ha perdido el Real Madrid por dos a uno. Me lo ha dicho la señora de Puskas.»

Según las crónicas, el Real Madrid se equivocó al replegar en la segunda parte. A ver qué alega MIGUEL MUÑOZ al regreso. De todos modos, el resultado es remontable. Aquí, en el partido de vuelta, goleada. A no ser que el Feyenoord, en su repliegue — que es como jugará, como si lo estuviera viendo —, tenga más suerte que el Real Madrid ayer. Lo dudo, sin embargo. El Real Madrid se crece en esta clase de partidos en Chamartín. Precisamente esto ha llamado poderosamente la atención de mucha gente.

«Es lo que no acabo de entender del Real Madrid. Si en la Copa de Europa — se preguntaba en cierta ocasión alguien — juega tan maravillosamente bien, engranando fútbol, bordándolo casi, ¿por qué no actúa también así en la Liga?»

Replicó en seguida Miguel Muñoz:

«¿Qué quiere usted: destrozarse al Real Madrid, hacerlo añicos en un mes?»

«El desgaste «a todo gas» es tremendo y, en efecto, pondría rápidamente fuera al equipo, quemándolo. ¿Es-tamos?»



Dodge Dart

BARREIROS

solicítelo a

- MOSA**
P.ª Santa M.ª de la Cabeza, 64
Tel: 2273156 - Princesa, 1 Tel: 2484867 - Alcalá, 30 Teléfono: 2312710 - Ferraz, 17 Teléfono: 2484405-Martínez Campos, 24 Tel: 2248755
- SATE**
Alcalá, 32 Teléfonos: 2210285-2225104
- SADA**
Alcalá, 32 Teléfono: 2228380
- NOVAUTO**
General Mola, 207 Tel: 2591072
- ALBISA**
Dr. Castelo, 33 - Teléfonos: 2264140 y 2264095
- SAFESA**
Ayala, 48 Teléfonos: 2265166-2265157
- RUIMAR**
Embajadores, 174 Teléfonos: 2270891 y 2303131
- SEIDA, S.A.**
Castellana, 84 Tel: 2612037 y 2345400
- SIMCA ESPAÑOLA, S.A.**
Lagasca, 83 Tel: 276 90 70

A humo de pajás

● Leo en una revista que cuando un torero se comporta groseramente con el público es en seguida sancionado. El firmante del breve comentario insinúa a continuación que por qué no se procede de igual modo con los futbolistas insolentes... La «ideica» se la ha sugerido la baladronada de LUIS SUÁREZ en el Nou Camp. ¡Hay que ver lo que cavilan algunos!

● Se notó la ausencia de ADELARDO en La Romareda. Lo aseguran quienes vieron el partido del pasado domingo. Pues bien: Adelardo está ya bien. Pero BALMAN-YA no lo alineará contra el Elche, según mis noticias. El Elche no es gran enemigo, y ocho días más de recupe ración dejarán «nuevo» a Adelardo.

● Más elogios para JONES. Lo escriben en

Zaragoza: «Jones y MENDOZA jugaron muy bien en punta y respondieron en todos los terrenos y durante los noventa minutos.»



● El inglés SIMPSON, que se proclamó el pasado sábado, en San Sebastián, campeón del mundo de ciclismo de fondo en carretera, invierte en fincas todo el dinero que gana como corredor. Lo curioso es que esas fincas no las compra en Inglaterra, sino en Australia, país del que asegura «que es el paraíso de este mundo». Se calcula que gracias a su gran triunfo en San Sebastián y, claro está, al «maillot arco iris» conquistado, en el actual año y parte del que viene puede ganar dos millones largos de pesetas, como poco.

ESTADIO METROPOLITANO

MIÉRCOLES día 15 de septiembre, a las NUEVE de la noche

IV COPA DE EUROPA DE CAMPEONES DE COPA PRIMERA ELIMINATORIA

Dinamo Zagreb-Club Atlético de Madrid

(Campeón de Copa de Yugoslavia.) (Campeón de Copa de España.)

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

VENTA DE LICALIDADES.—(Taquillas de la calle Barceló.)

ENTRADA DE LOCALIDADES DE ABONO.—Prevía presentación de la tarjeta de abono respectiva: VIERNES y SABADO EXCLUSIVAMENTE, de SEIS de la tarde a NUEVE de la noche.

ENTRADAS DE PIE PARA SEÑORES SOCIOS.—VIERNES, SABADO, LUNES y MARTES, de SEIS de la tarde a NUEVE de la noche. El MIÉRCOLES, día del partido, por la mañana, de ONCE a DOS, y por la tarde, de CUATRO Y MEDIA a SEIS Y MEDIA, y en las taquillas del Estadio, desde las SIETE Y MEDIA de la tarde.

VENTA DE TODA CLASE DE LOCALIDADES.—LUNES y MARTES, de SEIS de la tarde a NUEVE de la noche. El MIÉRCOLES, día del partido, por la mañana, de ONCE a DOS, y por la tarde, de CUATRO Y MEDIA a SEIS Y MEDIA. Las sobrantes, en las taquillas del Estadio, desde las SIETE Y MEDIA de la tarde.

Los señores socios del Club Atlético de Madrid tendrán acceso a la ENTRADA LATERAL previa presentación del carnet al corriente de pago y una entrada especial de VEINTE PSETAS. Para poder entrar por las puertas de asientos habrán de presentar, además, la localidad correspondiente.

ESTADIO METROPOLITANO

Domingo día 12 de septiembre, a las CINCO de la tarde

Elche C. de F.-Club Atlético de Madrid

PRIMER PARTIDO DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES.—(Taquillas de la calle Barceló.)

MAÑANA VIERNES y PASADO SABADO, de SEIS de la tarde a NUEVE de la noche. El DOMINGO, día del partido, de DIEZ de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde. Las sobrantes, en las taquillas del Estadio, desde las TRES Y MEDIA de la tarde.

SOCIOS, CARNET AL CORRIENTE DE PAGO



CLARA CON LIMON

El partido de Rotterdam era facilón, de los de taquilla de vuelta negativa, y, sin embargo, lo ha perdido el Madrid, acogiendo al dicho popular de que no hay mal que por bien no venga.

Pero salgamos al paso de los malpensados: Sporta está en Madrid y escuchaba con avidez las noticias con ecos de «Molinos de viento» que llegaban de Holanda.

Y, para que todo salga redondo, algo que no había previsto Pablo Hernández Coronado en su decálogo de inocencias agrías, que hay que leer con un par de cucharaditas de azúcar: el gol de la victoria lo marcó con la mano el autor de la proeza, lo que, sin duda, influyó para que un espectador neerlandés de los que fuman en pipa y conservan sangre de pirata rompiera su puño diestro sobre el frágil cristal de la cabina de nuestro entrañable Matías Prats, creyendo, sin duda, que había estado atacando a sus compatriotas.

Los cojos suelen ser los que marcan los goles, pero el del empate provino del centro del pobre chico gigante que atesora un cráneo de braquicéfalo más berroqueño aún que el de Pachín.

Por cierto que los acompañantes del Madrid se podían contar con los dedos de una mano: Perico Chicote y otros, de los que gustan más del anonimato que de la publicidad.

¿Qué ha sido de aquellos joviales agitadores del Hongo Club?

Fué una tarde completa: también el Valencia se cubrió de gloria en Edimburgo.

Otro taquillazo en ciernes.

Manolo ROSON

Mal comienzo en la Copa de Ferias

El VALENCIA se hundió (0-2) ante el HIBERNIAN

EDIMBURGO, 9.—A las órdenes del colegiado belga Burges, y ante unos veinticinco mil espectadores—mal tiempo, frío y lluvia—se han enfrentado ayer noche, en partido de ida de la primera ronda eliminatoria de la Copa Ciudades en Feria,

◆ La gran actuación de Zamora evitó una derrota más abultada

el Valencia y el Hibernian escocés, con el resultado final de 2-0 favorable a los

locales. El encuentro de vuelta se disputará en Mesalla el próximo día 12 de

octubre. Las alineaciones de ayer noche fueron las siguientes:

HIBERNIAN. — Wilson; Simpson, McNamee, Davis; Stanton, Baxter; Cormack, Quinn, Scott, Martin y Stevenson.

VALENCIA. — Zamora; García-Verdugo, Mestre, Vidgañy; Paquito, Roberto; Urriaga, Sánchez-Lage, Waldo, Sol y Poli.

SIGUEN LAS LLUVIAS DESLUCIENDO LOS CAMPEONATOS MUNDIALES DE CICLISMO

- ☆ Cinco millones de pesetas, pérdida de los organizadores en la prueba de fondo en carretera
- ☆ Gabriel Mas, atropellado sin consecuencias por un coche que se dio a la fuga
- ☆ El aguacero obligó a aplazar las pruebas programadas para ayer

fué de unos cinco millones de pesetas. La principal causa de la citada pérdida no es otra que la no asistencia de público, motivada por el mal tiempo. La cantidad de público a los campeonatos de carretera fué aproximadamente la mitad, o tal vez menos, que la prevista por los organizadores, que tenían en las pruebas de carretera la tabla de salvación del elevado presupuesto que ha llevado el montaje de los campeonatos. Una lástima que el mucho trabajo y el dinero expuesto por los organizadores se haya venido abajo por culpa del mal tiempo, con cuya colaboración siempre hay que contar para organizar espectáculos al aire libre, pues de lo contrario puede ocurrir lo que con estos campeonatos mundiales, que de un éxito se han transformado en una ruina.

SAN SEBASTIAN. (Crónica de nuestro enviado especial, Chico Pérez, recibida por telex).—Una vez más la lluvia ha vuelto a ser un sol radiante en San Sebastián. Tuvo que ser suspendida la jornada de la tarde de las pruebas de pista, al comenzar a llover cuando se disputaba la primera serie de repesca de medio fondo tras moto para profesionales, en la que tomaba parte el español Escalas, que en el momento de suspenderse la prueba, cuando iban veintitrés minutos de carrera, de los sesenta que comprendía la competición, marchaba magníficamente colocado en segunda posición. Escalas llevaba ayer como motorista al francés Laval, ya que su anterior entrenador, el belga Van den Bosch le exigía una cierta cantidad de dinero que Escalas no estaba dispuesto a darle, razón por la cual decidió cambiar de entrenador.

La decisión de suspender las pruebas fué tomada por los comisarios internacionales de la Unión Ciclista Internacional, después de tres intentos de reanudación de las competiciones, que no han sido más que eso, intentos, pues las más de las veces la lluvia dió al traste con la buena voluntad de los organizadores, que no tuvieron más remedio que dar por terminada la jornada ante la continua lluvia, que puso muy peligroso el estado de la pista del velódromo de Anoeta, que se intentó secar regándolo con gasolina, que luego era encendida, pero que la lluvia se encargaba de volver a mojar.

pesca, en la que también quedó eliminado, pues ocupó el tercer lugar, clasificándose solamente para la final el primero de cada serie. La competición que resultó realmente interesante fué la de semifinales de velocidad para aficionados, en la que intervinieron el italiano Turrini, el ruso Pkakatze y los franceses Treth y Morelo. Después de las dos mangas disputadas, se clasificaron para la final Turrini y Pkakatze, mientras que los dos corredores franceses luchaban por la medalla de bronce de esta especialidad.

LA JORNADA DE LA MAÑANA

En las pruebas disputadas por la mañana intervino en la primera serie de repesca de medio fondo tras moto para aficionados el español Faustino Vicente, que, a pesar de quedar el último en su serie eliminatoria, tomó parte en la re-

MAS ATROPELLADO, SIN CONSECUENCIAS, POR UN COCHE

Cuando el corredor aficionado español clasificaba para la final de medio fondo tras moto de su categoría realizaba por carretera, en unión de Guillermo Timoner, un ligero entrenamiento fué atropellado, sin consecuencias, por el coche matrícula B-193.843, que cuidadosamente había apuntado en su brazo el corredor accidentado. Decimos esto porque al regresar del entrenamiento Mas nos mostró su brazo derecho, en el que figuraba anotada la matrícula más arriba reseñada. El desaprensivo conductor del coche causante del accidente, en vez de parar, se dio a la fuga, después de haber dicho, según nos manifestó Mas, que iba a aparcar, cosa que en realidad no hizo.

Según nos explicó Timoner, el accidente sucedió cuando ellos circulaban por una carretera general y el coche que atropelló a Mas salía de una secundaria. El accidente, a Dios gracias, no revistió importancia, ya que Mas no recibió ni un solo rasguño; la más perjudicada fué su bicicleta, a la que partió un pedal y dobló un poco el cuadro.

CINCO MILLONES DE PERDIDA EN LOS CAMPEONATOS DE CARRETERA

Según hemos leído ayer en un periódico de San Sebastián, las pérdidas originadas a causa de la lluvia en los campeonatos mundiales de carretera

EL descanso de sus pies
ASEDOME

Escribe Miguel Utrillo

El cuento de nunca acabar Mientras no se celebran pruebas no llueve

SAN SEBASTIAN, 9. (Del enviado especial de PUEBLO, Miguel Utrillo, por telex).— Cuando nuestro rey y señor, Felipe II, dijo aquello a las naves y al mal tiempo referente, el ciclismo, y mucho menos la bicicleta, no se había inventado. O al menos es eso lo que uno sospecha. Pero cuando en el circuito de Lasarte o en el velódromo de Anoeta dan comienzo las pruebas, no se sabe a qué misterio debido, el sol se oscurece, y llueve al canto. Y así una y otra vez. Se respira algo, sí, y el entusiasmo renace. Incluso se riega con gasolina la pista, se le prende fuego después y todo se seca.

Entonces los corredores se preparan. Inmediatamente, la lluvia acude presta y las pruebas tienen que suspenderse. En fin, el cuento de nunca acabar.

Ayer tuvimos una mañana deliciosa. De sol y de gratísima temperatura. Pero es que ayer, en el marco incomparable de La Concha, tuvieron lugar unas regatas de traineras, que, al parecer, están mucho más a partir un piñón con el dios Fébo que la bicicleta. Total, que a las regatas nos fuimos, que fueron ganadas, en contra de lo que la «catedra» afirmaba una y otra vez, por la trainera de Fuenterrabía, al igual que sucede a veces con ciertas pruebas ciclistas que en estos Campeonatos Mundiales de Ciclismo se están celebrando. Pero así que las regatas terminaron, cielo encapotado. Comida ligera y al velódromo. Eran las tres en punto de la tarde. Y al rato, lluvia y suspensión de las pruebas. ¿Ustedes lo entienden? Yo tampoco.

El caso es que antes de asistir a las regatas traineras en el velódromo tenía lugar la muy espectacular derrota de los corredores «aficionados» franceses —a gárrense ustedes— de veintiséis o veintiocho años —eso sí—, estupidamente retribuidos o subvencionados, y el primero era campeón del mundo y el segundo olímpico. Miren ustedes

por dónde las cosas les han salido muy mal a los franceses, como el domingo pasado, que también les salieron pésimamente, con los Anquetil, Poulidor y compañía. De ahí el nerviosismo imperante entre algunos colegas, que, según es en ellos costumbre, tratan de dar culpa a terceras personas, cuando no a fantasmas, sólo existentes en sus mentes calenturiantes a veces y mojaditas otras. ¿Es que cuando llueve, sólo llueve para una determinada nación o un determinado equipo? Santo Dios, qué risa da todo ello, si además no produjera una pena infinita.

El caso es que he preguntado el porqué de tanta agua a Sergio Neri, poeta y comentarista del ciclismo en «El Corriere Dello Sports», ex cetera, compañero y aprendiz de mago, enamorado entusiasta de las mujeres españolas, el cual, textualmente, me ha dicho:

«La abundancia de la lluvia es debido a que en San Sebastián y su comarca, cada veinticinco años, cuando hay 13 lunas en lugar de 12, ha llovido siempre. Todos los tratados de astronomía lo afirman y aseguran. ¿Sabían de ellos los organizadores de los Campeonatos Mundiales de Ciclismo? ¡No lo sé!»

Y yo tampoco. Y que conste que lo digo con una pena infinita, porque los esfuerzos llevados a cabo por los organizadores ahí están, convertidos en cemento y en piedra perdurable, a pesar de que, de manera incomprensible, el público está de un retraído que espanta.

Lo cierto es que el joven Turrini, casado, de veintitrés años, y natural de Bolonia, aunque trabajando en una casa de accesorios de automóviles en Milán, ha colocado de manera perfecta sus accesorios, es decir, derrota de los corredores «aficionados» franceses —a gárrense ustedes— de veintiséis o veintiocho años —eso sí—, estupidamente retribuidos o subvencionados, y el primero era campeón del mundo y el segundo olímpico. Miren ustedes

Y hasta mañana, que con lluvia o sin, seguiremos en la brecha por «mor» al ciclismo.

Según «L'EQUIPE», se aplaza el combate entre Folledo y Benvenuti LA FEDERACION ESPAÑOLA NO SABE NADA

Según el diario francés «L'Equipe», el combate valedero para el campeonato de Europa de boxeo entre el italiano Benvenuti y nuestro compatriota Luis Folledo, que se iba a disputar en Milán el próximo día 24, ha sido aplazado hasta el día 1 de octubre.

Como quiera que la noticia es bastante inesperada y el colega francés no especifica las causas de tal aplazamiento, nos hemos puesto en comunicación con la Federación Española de Boxeo. El secretario del máximo organismo del deporte de las doce cuerdas, don Leopoldo Cid, pronto nos puso al corriente de lo que ocurría.

—Efectivamente, eso hemos leído aquí, pero oficialmente no sabemos nada.

—Se decía que en la Federación se había recibido un cable del organizador comunicando tal aplazamiento.

—Eso no es cierto. Aquí no hemos recibido tal cable ni sabemos nada del cambio de fechas que el periódico francés alude.

—¿Van a hacer algo por averiguarlo?

—En realidad, no tenemos nada que hacer, pues a ellos corresponde el comunicarnos esto, en caso de ser verdad. Pero, de todas formas, ayer he dirigido un cable a la E. B. U. para que me pongan al corriente de lo que ocurre.

—¿No sabe todavía la respuesta?

—No sabemos nada. En el momento que sepamos algo se lo comunicaremos.

Y esto es todo. En la Federación...

LA PELOTA Triunfo de las hermanas ANITA y VICTORIA

Otro lleno a rebosar en la noche de ayer en el Frontón Madrid. Los encuentros anunciados tenían un pronóstico incierto y esto hizo que el público abarrotase la popular cancha.

En el primer partido, a cesta punta, se enfrentaron Nandi-Altuna y Mugica-Olaizola. Partido que si bien comenzó disputado y con diversas alternativas en el marcador, pronto se vió que no iba a tener color, toda vez que la noche inspirada de Nandi en los saques y la excelente labor de Altuna como restador borrarón prácticamente de la pista a Mugica y Olaizola, que en una jornada desafortunada no lograron recuperarse.

El resultado final fué de 25-16, favorable a Nandi-Altuna, y el público premió con una

gran ovación la magnífica actuación de los dos puntistas, que se colocan a la cabeza de vencedores.

A raqueta se enfrentaron en partido de revancha, Marita y Chiquita de Anoeta, de un lado, y las hermanas Anita-Victoria, de otro.

Encuentro disputado y emocionante, con un final imprevisible. Habían partido como favoritas Chiquita de Anoeta y su compañera y se mantuvieron en franquía en el marcador hasta el tanto 21, a partir de cuyo momento Marita empezó a acusar agotamiento, lo que aprovecharon las hermanas para llevarse un encuentro que tenían perdido. Anoeta volvió a ser la figura, pero tuvo que luchar una noche más con la desafortunada actuación de su compañera.

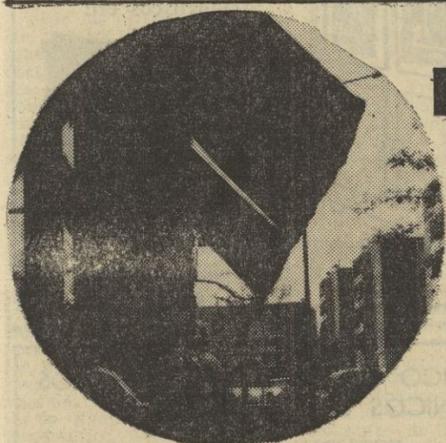
KATIUSKA SE REBELA

CIENTO VEINTE MILLONES DE RUSAS QUIEREN SER MUJERES

1 CONSIGNA:
«QUEREMOS VIVIR MEJOR»



Galia, de veintisiete años, es cirujana. En la U. R. S. S. practican esta especialidad tantas mujeres como hombres. Su mejor recuerdo: hace cinco años, en el Ural, una madre le llevó a su hijo que parecía muerto; ella le dió masajes en el corazón. El niño vive. (Fotofiel.)

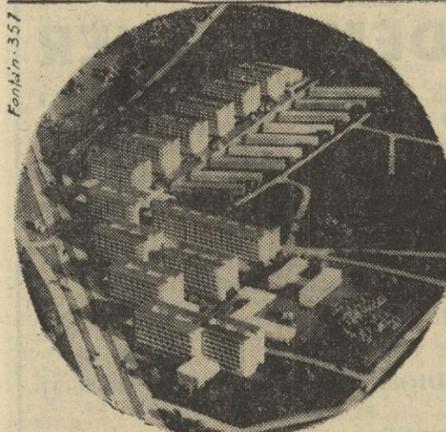


BARRIO DEL PILAR TIENDAS

adecuadas para cualquier negocio. Desembolso inicial de **60.000** ptas. y **40.000** Ptas., resto en mensualidades de **1.300** Ptas., durante **10** años.

PISOS exteriores confortables, modernos, con un desembolso inicial de **20.000** Ptas. y pagando el resto con grandes facilidades.

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS
AUTOBUSES (EMT) N.º 42 desde la glorieta de Cuatro Caminos
AUTOBUSES (PARTICULARES) desde la estación del metro de Valdeacederas.

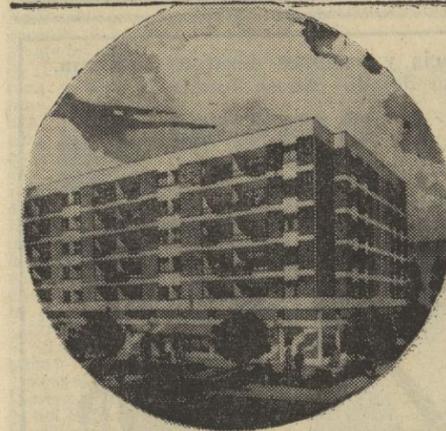


BARRIO DE VILLAAMIL TIENDAS

55.000 ptas. de entrada única
36.000 ptas. Mensualidades **967** ptas. durante 10 años.

PISOS
32.000 ptas. de entrada. Resto GRANDES FACILIDADES.

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS
METRO, TRANVIAS Y AUTOBUSES, desde salida METRO ESTRECHO (Bravo Murillo, 193) a BARRIO DE VILLAAMIL.



EDIFICIO SAN JOSE

PISOS
Magníficos, de gran calidad, todos exteriores con calefacción central y ascensor.

Desembolso inicial: Desde **46.000** ptas. Resto con grandes facilidades de pago.

TIENDAS
desde **150.000** ptas. de desembolso
COMUNICACIONES INMEJORABLES: METRO, AUTOBUSES, salida desde Manuel Becerra.
Exención total derechos reales y contribución.

(Modalidad de venta autorizada conforme al decreto de 3 de enero de 1963, expediente M.º 3726/63 de Viviendas de renta limitada primer grupo.)

propietario: JOSE BANUS

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 4 - 2.º. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche, excepto sábados tarde • EN EL BARRIO DEL PILAR: Final de la calle Capitán Blanco Argibay (Entrada provisional frente al número 328 de la calle Bravo Murillo). Servicio permanente de 9 mañana a 8 tarde • BARRIO DE VILLAAMIL: final de la calle Villaamil; (Entrada junto al número 36 de la calle Francos Rodriguez). Servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde • EDIFICIO SAN JOSE. En el propio edificio, servicio permanente de 10 mañana a 8 tarde.

SE VENDE EL CINE DEL BARRIO DEL PILAR

PUEBLO 9 de septiembre de 1965

A L llegar a Moscú una mujer policía examina mi pasaporte y una mujer aduanera abre mi maleta. El taxi que me lleva a la ciudad está conducido por manos femeninas. Durante el trayecto he visto inmensos retratos de Valentina, la cosmonauta; en las calles veo mujeres trabajando en obras de pavimentación y los ingenieros de Caminos que examinan las obras pertenecen también al sexo llamado débil. En el hotel, tanto el portero como el médico de servicio, llevaban faldas. Por la noche todos los moscovitas trataban de encontrar entrada para el teatro en que la poetisa Novella Matveeva cantaba sus obras tristes y tensas.

Decididamente, pensé, sólo se ven mujeres en este país; excepto la presidencia, lo han conquistado todo. «Desengáñese —me dicen— la República del Uzbekistan están dirigida por una presidente».

Las mujeres en la Unión Soviética son ciento veinte millones, quince millones más que los hombres (veinticinco millones de hombres murieron durante la última guerra). Están por todas partes. Realizan el 47 por 100 del trabajo nacional. Controlan el 86 por 100 de los puestos consagrados a la Medicina y a la sanidad pública, el 50 por 100 de los puestos directivos de las empresas, el 62 por 100 en el sector de la enseñanza y de la investigación científica, el 46 por 100 en la industria y el 29 por 100 en la construcción.

Nos admiramos generalmente de que el 36 por 100 de los ingenieros y el 33 por 100 de los juristas soviéticos sean mujeres (1 por 100 y 4 por 100, respectivamente, en los Estados Unidos). Pero lo más sorprendente es que mujeres puedan realizar trabajos pesados de peón.

«¿Y por qué hay que sorprenderse? —me han preguntado los rusos—. Nuestras mujeres no tienen prejuicios y saben que todos los trabajos son útiles para la sociedad. Por otra parte, son vigorosas. Tenemos seis millones quinientos mil atletas femeninos y las deportistas de excepción batieron todos los récords internacionales de halterofilia y lanzamiento de peso. Nuestras mujeres no son unas encendidas.»

La fuerza de este país

Los mejores observadores de la vida soviética están de acuerdo en afirmar que las mujeres constituyen la fuerza y el coraje de este país. Esto va más allá de una simple disciplina muscular. La mujer soviética, a la que la revolución soviética ha dado los mismos derechos que al hombre para asegurar en el «paraíso» comunista la igualdad de sexos, ha llegado a sobrepasar al hom-

bre. Las mujeres tienen trescientos sesenta y seis puestos en el Soviet Supremo (sólo hay diez mujeres en el Congreso de los Estados Unidos), tres millones de doctoras en ciencias y Valentina, la primera cosmonauta; pero sobre todo han establecido un matriarcado en un país en el que siempre fueron consideradas como sirvientas. No devoran a los hombres a la manera norteamericana, se contentan con digerirlos.

En la mayoría de los hogares rusos ciudadanos son hoy las mujeres las que mandan, como observó con su humor particular Nikita Kruschef en una de sus últimas reuniones públicas femeninas que presidió: «En tiempo de los zares, cuando un hombre quería casarse os decía: "Te amaré como a mi caja de caudales y te sacudiré como mi abrigo de pieles." Hoy no sois ya un artículo que pueda comprarse con oro y sois vosotras las que pegáis a vuestros maridos. Esta es la prueba de que marchamos hacia el comunismo.»

Perezosos y borrachos

La guerra dió responsabilidades a las mujeres y éstas las han conservado porque pudieron asegurárselas. Frecuentemente, también han sido impulsadas por cierta apatía de sus compañeros, cuya frase favorita es: «Ni-

(Pasa a la pág. siguiente.)

RECEPCIONISTA

Para tienda - exposición, necesita importante empresa fabricante de pavimentos

- Edad, 18 a 25 años.
- Buena presencia física.
- Formación a nivel de bachiller o similar.
- Conocimientos de mecánografía.
- Preferible con experiencia comercial.
- Sueldo inicial, de 5.000 a 6.000 pesetas líquidas mensuales, según valía y experiencia aspirantes.
- Absoluta reserva colocadas.



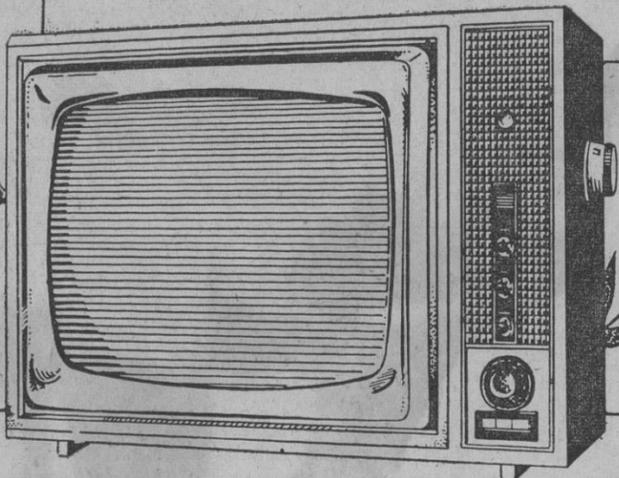
ha recibido el encargo de asesorar en la selección.

Escribir, con historial detallado, a su Departamento de Psicología, apartado de Correos 10.037, MADRID, indicando en el sobre «Referencia 1.503»

(16.187.)

Miussi-Bell ***

LA TECNICA FRANCESA
QUE HA DOMINADO EUROPA
SE INCORPORA AL
MERCADO ESPAÑOL



Mod. NANETTE 19" con UHF
Mod. «23» GRANDE HORIZONTE con UHF

PRECIOS A NIVEL
EUROPEO

DISTRIBUIDOR OFICIAL PARA MADRID

CONFORTO HOGAR

MAIQUEZ, 70 (Esquina Sainz de Baranda) TEL. 273 5459
CARTAGENA, 129 - TEL. 261 22 75

Katuska se rebela

(Viene de la pág. anterior.)

chevo, nichevo...» (no tiene importancia) y a veces también por su afición a la bebida. El turista en Moscú queda estupefacto por el número de borrachos que encuentra en todas partes a cualquier hora del día o de la noche y por la indiferencia, producto de una larga costumbre, con que los milicianos los ven ensuciar las magníficas escaleras de mármol del Metro o estar tumbados, durante largas horas, sobre la nieve.

Las mujeres, que tienen la ventaja de ser enérgicas y de no beber, se han convertido en el motor del país. Ahora bien, esas mujeres han decidido, no hace mucho tiempo y con la bendición de Kruschef, que cierto número de cambios era indispensable en la Unión Soviética.

Han mirado su alojamiento y han visto que disponían de una sola habitación para toda su familia. Abrieron su despensa y vieron que estaba vacía; para conseguir el alimento cotidiano tenían que hacer cola ante las tiendas de la alimentación. Se situaron ante un espejo y hubieron de admitir que se parecían a gordas campesinas, mal vestidas y envejecidas prematuramente y adornadas con la medalla de las madres heroicas por todo perifoneo.

Entonces exigieron el derecho de vivir mejor, y Kruschef les dió la razón diciendo: «Vuestra participación en la vida de la sociedad exige centenares de miles de mujeres ingenieras, pero esto no se halla en contradicción con el desarrollo de la femeneidad e incluso de la coquetería. Favoreceremos los bienes de consumo y elevaremos el nivel de vida de cada familia.»

“Pensemos en nuestra felicidad”

Cuando los hombres volvían tarde por la noche acusaban siempre a la reunión del partido, del comité o del sindicato. Las mujeres dijeron: «Dejémosnos un poco de política y pensemos en nuestra felicidad.» Han sido las primeras que han procurado descolectivizar al individuo. Las primeras que han reclamado la libertad de sentimientos y de modo de vida.

Un gran debate acaba de apasionar a toda la Unión Soviética. La cuestión planteada era: «¿Hay que ser científica o literaria?» Un diario abrió sus columnas a todos los que quisieron participar y hubo unanimidad de los lectores en torno a esta profesión de fe de una mujer joven: «Estoy de

IMPORTANTE EMPRESA
NECESITA

DELINEANTE DE 2.

Conveniente, conocimiento
tuberías

Llamar, de 12,30 a 1,30,
al 224-22-40. Sr. González
(16.399.)

acuerdo en ir al cosmos, pero iré con una rosa en la mano.»

Los jóvenes se quejan

La ciencia y la rosa en un mismo plano: he aquí algo nuevo más allá del telón de acero. Los rusos fueron siempre románticos, pero el régimen les enseñó a fundir ese sentimiento en la colectividad.

Hoy los jóvenes se quejan: «Nos enseñan el romanticismo del trabajo —ir a trabajar en las tierras vírgenes, construir centrales en Siberia—, pero no el de la vida interior, única, ese romanticismo que vemos en nuestros viejos autores y en las películas y novelas extranjeras. ¿Por qué?»

Impulsada por ese extraordinario motor que componen ciento veinte millones de mujeres cuya consigna es «vivir mejor», ¿cómo no iba a desquiciarse la pesada máquina soviética?

Regine GABBEY

(Continuará.)

(Copyright 1965 by Opera Mundi. Derechos en exclusiva para España: agencia Fiel.)

PLAZA DE TOROS DE MADRID

Domingo 12, a las 5 de la tarde

GRAN NOVILLADA

SEIS novillos de don Alonso Moreno, de Madrid, para

JOSE MARIA SUSONI
RAFAEL ASTOLA y
PEDRIN BENJUMEA
de Palma del Río (Córdoba), nuevo en esta plaza

Abono: Mañana viernes, de 5 a 9.
Público: Sábado, de 10 a 1 y de 5 a 9.

LOCALIDADES:

Andanada 8 ptas.
Grada 15 »
Tendido 20 »

SOLDADORES ELECTRICA

OFICIALES 1.ª Y 2.ª

Precisa importante empresa construcciones metálicas. Bien retribuidos.

PRESENTARSE EN
Calle Alfonso Gómez, 4
(Metro Ciudad Lineal)
(16.158.)

ARMARIOS FRIGORIFICOS INDUSTRIALES (IMPORTACION ITALIANA)



De 600, 1.000 y 1.500 litros

MUCHOS MODELOS
Vea estos maravillosos frigoríficos en:

Solenry

DOCTOR SANTERO, 8
Teléfono 253-70-27
PUEBLA, 6
Teléfono 222-38-41

¡¡MAGNIFICO PORVENIR PARA LOS TECNICOS EN ELECTRONICA!!

ESTUDIE EN LA

ACADEMIA ZENER

la academia elegida por **MARCONI ESPANOLA, S. A.**, para preparar personal técnico de radio y televisión

LA MEJOR INSTALADA DE MADRID
Cursos teórico-prácticos de electricidad, radio y televisión

Dirección y profesorado: ayudantes de ingeniero de Telecomunicación

Comienzo de todos los cursos: 6 de septiembre
Informes y matrícula: tardes, de 7 a 10

AMOR DE DIOS, NUM. 14 - Teléfono 227-36-97
MADRID



EL SEÑOR

DON DOMINGO CALDERON PEREZ

Falleció en Torrijos (Toledo) el día 9 de septiembre de 1965

Habiendo recibido los auxilios espirituales

R. I. P.

Sus sobrinos, doña Piedad y doña Eloísa Calderón Navarro, don Mariano y don Luis Calderón Bajo; sobrinos políticos, don Antero Zurita, don Roberto Barthe, doña Dolores Martín y doña Teresa Sáinz de Rozas; sus primas, doña Luisa y doña Josefa Pérez Rioja y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

El entierro tendrá lugar el día 10, a las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria en Torrijos (Toledo) al Cementerio Municipal

Una historia de ambición, de violencia y pasiones desatadas en una ciudad donde la guerra ha dejado penosa huella

UNA PRODUCCION **STANLEY KRAMER**
YUL BRYNNER



INVITACION A UN
PISTOLERO

CO-PROTAGONIZADA POR
JANICE RULE · **BRAD DEXTER** · **ALFRED RYDER** · **MIKE KELLIN** · **GEORGE SEGAL** · **GILFORD DAVID**
PAT HINGLE · **ELIZABETH** · **RICHARD WILSON** · **RICHARD WILSON** · **TECHNICOLOR**

Le invitaban a matar, le pagaban para matar, pero era algo más que un pistolero

Camiones y maquinaria industrial española, pagados con café colombiano

EL GERENTE GENERAL DE LOS CAFETEROS DE COLOMBIA HABLA PARA «PUEBLO»

- ◆ El cuarenta por ciento del café que se consume en España es de Colombia
- ◆ Dos millones de personas se ocupan de los cafetales colombianos, principal recurso económico del país

DOS millones de personas —hombres, mujeres, niños, jóvenes y ancianos— se esconden tras el hombre con el que converso. Menudo, vivaz, exquisito en su corrección, preciso en su charla y abierto en la sonrisa, el doctor don Arturo Gómez Jaramillo hace honor a la tremenda responsabilidad de administrar el trabajo de cada día, de cada año, de una octava parte de la población de su país: Colombia. Su puesto de gerente general de la Federación de Cafeteros de Colombia —900.000 hectáreas de cultivo, 400.000 propietarios, trescientos y pico millones anuales de dólares en divisas para su país— no le proporciona un ligero equipaje para andar por la vida.

Representante de modestos

—Me ha preocupado mucho la falsa imagen que Europa tiene de nosotros —el doctor Gómez Jaramillo habla pausadamente—. Es la herencia del indiano. La liberalidad de aquellos que hicieron fortunas en tierras americanas, el boato de otros que las conservan aún en aquellas tierras y que viajan por países europeos han creado una definición errónea de nosotros. Somos pobres.

Y su afirmación suena tajante, verídica, rotunda.

—Nosotros —la Federación de Cafeteros de Colombia— reunimos a todos los productores de café de nuestro país; pero la industria del café colombiano está en manos de pequeños propietarios. Testimonio: el noventa y cinco por ciento de las fincas cafeteras tienen una superficie menor a las cinco hectáreas. Y, naturalmente, las trabajan el hombre, su mujer, sus hijos...; el sudor y la ilusión de esas gentes es lo que intento comercializar.

Una consigna: calidad

Lo que no nos dice el doctor Gómez Jaramillo lo apunta nuestro compañero Carlos María Franco en esta charla entretenida y curiosa: la principal característica del café colombiano, la suavidad y su aroma, no lo olvidemos.

—El café representa para nosotros más del ochenta por ciento de las divisas que recibe el país —precisa el gerente general de la Federación—, por esto hemos de cuidar esta mercancía, para nosotros vital. No hemos pretendido jamás rivalizar con Brasil en producción, pero sí mantepemos cuidadosamente la calidad de nuestro grano. Por eso somos los segundos exportadores del mundo. Norteamérica, por ejemplo, consume más del sesenta por ciento de nuestra producción; es, naturalmente, el primer cliente colombiano en cuanto a cantidad.

Curiosidad —¿Qué lugar ocupa España?

Responde don José María Llorent Marañón, presidente del Sindicato Nacional de la Alimentación, a cargo del doctor Gómez Jaramillo:

—El cuarto en cuanto a cantidad comprada, pero el primero en porcentaje de consumo interior. El cuarenta por ciento del café que consumimos nosotros los españoles es colombiano.

El café, segundo producto de exportación

Salta la noticia curio-

sa: el primer producto mundial de exportación es el petróleo; después, el café. Y sobre éste basa Colombia gran parte de sus fuentes económicas.

—Fíjese, cuando el café baja un centavo por libra en la Bolsa de Nueva York, Colombia pierde ocho millones de dólares y los países productores de café en el mundo llegan a perder cincuenta millones de dólares.

Las cifras son mareantes para uno y por eso se explica que en 1927 los cafeteros colombianos se unieron en esa Federación que les protege, les orienta y, sobre todo, mantiene el café en su justo valor.

—En el campo social —explica nuestro interlocutor— atendemos a la vivienda del campesino: unas veces construimos y otras reparamos; a los acueductos rurales, en lo que somos uno de los países más avanzados del mundo; electrificamos las regiones cafeteras y proporcionamos educación en estos medios.

Pero la Federación ejerce también una actividad técnica, aconsejando métodos de cultivos o luchando contra plagas y, sobre todo, asegura al campesino la compra de su producción.

Productores y ministros

—Es que así hemos creado una conciencia de deberes sociales y de solidaridad en el campo —afirma el doctor Gómez Jaramillo.

El Consejo de la Federación lo forman seis representantes de los productores. Junto a ellos figuran cuatro ministros: el de Hacienda, Relaciones Exteriores, Fomento y Agricultura, y una figura financiera, el director del banco más fuerte de América latina, la Caja de Crédito Agrícola. En verdad, es una reunión heterogénea con un denominador común: el país.

—Ejercemos una protección directa en materia de precios. Tenemos almacenes por todo el país. Compran a un precio tipo que fijamos de acuerdo con el mercado internacional. Y pagamos en dinero efectivo, nada de bonos.

Bueno, no estaría de más que dijéramos expresamente que la Federación de Cafeteros es una entidad descentralizada, a través de la cual Colombia opera en los mercados internacionales de café.

—Tratamos de defender el precio externo, es la verdad; ha habido años en que hemos tenido que retener hasta el veintidós por ciento de la producción.

Automóviles por café

Uno comprende sin esfuerzo que los cafeteros colombianos equilibren la oferta y la demanda de su producción. Para ellos el café es una moneda.

—Pues claro que sí. Y hemos de velar por su valor. Mire, en 1955 necesitábamos cuarenta sacos de café para comprar un automóvil americano. Hoy, por el mismo vehículo, hemos de pagar cincuenta sacos. Precisamos aumentar nuestra producción en un veinte por ciento para obtener lo mismo.

¿Y a quién favorece que el café baje? La pregunta parece fácil de contestar, pero sin llegar a una disquisición de alta economía, el doctor Gómez Jaramillo nos convence de que a nadie. Ni siquiera usted, que toma su taza de café



Se encuentra en Madrid el gerente general de la Federación de Cafeteros de Colombia, doctor don Arturo Gómez Jaramillo, en viaje de contacto con la delegación española de la federación.

Durante su estancia en la capital española, el señor Gómez Jaramillo visitó en su despacho oficial al secretario general de la Organización Sindical, don Pedro Lamata Megias, con quien sostuvo un cordial y amplio cambio de impresiones.

El gerente general de la Federación de Cafeteros de Colombia fué también recibido por el ministro de Comercio, don Faustino García Monco; comisario general de Abastecimientos y Transportes y los directores generales de Recursos y de Política Comercial del Ministerio de Comercio.

En todos estos contactos el doctor Gómez Jaramillo estuvo acompañado del delegado de la Federación de Cafeteros de Colombia en España, don Gilberto Zapata Lotero, en compañía del cual visitó PUEBLO, entrevistándose con nuestro director, don Emilio Romero.

El doctor Gómez Jaramillo emprenderá hoy jueves viaje a Bruselas, donde se encuentra instalada la delegación regional para Europa de la federación que regenta.

En la foto, un momento de la entrevista con don Pedro Lamata. (Foto Mamegam.)



suave muy barata, se beneficia.

—Es fácil. Pagar el café a su precio no perjudica a ningún consumidor, sobre todo porque si lo paga un poco más barato, en poco tiempo tendrá que soportar una subida; es lo que siempre ocurre. Pero, especialmente, es que la economía de su país se está resintiendo, ya que como las importaciones de café se pagan con mercancías, la equivalencia de éstas es menor. Sus exportaciones, en contravalo, son menores...

Un acuerdo internacional

El fondo del problema se encuentra en que sólo en América hispana son catorce los países que mantienen parte importante de su economía gracias al café. Para ellas si que es un auténtico estimulante. Y, además, otros países africanos y de Asia. ¿Qué sucede con estos países si los precios del café bajan? No tienen facilidad para su pagos.

En 1962 los países industrializados tendieron una mano a los cafeteros. Se constituyó el Acuerdo Internacional del Café, que acoge a los países productores y a los consumidores.

—Si uno examina la ayuda de los países desarrollados al mundo subdesarrollado, lo único positivo, en un plano de igualdad, es el acuerdo sobre el café.

El doctor Gómez Jaramillo lo afirmó contundente. El aire chispeante de la conversación se torna grave.

—En otra clase de ayuda existe la concesión graciosa o la inversión interesada, en nuestro acuerdo sólo rige el mutuo beneficio.

Mecanismo regulador

—El sistema funciona regularmente. Desde la primera reunión del acuerdo, celebrada en Londres en 1963, el Consejo Internacional del Café establece anualmente un precio promedio. Si éste sube de cuarenta y cuatro centavos de dólar por libra, la cuota anual se aumenta hasta un seis por ciento (se le da más oferta al mercado para que se reduzca el precio, ¿comprende usted?).

La cosa es clara. —Pero si el precio promedio baja de treinta y ocho centavos, entonces la

cuota se reduce hasta un seis por ciento.

En definitiva, los japoneses arrojan sus perlas al mar, los colombianos guardan su café. ¿Lo quemar? Leyenda.

Colombia, mercado español

En menos de diez años el «clearing» hispano-colombiano pasó de un millón de dólares a veinticinco millones, por cada lado. Es decir, cincuenta millones entre el montante de exportaciones e importaciones. Todo esto gracias al café.

—España paga su consumo cafetero de Colombia con maquinaria industrial —explica don Arturo Gómez—, especialmente camiones. Ha sido una labor paciente la conquista del mercado colombiano, pero hoy es un hecho.

Y, claro está, España es importante para Colombia.

—En cierto modo y medida, tan importante como los Estados Unidos. Precisamente sólo en Nueva York y Madrid tenemos delegaciones nacionales de la federación cafetera, el resto de nuestras oficinas son regionales.

Desarrollo español, sin tópicos

Cerrando nuestra charla, el doctor Gómez Jaramillo se refiere a España y a su desarrollo, pero sin tópicos.

—Observe el comercio exterior. Hoy España tiene un lugar en el mundo. Esta es la tónica de su desarrollo. No quiero citar lo que he visto o lo que me han mostrado. El desarrollo, la evolución de España desde 1957 hasta ahora, se refleja en muchos hechos. Ejemplo: la federación tiene su propia flota. En aquellas fechas, hace seis u ocho años, encargamos a España buques. El casco se hacía en España, pero lo demás... ¡Ah...! En nuestros últimos pedidos el material empleado para el equipamiento era casi totalmente de procedencia nacional. Esto me sirve para juzgar.

Veán qué mundo se mueve alrededor del café, ese grano. Todo un personaje.

Manuel-Salvador MORALES

(Reportaje gráfico MAMEGAM.)



CINE
críticas

Palafox y La Torre de Madrid

«PRIMERA VICTORIA»

FICHA TECNICA.—PRODUCCION NORTEAMERICANA, EN BLANCO Y NEGRO Y PANAVISION, DE OTTO PREMINGER, DISTRIBUIDA POR PARAMOUNT. GUIÓN DE WENDEL MAYES, BASADO EN UNA NOVELA DE JAMES BASSET. DIRECTOR: OTTO PREMINGER. FOTOGRAFIA DE LOYAL GRIGGS. MUSICA DE JERRY GOLDSMITH.
FICHA ARTISTICA.—JOHN WAYNE, KIRK DOUGLAS, PATRICIA NEAL, TOM TRYON, PAULA PRENTISS, BRANDON DE WILDE, DANA ANDREWS, HENRY FONDA, JILL HAWORTH...

UN en pleno éxito en su décimo mes de estreno en el mismo cartel, una de las superproducciones más logradas de Otto Preminger —y nos referimos a «El cardenal», y se nos ha presentado otra de sus realizaciones, la última por él llevada a cabo:



John Wayne

«Primera victoria»: Otto Preminger de hoy no desmerece del de hace un año —siempre refiriéndonos a las presentaciones de sus films en España—; si entonces nos ofreció una película extraordinaria, no menos extraordinaria es ésta de hoy. «Primera victoria» —y se trata de la lograda por Estados Unidos después de su desastre naval de Pearl Harbour, con la que levantará la moral del país tras el inicial triunfo, por sorpresa, del Japón— es una prueba más de la maestría cinematográfica de Preminger.

El tema de la novela en que está basada «Primera victoria» no es nuevo. Repetidas veces se nos han presentado asuntos de bien diversos estilos con el mismo fondo bélico naval, y aún más en relación directa entre marinos y las enfermeras adictas a la escuadra americana durante la úl-

tima guerra mundial. Otto Preminger nos presenta un caso más de ellos, que no tiene parecido alguno con ninguno. Porque ha sabido, con la maestría que le caracteriza, mezclar hábilmente lo humano del guión con lo espectacular que sirve de fondo.

«Primera victoria», que mereció los honores de abrir el último festival internacional de Cannes causando su proyección unánimes comentarios de elogio, tiene en su haber, por otra parte, la presencia, reunidos, de un grupo de intérpretes de excepción, al frente de los cuales figura John Wayne, el extraordinario astro del momento actual cinematográfico, indiscutiblemente una de las más grandes figuras del séptimo arte de todos los tiempos. A su lado, el igualmente veterano y no menos destacado actor, Kirk Douglas, y con ellos Patricia Neal —admirable de naturalidad—, los nuevos Tom Tryon y Paula de Prentiss, y los también veteranos Henry Fonda, Dana Andrews..., e incluso Franchot Tone, en un papel de segunda categoría.

Párrafo aparte merece cuanto se relaciona con la espectacularidad de las escenas bélicas, impresionantemente llevadas a cabo, y que culminan en la batalla naval —la «Primera victoria»— con que se cierra la película de manera brillante y que pone de manifiesto la calidad del trabajo que como realizador ha llevado a cabo Otto Preminger.

G. de la PUERTA

Pompeya. Palace, Gayarre, Tivoli y Rosales

«EL RECLUTA»

FICHA TECNICA.—PRODUCCION NORTEAMERICANA, EN BLANCO Y NEGRO Y VISTAVISION, DE HAL B. WALLIS Y PARAMOUNT. GUIÓN DE EDMUND BELOIN Y NATE MONASTER. DIRECTOR: GEORGE MARSHALL. FOTOGRAFIA DE LOYAL GRIGGS. MUSICA DE WALTER SHARF.
FICHA ARTISTICA.—JERRY LEWIS, DAVID WAYNE, PHILLIPS KIRK, PETER LORRE, GENE EVANS, JOE MANTEL, GEORGE DOLENYZ Y LILIANE MONTEVECCHI.

SIGUIENDO la costumbre establecida entre los grandes cómicos que en el mundo cinematográfico han sido, son y serán, Jerry Lewis también hizo —la producción que comentamos data del año 1957— su película de soldado. Ya es sabido cómo se prestan los temas cuarteleros para los films de risa. Jerry Lewis logra en éste una muy graciosa interpretación del recluta un tanto ido, mejor en la primera parte, toda ella rodada en un campamento, que después, cuando se produce su traslado a África. Jerry Lewis en aquella



Jerry Lewis

época aún no se había amañado en la gesticulación como en estos últimos tiempos y su comicidad era de la mejor ley. En «El recluta», insistimos, realiza un trabajo francamente divertido, y lo que nos extraña es que haya tardado tanto este film en llegar a nuestras pantallas, mientras que otros más modernos, pero muy inferiores a él, se han estrenado ya.

George Marshall lleva a cabo un buen trabajo realizador, y con Lewis comparten el interpretativo sus compañeros de cuartel y aventuras David Wayne y Joe Mantel. También figura en el reparto del film el, en otros tiempos, popular Peter Lorre —fallecido—, en un papel francamente secundario.

G. de la P.

LOPE DE VEGA

«La nueva vida de Pedrito Andía»

FICHA TECNICA.—PRODUCCION ESPAÑOLA, EN EASTMACOLOR Y PANORAMICA, DE CESARÓ GONZÁLEZ, P. C. DISTRIBUIDA POR SUEVIA FILMS. GUIÓN DE RAFAEL GIL, BASADO EN LA NOVELA DE RAFAEL SÁNCHEZ MAZAS. DIRECTOR: RAFAEL GIL. FOTOGRAFIA DE GABOR POGANI. MUSICA DE MANUEL PARADA.
FICHA ARTISTICA.—JOSELITO, KARIM MOSSBERG, CARMEN BERNARDOS, JOSÉ MARIA SEOANE, RAFAEL DURAN, ELENA ESPEJO, LUCIA PRADO, CARLOTA JILBAO, CHONET LAURENT Y LINA ROSALES.

NO era empresa fácil la adaptación cinematográfica de la novela de Sánchez Mazas, más literaria que de acción, reducida ésta al sentir acompañado del protagonista del libro en su corta estatura. Rafael Gil ha llevado a cabo, en su trasplante desde el libro a la pantalla, una muy meritoria labor, teniendo aciertos indudables en su realización fílmica. El desarrollo del asunto en el país vasco —concretamente en los



Joselito

alrededores de Bilbao—, y en los últimos años del pasado siglo, ha sido presentado con todo acierto, aunque en el fondo se adviertan algunos pequeños errores.

Para interpretar a Pedrito Andía se ha contado con Joselito, el que hace años fuera conocido como «el pequeño ruseñor», en trazas de convertirse en galán, y su labor es un tanto irregular, incluso como cantante en dos bellos «zortzicos», de estilo bien diferente a lo que en él es costumbre. Tampoco está muy acertada, un tanto apagada de acción y expresión, la germana Karim Mossberg. El resto de intérpretes, en papeles secundarios, cumplen sus cometidos.

G. de la P.

BOLSAS

MADRID

La sesión se ha desarrollado con la misma tónica que la precedente, dentro de un marco de negocio que no pasó de discreto. El índice general de la cotización baja a 105,45 (-0,36).

El grupo más débil ha sido el bancario, con excepción de Central y Fomento, que se apuntan nuevas plusvalías, quedando, además, pedidos al final. Banesto registra la baja más profunda, seguido de Exterior y Popular Español.

En electricidad, acusada irregularidad, destacando Moncabril en un panorama de leves diferencias en uno y otro sentido.

El arbitraje presenta, por su parte, pocas diferencias, con algunos auges para Española de Petróleos, Campsa, Dragados e Hidro Nitro. Respecto a otros sectores hay que señalar la mejor disposición de Construcción Naval y Fefasa.

Cotizaron, en total, 88 valores, de los cuales mejoraron 26, bajan 33 y no variaron 29.

TENDENCIA AL CIERRE.—Quedó dinero para Banco Central, Banco Español de Crédito, Banco de Fomento, Dragados, Trasatlántica, pref.; Auxiliar de Ferrocarriles y Fasa-Renault. Había también oferta de Hidroila, Saltos del Nansa, Dow-Unquinesa, Altos Hornos y Teléfonos.

DERECHOS DE SUSCRIPCION
Petroliber, 30,50 (=).

	Anterior	Del día
FONDOS PUBLICOS		
Interior	94,25	94,25
Exterior	103,50	
Amort. 4 %	107	
Idem 1050-52	103,25	103,25
Idem 1951	102,75	102,75
Idem 1953	102,50	102,75
Idem 1957	103	103
Idem 3,50 %	99,75	99,75
Idem 3 %	98,50	
Cédulas Invers.	90	103
C. Isabel II	103	
L. Colonización	100,25	
Rec. Nacional	102	102
Renfe	100,50	100,50
Ayunt. Madrid 1918.	88	
Idem 1923	89	
Idem 1929	80	
Idem 1931, inter.	84	
Idem 1931, ensch.	83	
Idem 1941	80	
Idem 1946	80	
E. M. Transportes	91	

Cédulas		
Hipot. 4 %	85	
Idem A	95	96
Idem B	95	95,25
Idem C	94,50	
Idem 4 % exentas.	99,75	100
Créd. Local Interpr.	100	100
Idem lotes	102	101,50
Idem lotes, pref.	108,25	108,50

ACCIONES		
Bancarias		
Exterior	545	536
Central	1.330	1.332
Esp. de Crédito	1.080	1.040
H. Americano	878	874
General Comercio	480	
Ibérico	804	804
López Quesada	968	
Mercantil	421	417
Pop. Español	790	784
Rural	277	277
Fomento	270	272
Bankunión	193	

Eléctricas		
Viesgo	208,50	
Langreo	173	175
Leonesas	139	
R. Zaragoza	169	167
H. Galicia, ord.	308	305
Fecsa	278,50	277
Fecsa 1.000 pesetas.	280	279
Fenosa	291	290
H. Cantábrico	174	173
H. Chorro	176	177
H. Cataluña	173	
H. Española	343	344
H. España	125	128
Moncabril	121	
Saltos del Nansa	310	
Saltos del Sil	343	
Sevillana	217,75	218,75
U. E. Madrileña	239	237,75

Alimentación		
El Aguila	466	465
Azuc. General	118	118
Ebro	458	460

Cinematografía		
Cea	72	72
Filmófono	194	

Comercio		
Aux. de Fósforos	120	
Galerías Preciados	705	705

Construcción		
Cementos Alba	210	
F. y Minera	525	
Port. Valderribas	560	555
Port. del Ebro	38,50	34,75
Hidroavil	60	
Dragados	317	320
Encinar Reyes	87	88
Cantabria	180	
Vallehermoso	213	

Inmobiliarias		
Alcázar	204	
Asturiana	88	
Baml	134	
Celsa	124	
Centro	150	
El Carmen	177	
Eurosol	168	
Fincosa	163	
Hispana, pref.	110	
Menfis	138	
L. Metropolitana	210	208

	Anterior	Del día
Urbis	112	112
Vacasa	202	
Urb. Metropolitana	1.475	1.450
Urb. Saconia	116	

Cartera		
Gral. Inversiones	253	255
Financiera Banloque.	980	
Ibérica Valores	104	106
Insa	106	
Vamosa	105	

Mineras		
Rif	177	176
Duro-Felguera	74,50	74,50
Río Tinto	100	101
Los Guindos	57	
Ponferrada	530	530
Vasco - Cantabria	100	

Monopólios		
Campsa	191,50	193,50
Tabacalera	197	196

Navales		
Constr. Naval	75	75
Pebsa	103	105
Pysbe	990	990
Trasatlántica, prefer.	73	
Trasmediterránea	159	161
U. Naval Levante	113	

Papeleras		
Papelera Española	198	
Papeleras Reunid.	155	

Químicas		
Cepa	191	
Cros	255	251
Dow - Unquinesa	147	144
Ind. Aragonesas	143	
Explosivos	171,50	171,50
Hidro Nitro	86	88
Insular Nitrógeno	128,50	
Ibérica Nitrógeno	73	73
Químicas Canarias	170	
Petroliber	171	168
Esp. Petróleos	537	538
Fosforera Españ.	200	
Resinera	180	

Seguros		
Hermes, A	520	
Fénix	3.950	3.980

Automóviles		
Seat	275	
Citroën Hispania	281	
Enasa	115	
Fasa-Renault	585	590

Siderometalúrgicas		
Altos Hornos	95	94,50
Aluminio Ibérico	98,50	99
Aux. Ferrocarriles	97,75	
Basconia	164	
Comercial Hierros	141	
Babcock & Wilcox	136	136
Esp. del Zinc	95	94,50
General Eléctrica	175	
Finanzauto	247	
E. N. Aluminio	144	
Santa Bárbara	60	60
La Maquinista	91	
Made	120	121
Material y Constr.	101	101
Santa Ana	120,50	120
Nueva Montaña	200	200

Telefonía y Radio		
Marconi	103	103
Telefónica	160	160

Textiles		
Caitasa	81,50	
Fefasa	98	99,50
Sniace	225	225

Transportes		
Auto - Estaciones	95	
Aviaco	85	
Metro	183	181

OTRAS ACCIONES

H. Cantábrico, nuevas, 158 (-3); R. Zaragoza, nuevas, 154 (-4); H. Española, 1963, 328,75 (+0,75); idem, 1964, 325 (=); Iberduero, nuevas, 431 (-1); Moncabril, nuevas, 100 (=); idem, novísimas, 98 (+1); idem, 1963, 98 (=); U. E. Madrileña, 1962, 229 (-3); idem, 1963, 226 (-2); idem, 1964, 223 (-1); Cristalera Española, 370 (=); Constr. General, 8 (=); Ceisa, pequeñas, 25 (=); I. Valenciana, 236,50 (+6,50); Catala Inversiones, 108 (=); Felguera, nuevas, 73,50 (=); Ind Aragonesas, nuevas, 123,50 (-0,50).

OBLIGACIONES

R. Zaragoza, 100 (=); Fecsa, 1964, 104 (=); Fenosa, 1.ª, 101,25 (-0,25); H. Cantábrico, febr. 1951, 80 (=); Chorro, 1962, 98 (=); H. Española, 3.ª, 98 (=); idem, 4.ª, 97,50 (=); idem, 6.ª, 100 (=); idem, 8.ª, 100 (=); idem, 9.ª, 100 (-1); idem, 11.ª, 102 (=); idem, 12.ª, 100 (-1); idem, 18.ª, 104,50 (+0,50); idem, 19.ª, 100 (-1); Iberduero, 1948, 95 (=); idem, 1957, 103,50 (=); S. del Duero, 74 (=); S. Nansa, B, 89 (=); S. Sil, 1953, 95 (=); idem, C, 98,50 (=); Sevillana, 14.ª, 100 (+2); idem, 16.ª, 100 (=); U. E. Madrileña, 1956, 100 (=); idem, 1961, 102 (=); Azucarera General, 94,50 (+0,50); Ind. Aragonesas, 1963, 99 (=); Iber. Nitrógeno, 1952, 98 (=); idem, 1956, 98 (=); Explosivos, 1955, 90 (=); idem, 1959, 91 (=); idem, 1963, 100,50 (=); Altos Hornos, 1951, 69 (-1); idem, 1963, 96 (-1); Mat. y Construcciones, 1955, 83 (-1); idem, 1960, 94 (=).

BONOS

Banesto, 1963, 101,75 (+0,25); idem, 1964, 102 (+0,25); Fenosa, 1958, 105 (=); Chorro, 103 (+1); Sevillana, 1958, 130 (+2); U. E. Madrileña, 1959, 105,50 (+0,50); Española del Cinc, 97 (=).

Mamá,
yo quiero
QUINA

SANTA CATALINA
es medicina... ¡y es golosina!

LOS LIBROS

Por DAMASO SANTOS

José Antonio Vaca de Osma: «Hacia el futuro de España»

JOSÉ Antonio Vaca de Osma, diplomático, jurista y gobernador civil desde hace varios años, frecuenta las palestras intelectuales, escribe en periódicos y revistas y, a las veces, llena de recuerdos y emociones las catorce celdillas del soneto. Su más habitual manera de manifestar sus preocupaciones, sus meditaciones y sus entusiasmos es la conferencia y casi enteramente de conferencias pronunciadas en diversas ocasiones y lugares está hecho este libro, «Hacia el futuro de España», editado por la Institución Gran Duque de Alba, de Avila.



más allá de la circunstancia mudable».

Si cada una de estas conferencias y artículos tienen, por su motivación distinta, un valor independiente, a todos los trabajos les une una preocupación por el futuro de España y una voluntad de configurar este futuro en una Monarquía inspirada y dialécticamente abastecida en el pensamiento tradicional y comprometida con la institucionalización del Movimiento Nacional, acaudillado por Franco. Si a través de estos discursos sobre el concepto de la autoridad, la organización política, evocaciones históricas y de figuras del Movimiento no pareciera bastante explícito el propósito, llamémosle «propagandístico», de su ideal monárquico, las ilustraciones fotográficas, citas y apéndice no dejan lugar a dudas. Recordando a Malraux, dice que no se decide a pasar el Rubicón de afrontar estas intervenciones para pescar truchas, sino para aportar algo positivo de pensamiento, saberes e intencionalidades de difusión en torno a una causa que estima ser la de la España mejor.

El libro resulta así una mezcla de exaltaciones, de lirismos, de abierta y repetida proclamación de ideales, con un rigor de pensamiento, una familiar andanza por los campos del Derecho Internacional y Político y una cierta vivacidad literaria. El intelectual no queda asfixiado por el entusiasmo, ni viceversa. Es más, el intelectual queda por encima, perfectamente reflejado tanto en la hazaña de tomar algunos temas a contracorriente — como, por ejemplo, en su estudio sobre la autoridad en la «Facem in Terris» — como en esta frase de su prólogo: «No me dolerían prendas para cambiar de opinión, pues no creo en verdades políticas permanentes.» Su afán es «anclar en lo que creo verdades de siempre, por encima de los avatares políticos,

Hay, pues, que respetar el libro tal como está manifestado en su finalidad y no puede pedírsele otra cosa. Su mérito estriba en haber sacado el mejor partido documental, en haber re-pensado toda la dialéctica clásica — y de algunos autores modernos — e incluso en la claridad expositiva y aportación técnica, tal como lo hace con respecto al Consejo Nacional. Y decirlo todo con calor de convencimiento y fuerte esperanza. Sus defectos no son quizá los que él señala como producto de las formas coloquiales en que sus trabajos fueron hechos públicos: «La ganga inútil, las ingenuidades del camino, algún tópico que otro y el azúcar para endulzar la medicina», sino, probablemente, en una dialéctica demasiado apoyada en testimonios de autoridad y una confianza excesiva cuando no se habla entre convencidos, en la eficacia de las invocaciones. El lector de hoy necesita un realismo más descarnado y una argumentación menos segura y enfática, más aproximativa y tanteante, a tenor precisamente de esa capacidad de rectificación que el autor manifiesta.

No es fácil admitir, como exige Fernández de la Mora, que la Monarquía se defiende puramente por ser una solución técnica o científica, pero es imprescindible que su idea se cargue tanto de esto como debe descargarse en cuanto pueda de unos prestigios retóricos — aunque tengan bella retórica — que ya no dicen nada.

José Antonio Vaca de Osma ha de andar sin duda mucho todavía por estos caminos, dada su vocación, su preparación y su empeño, por lo que es de esperar que sus ideas se bañen de realismo y actualismo, de la misma manera que en su esfera de gobernante impregna de lo cotidiano y lo concreto el ideal político que le llevó a la responsabilidad del mando público.

Anabel Diosdado:

“EN CUALQUIER LUGAR, NO IMPORTA CUANDO”

AUNQUE nos sea fácil reconocer el ambiente, el tiempo y los lugares en que el tema se desarrolla — hay hasta un faulkneriano «Recodo del francés» —; aunque nos sorprenda que una joven escritora española (si bien nacida en Buenos Aires y muy viajada por la profesión de sus padres) sitúe su primera novela en el sur de los Estados Unidos al final de la guerra de Secesión — ¿no fue un premio Planeta, descubridor de un buen novelista, de Antonio Prieto, que se desarrolla en las selvas americanas? —, es imprescindible apresurarse a reconocer que «En cualquier lugar, no importa cuándo...» (Planeta, Barcelona, 1965), revela en Anabel Diosdado una narradora bien dotada.

Habrán sido las lecturas, pero también la imaginación; habrá precedido esa limitación, esa humildad — que, por otra parte, aconsejaba Goethe — de trabajar sobre lo hecho; pero Jessie, Enoch y cada uno de los tipos creados por Anabel, tienen vida, reflejan pasiones auténticas, y el lector se sume en la trama ganada por la vivacidad narrativa de esta prosa. El título parece aludir a esto: ¿qué importa el lugar, qué importa el tiempo?

Sin duda alguna que nosotros, al leer, nos apoyamos en el recuerdo de la gran novelística sureña. Y hasta es posible que lamentemos que estas dotes no hayan sido empleadas sobre esta fal-silla. Mas el apoyo no desdice y nos admira el triunfo constructivo e imaginativo del empeño, que, por otra parte, parece fundado en un motivo de conciencia directa trasladado de tiempo: la «muchacha que, procedente de España, tiene que integrarse a una familia de granjeros americanos. Raíz ésta muy significativa, en la que la autora no ha querido profundizar demasiado ni simbolizar muchas cosas. Es la peripécia sentimental y de adaptación de la joven Jessie lo que importa.

Hay que dar con gran confianza la bienvenida a Anabel Diosdado, que trae a nuestra novela imaginación y facilidad. Que ellas le sirvan para arraigar y no se le escapen de lo verdadero y humano.

Sensacional Oferta en

ARTICULOS para su HOGAR

GRANDES FLORERO CRISTAL 5/1 tall. de 9.50 a 7.50 P.	REBAJAS CUCHARITA ACERO INOXIDABLE de 11P. a 8P.
GRANDES JARRA AGUA CRISTAL 1 1/2 litro de 25P. a 13.50 P.	REBAJAS CUBIERTO ACERO INOXIDABLE de 24P. a 18P.
GRANDES VASO AGUA de 6.50 a 3P. VASO VINO de 4.50 a 2P.	REBAJAS JUEGO COLGADOR 6 PIEZAS INOXIDABLE de 168P. a 139P.
GRANDES VASO WHISKY CRISTAL de 7P. a 4.50 P.	REBAJAS PARRILLA PARA CARNE Y PAN de 15P. a 9P.
GRANDES COPA CHAMPAN CRISTAL de 16P. a 7P.	REBAJAS CUBO AGUA PLASTICO GRADUADO, 8 litros de 30P. a 22P.
GRANDES COPA NAPOLEON CRISTAL de 16P. a 8.50 P.	REBAJAS CUBO BASURA PLASTICO VARIOS COLORES de 50P. a 35P.
GRANDES LAVAFRUTAS CRISTAL 5/1 tall. de 8P. a 5P.	REBAJAS ARMARIO BAÑO METALICO BICOLOR ESMALTADO de 340P. a 225P.
GRANDES PASAPURE DESMONTABLE 2 DISCOS de 79P. a 65P.	REBAJAS AHORRAR ES COMPRAR EN

ESCAPARATE DE LIBRERIA

RAMON TAMAMES: CUATRO PROBLEMAS DE LA ECONOMIA ESPAÑOLA



CUATRO problemas básicos de nuestra economía analizados en otros tantos ensayos. Problemas básicos esencialmente estructurales, que hemos heredado de nuestro pasado histórico y contra los que no podemos obtener una vic-

toria inmediata, ni aun empleando, si ello fuera posible, los medios óptimos para combatirlas.

España vive, en su proporción, los delicados problemas que ha planteado la aceleración del desarrollo económico europeo. Nuestro caso se ve agravado por el hecho de que nuestra agricultura — a nifiestamente atrasada — sirve de «reserva» de mano de obra a las zonas en vías de industrialización. Por ello precisamente el autor dedica uno de estos ensayos a los movimientos migratorios, que han adquirido durante los últimos tiempos un volumen realmente importante. Este mismo desarrollo económico, del que igualmente participamos, plantea también la

necesidad de encauzar los esfuerzos que requiere, con el fin de que se realice de la forma más radical posible. Todo ello, examinado con la perspectiva histórica necesaria, pone ante nosotros otra cuestión que es necesario examinar a la luz de esta evolución económica: nuestra incorporación al Mercado Común.

Ramón Tamames, acreditado como uno de los economistas jóvenes de mayor calidad, ofrece en «Cuatro problemas de la economía española» (Ibérica 2, Ediciones Península, Barcelona) al lector no especializado la ocasión de conocer la situación real en la que se halla la estructura económica bajo la cual nos movemos.

N. E.

ALMACENES CAPITOL

Avenida José Antonio, 43 - Madrid.

Por tierras de MARRUECOS

escribe Carmen Debén



7 La música «andaluza» marroquí, hermana de nuestro flamenco

Mi alojamiento en Marrakech era una típica casa oriental de dos plantas, gruesos muros —tan sólo tallados por unas minúsculas ventanas en forma de ojiva— y un apacible jardín interior, donde Tajar, el criado, tenía alineada una colección de floridas macetas.

El señor Hadj Masser, director general de la Oficina Marroquí de Turismo, había puesto amablemente esta casa a mi disposición. Y en aquellos días los únicos huéspedes éramos un escritor inglés de pelo cano y osamenta recia, un estudiante marroquí que preparaba su tesis sobre la ciudad, mi compañera María Luisa Luaces y yo.

Tajar tenía una sonrisa

dorada y unas extraordinarias dotes de cocinero. Tajar era el encargado de condimentar los alimentos, y en estas calurosas noches de Marrakech, donde todavía el aire cálido procedente del desierto parece filtrarse a través de las paredes, Tajar nos preparaba la mesa en el pequeño jardín, mientras que hacía elevarse, a casi cuatro metros, el chorro del surtidor del estanque central.

Resultaba extraordinariamente grato, para cualquier occidental, poder participar de esta forma en la típica vida marroquí: Tajar; su joven y dulce mujer, oculta por la «chuma» —vergüenza— en el interior de la cocina, mientras que su pequeña hijita avanzaba, intrépida, para chapuzar sus manos en el agua del estanque...

La casa estaba situada al final de la gran avenida Mohammed V, al pie de la torre Kutubia —una réplica de nuestra Giralda— y muy próxima al mausoleo —de tierra ocre y cúpula apanzada— que había sido construido en honor de un santón.

Desde el exterior, nuestra vivienda casi parecía vulgar. Era una gran masa cuadrada, sin balconadas, con esas pequeñas ventanas ojivales y una puerta muy reducida, con dos llamadores: para el que venía a pie, o para el que acudía sobre una cabalgadura.

Sin embargo, ya en el interior, la vivienda tenía un atractivo especial y estaba dotada de una comodidad casi suntuosa. Al estilo de las casas andaluzas con patio interior central, la planta superior se abría, a través de una galería con barandil, a este pequeño jardín. En esta planta era donde estaba situado mi dormitorio y el salón oriental, donde Tajar nos servía el aromático té moruno de hierbabuena.

Mi dormitorio era una pieza alargada y decorada a la usanza marroquí. Cada uno de los muebles resultaba un valioso ejemplar: la cama con baldaquino, los arcones tallados, la pequeña «chaiselonge» repleta de cojines forrados de brillantes sedas, las cornucopias, el armario y las gruesas alfombras, que no dejaban asomar ni un trozo de pavimento.

Cuando, ya al atardecer, regresaba exhausta de mi caminata por el zoco, el amable Tajar me invitaba a pasar al salón oriental y pronto aparecía con una tetera de plata humeante.

Aquellas alfombras suaves y densas, de cálida lana entramada, me invitaban a quitarme los zapatos; aquellos divanes bajos, repletos de cojines, me animaban a un perfecto «relax». ¡Casi me consideraba una oriental! Mi vista se paseaba por el salón —cinco grandes sofás amarillos, arcones, cobres antiguos, candelabros, ventanas de ojiva, cojines, varios «puff», el servicio de té sobre la mesa baja de plata repujada— y una es-

pecie de paz, de quietud, parecía invadirme...

Aquí sólo falta la música, ¿verdad?. Aquí sólo echo de menos el conjunto musical de aquel café de Tánger, donde una orquesta formada por un laúd, un violín, una típica guitarra o «guembri» y un tamboril o «derbouka» iban desgranando en esos maravillosos sonidos orientales.

Entonces Mrabet, nuestro guía, aparecía con su transistor y, con bastante humor, comenzaba a efectuar alguna parodia folklórica.

La forma de vivir en Marruecos

En Marruecos existe esta pausada y grata forma de vida. Donde las horas se espacian y uno las va tranquilamente apurando. Donde el hombre resulta protagonista de ellas: las ve pasar silenciosamente... O las reboza con una tranquila conversación. Es como si el ritmo estuviera marcado por el sol y no por la mecánica del reloj.

Todavía recuerdo, en aquella tortuosa calle de Fez, el original reloj formado por varias bolas de oro adosadas a una cornisa. La luz solar, al ir reflejándose sobre cada una de ellas, iba anunciando a los habitantes el mediodía, el atardecer, la proximidad de la noche.

Cuando llegué a Rabat tuve el honor de ser invitada por el ministro de Defensa Nacional, general Mezziam, a tomar el té en su casa.

—¿Le agradaría? ¡Pues no falte usted! A Lal-ha Fadela, mi mujer, le agrada mucho charlar con españolas. ¡Ya sabe cómo son las mujeres! ¡A todas ustedes les gustan las tertulias!

La casa del general Mezziam —un amplio y bonito chalet— está situada en la zona residencial de Rabat. Sin embargo, dentro de la mansión, la arquitectura y la decoración marroquí proporcionan una grata sorpresa al visitante. Era la primera vez que penetraba en un hogar de Marruecos. Mi vista recorría el magnífico jardín interior y casi se perdía en esos dos maravillosos salones corridos, de divanes bajos, alfombras espesas y variados cojines.

En ese agradable atardecer, la esposa del general Mezziam y sus hijas Sáhara —con su farmacia en Rabat— y Miriam —agregada cultural en Madrid— me hicieron pasar una grata velada. Varias veces iban sirviéndonos el típico té moruno. Se servía ceremoniosamente. Casi con ritual.

Más tarde vería este mismo estilo de salón en casa de la señora Versasi y en el resto de las moradas marroquíes. Junto a la nevera, el «puff». Al lado de la cocina de butano, el bajo diván... Las casas marroquíes reúnen este encanto.

La buena mesa marroquí

El señor Lahlu, director de la Oficina de Turismo

de Marrakech, me había invitado a una típica comida marroquí. El señor Lahlu —pintor, intelectual, hombre de modales refinados y ceremoniosos y conversación grata— lucía sobre sus pantalones de buen corte occidental una chilaba transparente, casi sutil, de un maravilloso tejido asedado, en color hueso. Y llevaba unas babuchas de cuero amarillo.

En torno a aquella mesa baja, acomodados en unos corridos divanes, tomamos asiento varios comensales. La temperatura, aquel día, era sofocante. Y el salón-comedor permanecía en una media penumbra y estaba refrigerado por un gran ventilador de aspas.

Inmediatamente la criada —rostro descubierto, traje de gasa azul pies descalzos— apareció con un gran lavamanos de plata. El agua templada es derramada por una especie de tetera, sobre la palangana, donde se enjuagan los dedos.

Nuestros tenedores solamente iban a ser utilizados, en esta ocasión, para poder ir saboreando los distintos vegetales bien condimentados que se distribuían en pequeñas fuentes.

—¿No pruebe usted esto —me advirtió el señor Lahlu— si no está acostumbrada al picante! ¡Le abrasará la boca!

El menú era espléndido y abrumador: «dfefta», una serie de pinchos que atravesaban salchichas de cordero; «tafin», un delicioso pollo, sazonado con aceitunas y limón, y el famoso «cus-cus», en torno a un guiso de carne, pasas y cebollas...

Ya no se volvieron a usar los cubiertos durante la comida. Así es la costumbre. La mano limpia, recién la-

vada, es la que escoge los alimentos de la fuente. La mano derecha únicamente, ya que la izquierda se considera impura.

Los cuarenta y cinco grados de calor, que parecían desplomarse pesadamente en el patio exterior de la casa, prolongaron la sobremesa. Una cordial tertulia con café y té moruno. Una agradable charla de diván y reposo.

—¿Qué le parece Marruecos? —me preguntó el señor Lahlu.

—Marruecos sorprende al español y, al mismo tiempo, le desconcierta. Yo pienso que lo mismo les pasará a ustedes cuando visitan España. ¡Todo parece tan distinto y a la vez hay en el fondo tantas cosas, algo tan similar! Costumbres, música, arquitectura...

—Ustedes, en España, casi tienen las mejores joyas de nuestro arte. Estamos orgullosos de nuestra torre Kutubia y de la torre Hassan, de Rabat; pero ustedes tienen la Giralda. Mostramos nuestros palacios y ustedes tienen la Alhambra y el Generalife. Y la mezquita de Córdoba es de una belleza extraordinaria...

La música «andaluza» marroquí

Tánger bate el récord de las ciudades marroquíes con su gama de cabarets orientales: Tagada Oriental Palace, Kutoubia Palace... Quedan como arrebatadas a miradas de los turistas viendo a las bailarinas, al son de ese tamboril de cuero de cabra que repiquea monacorde, efectuar ese rit-

mo gimnástico, de auténtica pericia muscular. Marruecos, que cubre púdicamente a sus mujeres con las chilabas, cuando se trata de la bailarina le descubre su cuerpo con cierta procaacidad.

Unas cuantas lentejuelas, apenas unas gasas... El cuerpo de la bailarina crepita. Hasta los músculos del estómago tienen ritmo. ¡Es más flexible que una serpiente! Y el resto de la orquesta se incorpora después con sus sonidos melódicos...

Farida viene a ser, en Marruecos, una especie de B. B. de la «danza del vientre». Farida —mirada verde, cabello azabache y silueta excepcional— baila en el Kutubia Palace y en aquella ocasión tenía entre sus más fervientes espectadores a nuestros modistas Vargas y Ochagavía.

—Si no fuera bailarina —me dicen nuestros costureros—, le ofreceríamos un puesto de maniquí. ¡Es perfecta!

Farida sigue su danza. No es muy alta. Pero, al parecer, resulta excepcional.

Y el «show» prosigue. La bandeja grande, redonda, plateada, con más de quince velas encendidas, está sobre la cabeza de aquel danzarín de pantalones bombachos y generosos. Con un equilibrio total, el hombre sigue la danza, porta la bandeja y las velas aparecen radiantes, sin apagarse...

Marruecos se divierte. En Tánger. En Casablanca, cuando observe las danzas orientales en el restaurante Rissani. En Rabat, cuando asistí a un circo ambulante y vi cómo todo un grupo de soldados aclamaban a Fátima una muchacha gorda y sonrosada que vestía «kaftán» tornasolado.

La música marroquí es incitante, rítmica. Los marroquíes, al escucharla, baten palmas, como nosotros los españoles. Pero el flamenco es de palma cruzada, formando hoquedad; la palmas de ellos es plana de dedo a dedo.

—¡Oiga! ¡Esto no parece uno de nuestros redobles! ¡Esto parece flamenco!

Mohamed Chakor, periodista y jefe de los programas radiofónicos de habla española, me lo confirma:

—El flamenco de ustedes, su música andaluza, tiene su raíz en la corte de los reyes Abasidas, en Bagdad. Los Omeyas, durante su congoista, han sumado abundantes cantares a España. Ustedes incluso han tenido viviendo, en Córdoba, al famoso Ziriyab, apodado «el pájaro negro».

Mohamed Chakor ha escrito todo un tratado sobre este tema. Mohamed Chakor me regala cintas magnetofónicas con toda una colección de canciones. La música marroquí ha ganado mi corazón. Y cuando contemplo a los músicos en el escenario, acomodados en sillas, formando hilera y dando palmas, tengo que pensar irremediablemente en nuestros «tablaos».

PROBLEMAS DE LA INDUSTRIA DE LA CONSTRUCCION

Un tema de excepcional interés y de la más viva actualidad nacional, al que se dedica el número 384, recién puesto a la venta, de

información comercial española

REVISTA MENSUAL

El desarrollo del sugestivo temario del número lo firman constructores muy conocidos y destacado especialistas, que en torno a la

LA CONSTRUCCION, INDUSTRIA FUNDAMENTAL

estudian los aspectos generales del sector, su estructura, su evolución y el problema de la escasez de mano de obra cualificada.

Toda una serie de cuestiones que configuran la actual coyuntura de la industria de la construcción y los problemas a que hace frente ocupan este número:

¿Dumping en la construcción?—Actividad de paso para la mano de obra.—Alza de precios.—Falta de una ordenación básica.—Exigencias de una política de vivienda.—Las relaciones con la Administración Pública.—Posibilidades de la prefabricación.—Los problemas económicos de la mecanización en las obras públicas.—Las estructuras metálicas, un problema de colaboración

Precio del ejemplar: 30 PESETAS

SUSCRIPCIONES:

Goya, 73 - Tel. 276 26 13
Jorge Juan, 9 - Tel. 276 23 10
MADRID-1

Reunión de la Comisión Delegada de Asuntos Económicos

Nombramiento de presidentes y vicepresidentes de comisiones y ponencias del Plan de Desarrollo

Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado se ha reunido, en el palacio de Ayte, la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos. La comisión fué informada por los departamentos competentes sobre la cifra estimativa de producción de algodón nacional en la campaña 1965-1966, que hace pensar en un desajuste entre la demanda y la oferta. A la vista de ello, la comisión acordó adoptar las medidas que garanticen, a través de un sistema flexible de importaciones, el normal abastecimiento del mercado, respetando los niveles de precios legalmente establecidos.

La comisión acordó las condiciones para ventas y exportaciones de excedentes de arroz por el Servicio Nacional del Trigo.

La comisión decidió proveer las vacantes existentes en los cargos de presidentes y presidentes adjuntos de las comisiones y ponencias del Plan de Desarrollo del modo siguiente:

Comisión de Agricultura: presidente, don Ramón Esteru e Iñ; presidente adjunto, don Manuel de la Riva.

Comisión de Transformación en Regadíos: presidente, don Domingo Díaz Ambrona; presidente adjunto, don Virgilio Oñate.

Comisión de Industrias manufactureras varias y Artesanía: presidente adjunto don Luis Vericat Núñez.

Comisión de Transportes: presidente adjunto, don Santiago Udina.

Ponencia de Financiación: presidente, don José Ramón Herrero Fontana; vicepresidente, don Rafael Acosta España.

La comisión recibió varios informes sindicales sobre temas económicos y sociales. Igualmente analizó los resultados de la segunda encuesta de presupuestos familiares realizada por el Instituto Nacional de Estadística.

La comisión aprobó diversos expedientes en materia de su competencia, singularmente tarifas, convenios colectivos, obras públicas y autorizaciones de inversión de capital extranjero.

VIETNAM

Bombardeo a veintisiete kilómetros de CHINA

En CHU-LAI: 128 comunistas muertos y 18 prisioneros

S AIGON. — Los infantes de marina norteamericanos y las fuerzas vietnamitas que realizan operaciones de limpieza han dado muerte a 128 comunistas del Vietcong y capturado a otros 18, durante los últimos días, en acciones efectuadas a unos 32 kilómetros al sur de Chu-Lai, según ha declarado un portavoz militar.

Sesenta y seis comunistas uniformados perecieron cuando los soldados estadounidenses utilizaron explosivos para demoler un túnel en el que se hallaban escondidos.

El Vietcong había cavado túneles en numerosos puntos de la zona. En uno de ellos, cuatro soldados norteamericanos encontraron un puesto sanitario y a cuatro elementos del Vietcong, que conveían de anteriores heridas. Los soldados dispararon sobre uno de ellos al intentar hacer un movimiento.

En otra fase de la acción, un comunista arrojó dos granadas de mano contra los infantes de marina, y a continuación se introdujo por la boca de un túnel. De éste sacaron a dos guerrilleros del Vietcong y a dos mujeres, que resultaron ilesas.

● A 27 KILOMETROS DE CHINA. — Por otra parte, varios aviones norteamericanos han bombardeado un puente ferroviario norvietnamita situado a unos 27 kilómetros al Sur de la frontera China. Este ataque es el que se ha llevado a cabo más cerca del territorio chino.

Durante el curso de la misma operación, los cuatro F-105 que realizaron la operación, bombardearon otros dos puentes, uno a 40 kilómetros y otro a 50 al Sur de la frontera con China.

El puente ferroviario, que sufrió grandes desperfectos, está situado a unos 240 al noroeste de Hanoi; los otros dos también sufrieron importantes daños, indicó el portavoz.

Los bombarderos arrojaron en total nueve toneladas de bombas, y no se les hostilizó desde tierra, por lo que regresaron sin novedad a sus bases.

● OTRAS MISIONES. — Además del bombardeo de un puente en el valle del río Rojo, fueron efectuadas otras cuatro misiones contra el Vietnam del Norte, a cargo de aparatos de las fuerzas aéreas y de la Armada norteamericanas. Estuvieron dirigidas, respectivamente, contra el depósito de municiones de Bac Kan, 112 Km. al norte de Hanoi; un puente ferroviario, 195 kilómetros al noroeste de la capital norvietnamita; un puente de carretera situado a 175 kilómetros al oeste de Hanoi; y construcciones militares de la región de Vinh, 250 kilómetros al sur de Hanoi. En las acciones de ayer participaron 38 aviones en total. — (Efe.)

● CHINA ACUSA A LOS MARINES DE UTILIZAR GASES. — El Gobierno de Hanoi

protestó ante la Comisión Internacional de control contra el uso por los americanos de lo que calificó de «gases tóxicos» el pasado domingo, según anuncia la agencia Nueva China.

En la protesta se afirma que numerosos paisanos resultaron muertos o seriamente afectados en una zona muy poblada cerca de Qui Nhom cuando los marines hicieron uso de los citados gases contra las personas que se hallaban refugiadas en cuevas. (Afp-Eje.)

«BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO»

Denominación de los aeropuertos españoles

El «Boletín Oficial del Estado» de hoy publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Aire.—Orden por la que se determina la denominación oficial de los aeropuertos.

A partir de la entrada en vigor de la presente orden, los distintos aeropuertos españoles se denominarán como a continuación se indican: aeropuerto de Alicante, Almería, Asturias, Barcelona, Bata, Bilbao, Córdoba, El Aaiun, Fuerteventura, Gerona-Costa Brava, Ibiza, La Coruña, Lanzarote, La Palma, Las Palmas de Gran Canaria, Madrid-Barajas, Madrid-Cuatrovientos, Málaga, Palma de Mallorca, Santander, Santa Isabel, Santiago, San Sebastián, Sevilla, Tenerife, Valencia, Vigo, Villa Cisneros, Zaragoza. (Debe anteponerse siempre la palabra aeropuerto de.) Todas las referencias, citas y alusiones por cualquier mo-

tivo a los aeropuertos españoles expresados se harán precisamente con la denominación establecida.

EXPORTACION DEL ACEITE DE OLIVA

Comercio. — Se establece el derecho a la exportación de aceite de oliva por una orden del Ministerio de Comercio.

La cuantía del derecho sobre la exportación de aceite de oliva virgen será de veinte mil pesetas por tonelada métrica.

Este derecho estará en vigor desde la fecha de publicación de esta orden hasta las catorce horas del día 16 de septiembre y se aplicará a todas las solicitudes de licencia de exportación de esta mercancía que se presenten en el Registro General del Ministerio durante este periodo.

BANCO URQUIJO

BONOS DE CAJA

EMISION DE 17 DE MARZO DE 1965

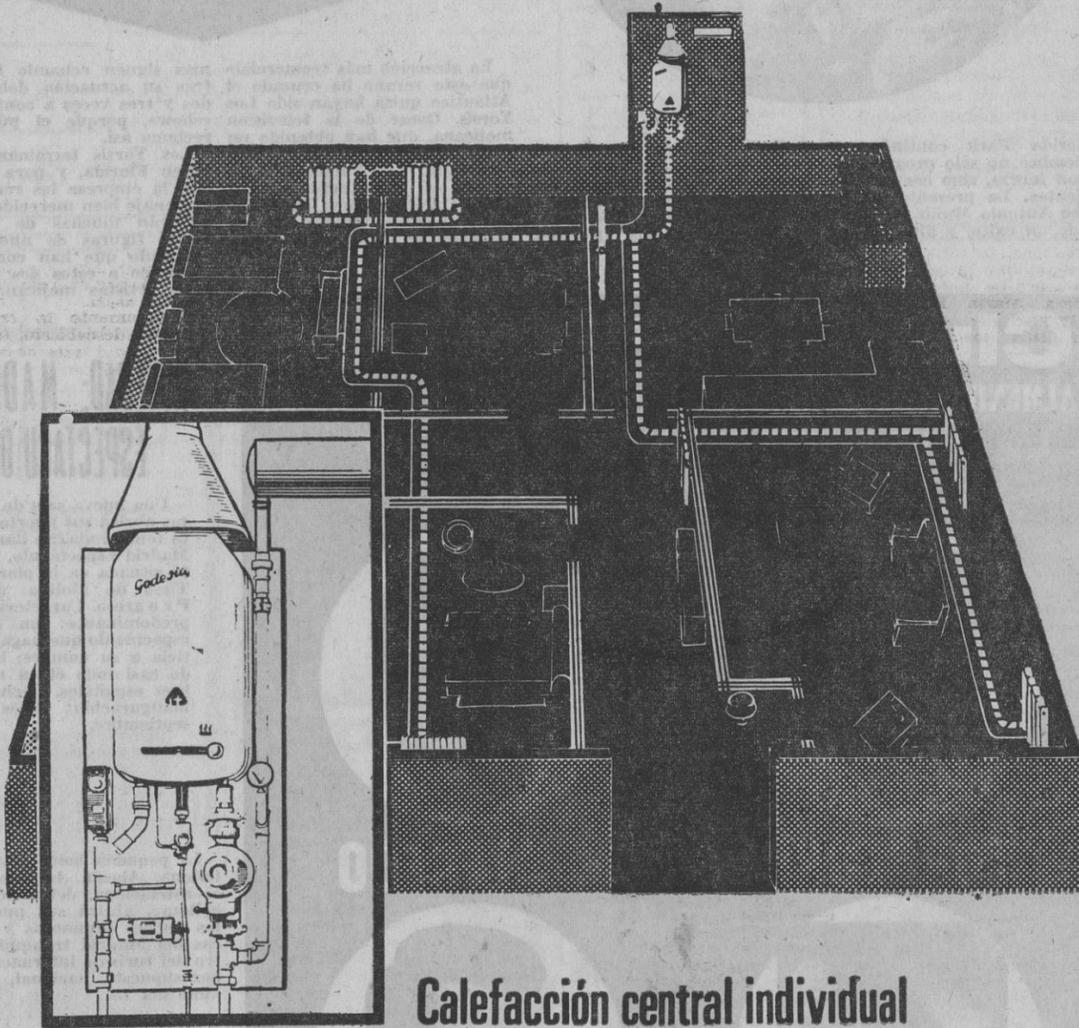
Se pone en conocimiento de los señores poseedores de bonos de Caja emitidos el 17-3-1965 que, a partir del día 17 del corriente mes de septiembre, se procederá al pago del cupón número 1, a razón de 23,75 pesetas líquidas por cupón.

Dicho pago se efectuará en nuestra Oficina Central y sucursales de Barcelona, Sevilla y Gijón.

Madrid, 7 de septiembre de 1965.—El presidente del Consejo de Administración.

La Compañía Española de Hormigones Ligeros, S. A., en liquidación, pone en conocimiento de los señores accionistas y de cuantas personas puedan tener interés en ello que, en fecha de 12-8-1965, fué firmada la escritura de disolución y puesta en liquidación de dicha Sociedad, dando cumplimiento a lo acordado por unanimidad en la Junta general extraordinaria de fecha 15-1-1965.—El liquidador, Fernando Pinna Crespo.

COINTRA en el hogar



Calefacción central individual

Cada día se construyen mejores hogares para usuarios más exigentes. Y es interesante que Vd. sepa que el SISTEMA DE CALEFACCION CENTRAL INDIVIDUAL "COINTRA-GODESIA" ha sido concebido con un revolucionario criterio de practicidad y confort. Siendo el butano, propano y gas ciudad económicos, el funcionamiento automático de este sistema los abarata más, limitando su consumo. Su limpieza y elevada potencia calorífica son otras ventajas. Un interruptor y una cerilla bastan para hacerlo funcionar. Arquitectos y constructores se lo recomendarán porque saben sus ventajas para el hogar y para Vd. Un hogar cálido y confortable, un hogar práctico con el SISTEMA DE CALEFACCION CENTRAL INDIVIDUAL "COINTRA-GODESIA"

son soluciones COINTRA

COINTRA
P. CALVO SOTELO, 6 - MADRID

DELEGACIONES EN:
MADRID Velázquez 27 BARCELONA Corcega, 196 VALENCIA Colón, 15 BILBAO del Campo 10 y 12 LA CORUÑA R de Castro, 9 y 11 SEVILLA Asunción 50

SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA

Vuelve el tiempo fresco

Ya viene —otra vez— frío. Un nuevo frente ha entrado en la Península, provocando riesgos de inestabilidad y chubascos en toda la mitad norte de la misma. Las temperaturas serán menos altas que en los días pasados.

● LLUVIAS.—En la noche de hoy, los chaparrones y tormentas han afectado a casi toda la línea de la vertiente cantábrica, a Alava, Logroño y a numerosos puntos de la cuenca del Duero.

TEMPERATURAS.— Entre las mínimas de hoy destacan: siete grados en Lugo

y ocho en León, como las más bajas. La noche más templada la han tenido en Las Palmas de Gran Canaria, con 21 grados de mínima, Tarragona con 20 y Barcelona con 19. La mínima de Madrid ha sido de 14 y la de Navacerrada seis.

PARQUET

Vd. debe canjear su carnet de conducir

Revestimiento de paredes, decoración

SAGIFEX - Lombía, núm. 12, bajo (esquina Goya)

Teléfono 276-32-51

Acuda a Gestoría PONS para su trámite - Teléfonos 2222980-2324591 y 2219044

Avenida José Antonio, 30 bis. General Pardiñas, 32. MADRID

STUDIO Club

ANDRES DE LA CUERDA, 5
(Argüelles)

TE-BAILE

NATI MISTRAL
vuelve a Florida.



Florida Park continúa en el día 14, está prevista la presentación, nuevamente en esta temporada, de Nati Mistral. Suponemos que, como de costumbre, acompañada por los Gemelos y con Moraleda al piano.



por emilio g. loygorri

EL DIA 12, HOMENAJE DE
DESPEDIDA A LOS YORSIS

La atracción más «comercial» que este verano ha cruzado el Atlántico quizá hayan sido Los Yorsis, Oscar de la televisión mejicana, que han obtenido un éxito claro y brillante en Florida Park. Los Yorsis, al cabo de su ya larga actuación en Florida Park, siguen obteniendo el mismo triunfo que en la noche de su debut. Las pal-

mas siguen echando humo, y tras su actuación deben salir dos y tres veces a continuar el «show», porque el público lo reclama así. Los Yorsis terminan el día 12 en Florida, y para esa noche, la empresa los rendirá un homenaje bien merecido, al que asistirán muchas de las primeras figuras de nuestro espectáculo que han conocido y admirado a estos dos fenomenales artistas mejicanos.

Club IMPERANTE

ALMENDRALES, 41 (METRO LEGAZPI) - TELEF. 243 60 03
(A UN PUENTE DEL P.º DE LAS DELICIAS)

PRESENTA



TORREBRUNO



ALFREDO



MICHEL



ROBERT JEANTAL

LOS POLARIS

TRIUNFADORES DEL FESTIVAL DEL DUERO

JANI RIGO (fabuloso pianista y su orquesta)

JUAN CANO (mago de la trompeta y su conjunto)

ES UNA PROGRAMACION 1965

UNICAMENTE TARDES

FANTASTICA SALA DE JUVENTUD

NOVEDAD: MADRID ESPECTACULO

Una nueva sala de fiestas abrirá sus puertas esta temporada. Se llamará Madrid Espectáculo, y está situada en la plaza de Tirso de Molina, antes Progreso. Característica predominante: un gran espectáculo que haga justicia a su nombre, basado casi todo él en nombres españoles. Fecha de inauguración: fines de septiembre.

ALAZAN, EL DIA 15

La pequeña boite de la Castellana, Alazán, la sala de la «constelación», del «encanto y belleza», abrirá sus puertas a las noches luminosas y pacíficas del Madrid tranquilo, centro del turismo internacional y, por supuesto, nacional, el próximo día 15.

CLUB MONACO

FUNDADORES, 9
(final Goya-Dr. Esquerdo)

CLUB PRINCIPADO

Alcalá-Goya. Conde Peñalver, 8

PRESENTA
SABADO DIA 11

**Les
Surfs**



Que actuarán el domingo
día 12 en

CLUB CARAVELL
BARCELO, 11

Y

CLUB PRINCIPADO
Alcalá-Goya. Conde Peñalver, 8



**LUIS AGUILE:
GIRA
TEATRAL**

Luis Aguilé se ha situado fenomenalmente en España. Su categoría, su estilo, su personalidad, han sido los factores determinantes del éxito con que ha sido acogida su presencia temporada tras temporada en España. Tras un verano cargado de galas y actuaciones, Luis ha formado empresa teatral con Franz Joham, Karina y Los Beatles, de Cádiz, entre otros nombres para iniciar una campaña de tres meses, que se inicia el próximo mes en el teatro Ruzafa, de Valencia.

RULETA MAGICA

HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por MIRIAM

SIGNOS	SALUD	AMOR	DINERO	TRABAJO
Aries 21 de marzo a 20 de abril	⊗	⊗	=	=
Tauro 21 de abril a 21 de mayo	⊕	=	⊗	=
Géminis 22 de mayo a 21 de junio	⊗	⊗	=	⊗
Cáncer 22 de junio a 22 de julio	⊗	=	⊗	=
Leo 23 de julio a 22 de agosto	⊕	⊗	=	⊗
Virgo 23 de agosto a 23 de septiembre	=	⊗	=	⊗
Libra 24 de septiembre a 23 de octubre	⊗	=	⊗	⊗
Escorpio 24 de octubre a 22 de noviembre	⊗	=	⊗	=
Sagitario 23 de noviembre a 21 de diciembre	=	⊗	=	⊗
Capricornio 22 de diciembre a 20 de enero	⊕	⊗	⊗	⊗
Acuario 21 de enero a 18 de febrero	⊗	=	⊗	⊗
Pisces 19 de febrero a 20 de marzo	=	=	⊗	⊗

GUIA PARA LA JORNADA

No sea demasiado impaciente ni se lance tericamente a empresas que no tiene bien maduras y de las que ha previsto los pros y los contras con un sentido objetivo.

Será mejor que no espere milagros en lo que a comportamiento generoso de otros se refiere. Quienes le rodean se mostrarán incluso mucho más egoístas.

Su susceptibilidad será hoy bastante aguda, sobre todo en la segunda parte de la jornada. No le son aconsejables las actividades mundanas.

Habrán muchos proyectos de viajes o de desplazamientos breves en el aire. Su espíritu inquieto se sentirá atraído por múltiples factores y circunstancias.

Sea prudente y flexible en sus relaciones con las personas que vengan de lejos o entren en su círculo de frecuentaciones habituales por razones de carácter familiar.

Controle sus deseos de gastar por encima de sus posibilidades económicas presentes y establezca un orden restringido de necesidades perentorias.

Será bastante vulnerable en el terreno sentimental, por lo que debe vigilar los excesos de su emotividad y no dejarse arrastrar por ella a decisiones de envergadura.

Buenas noticias o la presencia de personas que sabrán apartar sus dudas o temores le pondrán en condiciones de desarrollar una actividad enormemente remuneradora.

Se sentirá caprichoso y fácilmente irritable, lo que podrá disgustar a personas interesantes para sus proyectos de más inmediata realización.

La depresión o la fatiga podrán hacerle ver las cosas de un color negro. Ciertas personas de su círculo próximo le plantearán problemas sin solución posible.

Atención a los excesos en la mesa. No haga nada en tal sentido que salga fuera de sus costumbres más rutinarias. Está amenazado de intoxicación grave.

Deberá hacer algunas economías si desea que su equilibrio monetario no se rompa peligrosamente por carecer de reservas ante un hecho que le cogerá por sorpresa.

Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana

Serán trabajadores, tenaces, pacientes para las tareas que más reclamen de esta cualidad y escrupulosos en el cumplimiento del deber. Instintivamente tenderán al sacrificio y a la generosidad en favor de otros seres, no necesariamente de su círculo afectivo, que, por otra parte, será muy limitado por la dificultad innata que tendrán en comunicar sus sentimientos y en ganarse el cariño de los demás. Pasarán por fríos emocionalmente, cuando su naturaleza les inclinará al intercambio y la mutua penetración espiritual. El número 1 les dará suerte. Su color favorable será el blanco. Su perfume, la celinda. Su talismán, la perla.

- CLAVE**
- ⊕ EXCELENTE
 - ⊗ BUENO
 - = MEDIANO
 - ⊗ PASABLE
 - Z MALO
 - + PESIMO

MAQUINISTA de MONOTIPIA o LINOTIPIA

Necesita importante empresa de Artes Gráficas

- Edad, 25 a 35 años.
 - Experiencia de cinco años como maquinista.
 - Residencia en Madrid.
 - Sueldo inicial, 140.000 pesetas líquidas anuales, plus familiar aparte.
- Absoluta reserva de colocados.



ha recibido el encargo de asesorar en la selección.

Enviar «curriculum vitae», detallando pretensiones económicas, a su Departamento de Psicología, apartado de Correos 10.037, MADRID, indicando en el sobre «Referencia 1.508»

(16.191.)

MUELLES

Suministro en el día

Alonso García y Cía., S.L.

Bárbara de Braganza, 14

Teléfono 221 83 25

DELINEANTES 1.ª

Precisa importante empresa construcciones de maquinaria transporte. Buena retribución.

DIRIGIRSE AL

Apto. de Correos 14.106

(16.159.)

Dos suntuosos locales anuncian para muy pronto el estreno más importante de la temporada



GREGORY PECK



DIANE BAKER



WALTER MATTHAU



EXISTIA EL PELIGRO PERO NO PODIA VERLU



GRAN CONCHA DE ORO FESTIVAL SAN SEBASTIAN 1965

ESPEJISMO (MIRAGE)

KEVIN MCCARTHY - JACK WESTON - LEIF ERICKSON - WALTER ABEL - GEORGE KENNEDY

WALTER MATTHAU Guion de PETER STONH - Dirigido por EDWARD DMYTRYK

Producción por HARRY KELLER - PELICULA UNIVERSAL

UNIVERSAL FILMS ESPANOLA S.A.

GRAN CONCHA DE ORO EN EL FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN 1965

HOY JUEVES, COLISEVM

¡LA PELICULA QUE ESPERAN TODAS LAS FAMILIAS!

ALBERTO CLOSAS EN



JULIA GUTIERREZ CABA
 JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ
 SOLEDAD MIRANDA-CARLOS PIÑAR
 MARGOT COTTENS · CHONETTE LAURENT · ROSANA YANNI · ELENA MARIA TEJEIRO

DIRECTOR: **FERNANDO PALACIOS** ARGUMENTO, GUION Y DIÁLOGOS:
 RAFAEL J. SALVIA · ANTONIO VICH · PEDRO MASO · VICENTE COELLO

MUSICA: ADOLFO WAITZMAN FOTOGRAFIA: JUAN MARINE

UNA PRODUCCION: **PEDRO MASO P.C. y C.B. FILMS, S.A.**

... y, además, el maravilloso documental en color "JUNTO A LA COSTA DEL SOL"

¡UNA PELICULA VERDADERAMENTE PARA TODOS LOS PUBLICOS!

SORDOS:

Cottet

es garantía total en la elección de su aparato corrector de sordera:

PORQUE médicos especialistas medirán con aparatos ultrasensibles **PHILIPS** su exacta pérdida de oído y le recetarán el audifono adecuado.

(Requisito obligatorio según orden del Ministerio de la Gobernación de 25-10-54.)

PORQUE técnicos especialistas le adaptarán el aparato corrector de sordera.

Y todo ello gratuitamente y sin compromiso alguno en:

Cottet

ELOY GONZALO, 27 - MADRID

(Entre glorieta de Quevedo e Iglesia)

PRINCIPE, 15 - SERRANO, 31 - JOSE ANTONIO, 55

Servimos aparatos correctores de sordera y accesorios a provincias de acuerdo con las prescripciones de los señores médicos



SERVICIO DE AUDIOMETRIA CON LA GARANTIA DE PHILIPS

¡LO MAS GRANDE QUE SE HA HECHO EN CINE!

WARNER BROS. presenta

MY FAIR LADY

(MI BELLA DAMA)



AUDREY HEPBURN · REX HARRISON

DIRECTOR GEORGE CUKOR
PRODUCTOR JACK L. WARNER

TECHNICOLOR® SUPER PANAVISION 70



nueva ROMEO PERKINS

FURGONETAS - COMBI - MICROBUSES
nueva dirección, embrague y caja de cambio



Garantía total de piezas y mano de obra durante 6 meses

CONSUMO POR 100 Kms.: 42,25 ptas.

PLAZOS 36 MESES

Seida

Castellana, 84 - MADRID
Tels. 261 54 30 - 261 58 25

La Policía en acción



Un relato de E. HERNANDEZ CASTANEDO
Diplomado en Investigación Criminal

CONTIGO HASTA EL INFIERNO

27 EL TERCER COCHE

—Sí, señor Riera; el que luego me hizo comprar el señor Morand.

—¿A ver, a ver, Paco...! —exige el inspector Pombo, ma a n iestamente confuso—. ¡Suelta, ce por be, toda la historia de esos coches!

—Mi marido se deshizo del que traíamos desde París para desorientar a sus perseguidores.

—Déjame que cuente, preciosa.

Paco Morante sabe hacer un relato claro y concreto de la incidencia, consignada, a continuación, con las mayores precisiones posibles, el lugar de la tumba acuosa del coche francés.

Paco después, el inspector Pombo concluye su informe verbal ante el juez.

—Bien —expresa el secretario judicial, que ha seguido con el mayor interés la detallada exposición del policía—, y, entonces, ¿cómo ven ustedes el asunto?

El propio Pombo se encarga de la réplica:

—Si lo del coche arrojado al mar resulta auténtico, tendremos que considerar el móvil del crimen como político.

—Supongo que esa comprobación podrán efectuarla ustedes rápidamente.

—Telegrafiamos o telefonaremos a la plantilla de Gerona. Cosa de veinticu-

RESUMEN DE LO PUBLICADO.—Paco Morante, hombre joven, delincuente profesional, es contratado por Maurice Machard para suplantarle en su papel de marido de Roseline.

Machard, que huye de algo, es asesinado en un hotel. Paco Morante, instado por Roseline, de quien se ha interesado, accede a resistir en su papel de esposo de la joven.

La preocupación de Roseline por los zapatos de su marido hace que Paco la capte, obligándola a que le confiese la importancia del calzado.

Uno de los policías encargados del esclarecimiento del crimen identifica, en seguida, a Paco Morante. Inmediatamente éste es acusado para que confiese la verdad.

Los policías hacen varias preguntas capciosas a Roseline, que ella no sabe responder de modo adecuado.

Paco Morante continúa haciendo confidencias. Los policías insisten en su interrogatorio a Roseline.

Morante y Roseline mantienen tensamente su postura de inocencia.



tonces, ¡ya podría cansarse de jurar su inocencia!

—Todo cuanto acaba de decir es muy razonable, señor juez—anota el inspector Riera—. Aunque muy bien pudiera suceder que la conjunción de dos intereses—dinero y esposa de Morand—hubieran decidido al Morante a exponerse a la comisión del crimen, confiado en la eficacia del cuento de la venganza política.

El inspector Pombo, tras de consultar su reloj, se pone en pie.

—Como sea—enuncia—, lo fundamental es comprobar lo del coche al mar y lo del otro mercado en Gerona. Con su permiso, señor juez, vamos a ver si nos ocupamos inmediatamente de ello.

Dos horas más tarde, el inspector Pombo consigue la conferencia telefónica solicitada.

—¿Y ahora, a esperar de brazos cruzados?—inquire Riera.

—Nada de eso, chico. En cuanto comamos, que ya va siendo hora por cierto, hay un tercer coche que buscar.

—¿Cuál?

—El de los perseguidores del francés.

—Pero, ¿cómo? ¿Ya aceptas a esos dos fulanos como verdad de fe?

—¡Hombre, tanto como eso! Pero en algo tenemos que perder el tiempo, hombre, hasta que nos llamen de Gerona.

—Concretando, que es gerundio—exige Riera—. No le des vueltas, Pombo, que la cosa es elemental a más no poder. Paco acude a la cita de los Morand, acepta inmediatamente, encantado, el papel que le ofrecen, encandilado por la rubita que va a ser su «partenaire», y en la primera noche que pasan juntos, los dos intiman por haber caído mutuamente en gracia. Después intiman más y más. Así llegan hasta anoche. Al día siguiente será el final de la aventura. Paco tendrá que decir adiós a Roseline, que volará hacia América al lado de su viejo y caduco marido. La idea se les hace a ambos tan cuesta arriba que deciden la eliminación del estorbo. Sencillo. Paco abandona un momento la alceba para pasar a la del marido de Roseline con cualquier pretexto. Sin más, le larga la andanada y se vuelve inmediatamente al punto de partida. La francesita jurará luego, por todos sus antepasados, que su compañero de habitación no salió de ésta en toda la noche. Y así, Paco y Roseline, se encontrarán libres y con una billetada así de grande para darse la gran vida.

—¿Y el coche lanzado al agua?

—Bien; pongamos que aparece. Es indudable que el viejo Morand huía de alguien, tal vez de sus fantasmas cerebrales.

—¿Eh?

(Continuará.)

Al final especifica el reloj del inspector Riera:

—Todo eso, ¿no será un cuento de camino para ganar tiempo? ¿Eh, Paco?

—Bueno—enuncia el interpelado, despectivo—. ¿Ganar tiempo para qué...? ¡Compruébenlo, e o m p r u é b n e n l o ! ¡Allá tiene que estar el «cacharro» chapuzándose!

—Lo comprobaremos, desconfía—previene el inspector Pombo—. Y ahora, señora Morand, antes de irnos, háganos el favor de enseñar los documentos y papeles esos de su boda.

—Y cuantos otros papeles poseyera su marido. Ninguno, inspector Riera. Marcel sólo llevaba los estrictamente imprescindibles para transitar por España.

El rezongar del inspector Riera complace en alto grado a Paco Morante.

El examen de documentaciones y recortes de Prensa entretiene a los policías un largo rato. Después los técnicos policiales se despiden.

tro horas, a lo sumo, para conocer la respuestas, señor juez.

—¿Han registrado al seudomarido de la francesita? ¿No se ha encontrado el arma del crimen?

—Ni la encontraríamos tan fácilmente si Paco Morante fuera «nuestro hombre». Tuvo tiempo de sobra para enterrarla en cien sitios.

—Me digo yo—sigue abundando, en su cháchara, el secretario— ¿no será todo eso de la persecución del señor Morand, y lo otro del espionaje o de la venganza política, un cuento de ese granuja del Morante...? Verán ustedes: si la francesita y él habían... congeniado, ¿es que al Paco le habría resultado tan difícil convencerla de la eliminación del marido, sobre todo cuando, luego, mutuamente podrían confirmarse las coartadas?

Brota, cauta, la réplica del inspector Pombo:

—Es una posibilidad digna de ser estimada. Pero

convendrá esperar a lo del coche.

—Pudieron deshacerse de él, porque ya fuera un trasto —insiste con vehemencia el secretario—. Ya saben que eso es muy corriente en el extranjero.

—Nuestros compañeros de Gerona nos informarán sobre ese extremo también.

Es el juez quien indica a continuación:

—¿Y por qué no ha de ser verdad lo que cuentan esos chicos? Dada la situación política por la que actualmente atraviesa Francia, lo del espionaje, lo de las conjuras entre gentes de uno y otro partido es perfectamente verosímil. ¿Que el personaje de esta aventura es un delincuente profesional? ¿Es que otra clase de individuo se hubiera ofrecido a interpretar el papelón? Y en cuanto al crimen, no le considero a Paco Morante tan estúpido como para imaginarle que en la investigación no iban a acabar por identificarle. Y en-

ASESINARON A UNA MUJER Y NUEVE HOMBRES PARA COBRAR UN SEGURO

- ★ Colocaron una bomba en el barco de su propiedad
- ★ Ahora, quince años más tarde, han sido detenidos

ESTOCOLMO. (Crónica de Europa Press, recibida por telex, en exclusiva para este periódico.)—La noche del 21 de septiembre, el mercante «Energy» surcaba las aguas del mar Báltico. Era el año 1950. A poca distancia se hallaban las costas de la isla de Aland. A bordo viajaban dieciséis personas.

De pronto sonó una gran explosión en popa. Algunos marineros que se hallaban sobre el puente fueron derribados por la onda explosiva. El barco comenzó a escorar. Por un gran orificio

entraba agua a raudales. La inclinación del barco era cada vez mayor. Sonaban los gritos de los heridos en la oscuridad de la noche. El barco se hundió. El capitán dió el orden de lanzar al agua los botes salvavidas. Sólo se lanzó uno; para las seis personas que quedaban con vida era más que suficiente. Las restantes no necesitaban ya nada; en pocos instantes se hundieron con el barco.

FABRICA LICORES
NECESITA
QUIMICO INDUSTRIAL
Escriba
al apartado 50.005
MADRID

En aquel tiempo era frecuente que de vez en cuando algún barco chocase con minas a la deriva, peligrosos restos de la segunda guerra mundial. Después de oír los testigos, que manifestaron haber oído una fuerte explosión, las autoridades no tuvieron ningún reparo en determinar que el «Energy» había chocado con una mina.

Finalmente, ayer un portavoz de la Policía ha declarado que habían sido detenidos cuatro hombres, dos de ellos tripulantes del «Energy», acusados del asesinato de diez personas.

Deléitese con el agradable placer de saborear la más deliciosa de las golosinas.

Conguitos

EL RIQUISIMO CACAHUET CUBIERTO DE CHOCOLATE

¡¡numm!! son de rechupete...

ES UN PRODUCTO CON GARANTIA **fedimar**

ANUNCIOS POR PALABRAS

La bolsa del motor

MOTOS
AUTOMOVILES
CAMIONES

ESCUELAS

- ◆ SALMANTINA. Su majestad el automóvil; no equivoque la universidad más antigua con otra.
- ◆ UNAMUNO. El VIII y Barrragán, cada uno en lo suyo.
- ◆ SALMANTINA. Conde Péliver, 24.
- ◆ SALMANTINA. Alcalá 170. 275-41-02.
- ◆ ESCUELA España. Alfonso XII, 58. 227-62-44.
- ◆ «CEREZO». Feijoo, 4. 233-72-09. Bravo Murillo, 184.
- ◆ ARENAL. Escuela automovilista. Arenal, 23. 248-43-31. Avenida Albufera, 10. 351-80-01. General Ricardos 44. 271-00-44. Alberique, 22 (Gran San Blas).
- ◆ BOADA, escuela automovilista. Jorge Juan, 50. 275-56-11.
- ◆ CALLAO. Preciados, 23. Teléfono 222-44-62.
- ◆ CALLAO. Duque de Sesto, 3.
- ◆ CALLAO. Nueva sucursal: Islas Filipinas, 6.

AUTOS

- Autos, alquiler
- ◆ AUTO Los Jerónimos, sin chófer. 230-50-25.
- ACCESORIOS
- ◆ ALQUILER y venta de portaequipajes de techo automóvil. Yuste, Churrucá, 16.
- VENTAS
- ◆ «DESEA comprar, cambiar automóvil? Visitenos. ¡Grandes facilidades! Plazos hasta 30 meses. Entrada 15%. Garaje del Prado, S. A. Huertas, 72. Madrid
- ◆ SERVICIO Renault. Cervantes, 36. Ondine, Gordina a estrenar. Admitimos su coche usado; la diferencia, a pagar en las mejores condiciones
- ◆ PARTICULAR. Gogomobil seminuevo. Precio interesante. Tel. 230 90 61, mañanas.
- ◆ RENAULT modelos 1965. Entradas: R-47, 10.950. Ondine 14.105. Gordini, 15.240. Resto, 24 mensualidades. Agencia servicio. Francisco Rojas, 7. Nicasio Gallego, 3.

VIAJES

- ◆ AUTOS Montero, sin chófer, nuevos 224-05-65.

AGENCIAS

- ◆ AUCENSA, la empresa de Madrid. Coches alquiler con, sin conductor. Coches último modelo. Consultenos. Rodríguez San Pedro, 24. 224-56-80. 224-78-71.
- ◆ AUTOS CASTELLO. Castelló, 7. Alquiler con o sin chófer. Coches nuevos, mejores tarifas. Teléfonos 276-41-70 y 239-04-51.
- ◆ SEISCIENTOS, 1.50 kilometro 357-75-88.
- ◆ BUMAR. Microbuses, autocares.
- ◆ BUMAR. Seiscientos, 1.50 kilometro. 243-27-92.
- ◆ EXCURSION a Riaza. Día 12 de septiembre. Salida: Bravo Murillo, 280.

COMPRAS

- ◆ GARRIDO compra alhajas.
- ◆ GARRIDO compra papeletas Monter; paga su valor Barquillo, 47. 2316595.
- ◆ PARTICULAR. Compra monedas antiguas, joyas. Vov domicilio. Plaza del Angel, 8. 222-81-99.
- ◆ TELA blanca engomada necesario comprar 10.000 metros. Rótulos Matesanz. 224-44-44.

CONSULTAS

- ◆ CONSULTORIO Encomienda. enfermedades venéreas. Doctor Belinchón. Encomienda, 2. (37.)
- ◆ CLINICA doctor Santos Hernández, colegiado 3.284. Duque Alba, 10. 265-34-46. Enfermedades venéreas. (38.)
- ◆ CLINICA doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44.)

FOTOGRAFIAS

- ◆ BARBOSA. Conde Peñalver, 4

GRABAMUEBLES

- ◆ MATESANZ. Teléfono 243-36-79.

MÁQUINAS DE ESCRIBIR

- ◆ MÁQUINAS escribir, sumar, calcular. Contado, plazos. También alquila mos. Hernán Cortés, 7.

MÁQUINAS GÉNEROS DE PUNTO

- ◆ MÁQUINAS punto sistema italiano. Rematadoras, bobinadoras, picadoras sastretería. Facilidades. Imperio. Montero, 32.
- ◆ MÁQUINAS de punto «Crucita». Últimos modelos en máquinas eléctricas y mano-motor, remalladoras y enconadoras a precios económicos. Amor Hermoso, 46. General Primo de Rivera, 1.

MAQUINARIA

- ◆ IMPRESORES, compra pequeña rotativa dos colores, posibilidad numerar, perforar, troquelar. 2216163.

MUDANZAS

- ◆ MUDANZAS económicas garantizadas, traslado provincias. Consulten precios. Gallego, 66. 224 47 86.

PELUQUERIAS

- ◆ ACADEMIA Montero tiene sobrados modelos para practicar y aprender el curso de peluquería. Corte tijera, navaja. Ondas al agua y Marcel Manicura. Precios económicos. Montero, 12.
- ◆ ACADEMIA Sol, peluquería, belleza, manicura. Puerta del Sol, 9, esquina Arenal, 1. 232-46-21.

PLAZOS

- ◆ ALMACENES ALCO. Facilidades pago.
- ◆ ALCO vende sin aumento.
- ◆ ALCO, mantas, sábanas.
- ◆ ALCO vende sin aval.
- ◆ ALCO, sastretería, camisería, gabardinas.
- ◆ ALMACENES ALCO. Te-

MOTOS

caballeros. ALMACENES ALCO. Montero, 6.

TELEVISORES

- ◆ REPARACIONES televisión, rápidas, domicilio, permanente, garantía. Adaptamos UHF. Teleframor 239-92-10.
- ◆ TELEVISORES Philips, Telefunken, frigoríficos, 25 meses. D g e s a. Corredera Baja, 12. 231-31-79.
- ◆ EXCLUSIVAMENTE reparamos en domicilio y adaptamos 2.º canal (UHF). Teléfono 269-50-16.
- ◆ TELEVISORES, frigoríficos, cuatrocientas pesetas pase mensual; contado, 60%. Admitimos cambio. MEGGALL. Relatores, 22, 2.º (Metro Tirso de Molina, salida Magdalena.)
- ◆ TELEVISORES, frigoríficos, amplias facilidades, largos plazos, sin intermediarios: 350 mes. Regalo antena, elevador, mesa. Preciados, 37, 1.º (junto Santo Domingo). 247-63-22.
- ◆ TELEVISORES sin recargo, grandes facilidades. 257 20 27.
- ◆ AGUJAS tocados todas marcas, descuentos montadores y revendedores. Club, San Bernardo, 5. (Pasaje.)
- ◆ TELEVISORES contado, descuentos hasta 30%. Telefunken. Askar. Marconi, Werner. Reyfra. Sólo primeras marcas. Plazos desde 490 pesetas. Club, San Bernardo 5. (Metro Santo Domingo.)

TRABAJO

- OFERTAS
- ◆ DOS horas su domicilio ganará 150 pesetas. Apartado 978. Madrid.
- ◆ CHOFER mecánico se necesita carnet de conducir 2.º, con experiencia y amplias referencias. Dirigirse: Menta, 22. Teléfono 259-32-04. (16.392.)
- ◆ APRENDIZAS necesita sastrería Sanlles. Hermsilla, 10, semtesquina Serrano. (16.266.)
- ◆ CASA Crespo, fábrica artículos de viaje, necesita oficial segunda. Embajadores, 24, primero. (16.282.)

VARIOS

- ◆ ESTANTERIAS metálicas. Consultenos. Ahorrador dinero. 233-17-81.
- ◆ GRABADOR. Admite trabajo. Grabadora plástico y metales 369-20-60.
- ◆ BARNIZADOR muebles. 267-99-05.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

- ### FINANCIACIONES
- ◆ «DONDE? Préstamos mejorables, rápidos.
 - ◆ «DONDE? Colocan capitales sin riesgo.
 - ◆ «DONDE? Compran tetras ventajosamente.
 - ◆ «DONDE? En «Financiaci-ones Artero: Hortaleza, 23. 231-67-65.
- ### HIPOTECAS
- ◆ HIPOTECAS 24 horas.

EN ESTA SECCION UNICAMENTE PODRAN PUBLICAR LOS ANUNCIOS LOS SEÑORES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y LOS PROPIETARIOS DE FINCAS

- ### URBANA
- decreto 231/1965, que doña Celestina Bilbao, que era propietaria de pensión Billaína, sita en León, 8, 2.ª, categoría 1.ª, la ha traspasado a don Sixto Flores en fecha 10 de junio de 1965.
- ### VENTAS
- ◆ TIENDA calle Alcalá. Facilidades. 267-77-50.
- CADA PALABRA EN ESTA SECCION DOS PESETAS

VACACIONES por 700.-PTS

UNA SEMANA EN	PTAS.	PLAZOS	UNA SEMANA EN	PTAS.	PLAZOS
ALICANTE, con transporte y alojamiento	700	95	SALOU	1.300	185
BENIDORM, con transporte y alojamiento	800	110	COSTA BRAVA (San Feliu)	2.300	335
			SAN SEBASTIAN	2.500	365

Sus inscripciones en viajes **haro**, s. a. g. a. t. 38. Tel. 231 99 65 - MADRID

VIAJE AHORA... PAGUE DESPUES

A. INTERCONTINENTAL de C. SAN BERNARDO, 81. Telf. 224 6337

SALIDAS TODOS LOS SABADOS

PLAZA VAZQUEZ MELLA, 11

El ciclón «Betsy» arrasa las costas de Florida



◆ Seis mil millones de pesetas en pérdidas

ASI 500 kilómetros de las costas de Florida fueron azotadas por el huracán «Betsy» —procedente del Este—, que causó enormes destrozos; desde Fort Pierce a Key West arrolló cuanto encontró a su paso, con vientos de 220 kilómetros por hora. Los postes del tendido eléctrico se doblaron como velas, los árboles fueron arrancados de cuajo y los cocos volaban por los aires como proyectiles. Hasta el momento sólo se tienen noticias de que tres personas hayan perecido, pero se teme que las víctimas sean más numerosas.

recoger. En cuanto a los daños que el huracán haya podido causar de una forma general, pueden calcularse en seis mil millones de pesetas. Extensas zonas de las localidades veraniegas de Miami, Miami Beach, Ford Lauderdale y pequeñas ciudades de Florida resultaron gravemente afectadas por la violencia de los vientos. Ante la aproximación del huracán al golfo de Méjico se han paralizado las operaciones petrolíferas. A la velocidad son que soplaban los vientos hay que añadir que las enormes mareas, dos metros, eran superiores a la media.

En el puesto de Key West, la ciudad más meridional de los Estados Unidos, barcos de pesca, de considerable tonelaje, fueron transportados como brizas hasta las mismas calles de la ciudad. El ciclón se desplaza hacia el Oeste a una velocidad de veinticinco kilómetros por hora.

SAHARA

UN SOLDADO Y SUS TRES HIJOS, ARRASTRADOS POR LAS AGUAS

EL AAIUN, 9. — Perecieron ahogados un soldado nativo de la agrupación de tropas nómadas y tres de sus hijos, de nueve, once y doce años de edad, al ser arrastrados por las aguas del Uad Zeluan, en la demarcación de Smara, crecido a causa de la gran tormenta descargada sobre dicha zona.

El agua arrastró también unos quinientos cabezas de ganado menor y veinte «jaimas». También ha llovido con

mucha intensidad en la región de Guelta Zemmur, donde se han desbordado varios ríos, habitualmente secos.

TEMPESTAD SOBRE INGLATERRA

LONDRES, 9. — La tempestad que asola desde ayer el sur de Inglaterra, la Mancha y el mar del Norte, ha provocado varios naufragios e importantes pérdidas en las regiones costeras.

Siete marineros del barco «Bowqueen» (1.317 toneladas) han sido recogidos la pasada noche por lanchas de salvamento junto a la localidad de Hawich. El barco en cuestión zozobró, y los equipos de salvamento prosiguen su búsqueda para intentar encontrar al capitán y a su mujer, así como a dos marineros que aún no han aparecido.

Durante todo el día de ayer, un helicóptero de la Raf salvó a cuatro alemanes, entre los que se encontraba una joven de veinticuatro años de edad, los cuales se habían perdido a bordo de su yate, junto a la costa del condado de Sussex; a lo largo de la costa es incalculable el número de árboles arrancados de raíz, las tejas y las chimeneas tiradas por el viento.

Numerosas carreteras han quedado cerradas a la circulación a causa de las inundaciones, especialmente en el condado de York y en el norte del de Essex. Más de 100 líneas telefónicas han quedado igualmente cortadas. En el barrio del Soho londinense dos calles han quedado cerradas al tráfico rodado a causa de las tejas y chimeneas tiradas por el viento. (Efe.)

UN TIRO DE ESCOPETA LE CAUSA HERIDAS GRAVES

Era del padre de un amigo y quiso tomarla del suelo

JUAN Antonio Meyjón Alcover es un chico de catorce años, muy crecido y que parece de más edad de la que realmente tiene. Nació en Guadalajara, pero hace años reside en Madrid, donde sus padres se instalaron. El padre, natural de Pontevedra, es carpintero. El domicilio familiar está en Vicalvaro, Poblado de San Juan, calle Calahorra, bloque B, bajo C.

Por allí cerca vive también un chico llamado Jesús Tahona, amigo de Juan Antonio, aunque tiene cinco o seis años más que él—nos dice el padre.

Ayer tarde, Jesús le indicó a Juan Antonio si quería acompañarle a una huerta propiedad de su padre.

Jesús trabaja, pero en la tarde se va a la huerta, por si es preciso hacer alguna faena. Ayer se llevaron una escopeta, propiedad del padre de Jesús, dispuestos a usarla si veían algún pájaro a tiro. ¿También es usted aficionado?

—No, ni ha habido escopetas en mi casa nunca.

Jesús se llevó a su amigo en un motocarro y llegaron a la huerta, distante unos cinco kilómetros de Vicalvaro, a las tres y media o las cuatro de la tarde. Minutos después se produjo el disparo.

—Dejó Jesús la escopeta en el suelo. Yo fui a tomarla y entonces se disparó—nos cuenta Juan Antonio.

Quizá se soltara el seguro o una ramita apretara el gatillo. Lo cierto es que el arma se disparó a escasa distancia del suelo. El disparo, de abajo hacia arriba, alcanzó a Juan Antonio en el bajo vientre y muslo.

En el mismo vehículo que le llevó a la huerta fué conducido directamente al Equipo Quirúrgico número 1, donde quedaría hospitalizado, luego de ser calificado de grave su estado.

AI GOMEZ ALFARO

Para justificar el timo, inventó un atraco

MANUEL Soto López se dejó engañar por el tonto cuando quiso dárselas de listo. Esto significa, como sin duda habrán ustedes comprendido, que Manuel Soto López fué víctima de un timo vulgarísimo. El tinglado de la antigua farsa dió otra vez sus frutos, y la pareja de timadores se llevó un botín aceptable. El hombre les dió 1.600 pesetas, dos sortijas de oro y un reloj, a cambio de un sobre que sólo tenía recortes de periódico.

Cuando comprendió el engaño, puso a trabajar el cerebro para justificar la entrega del dinero y las alhajas. Se presentó entonces en la Comisaría de Vallecas y contó una historia que en seguida sonó a falsa a los inspectores. Dijo que dos individuos, armados de una pistola y un cuchillo de grandes dimensiones, le habían asaltado en un descampado y le habían robado las dos sortijas, el reloj y el dinero.

La Brigada de Investigación Criminal se encargó del asunto, y al interrogar al denunciante advirtió las clásicas contradicciones. Insistiendo en ellas, lograron que Manuel Soto López confesara la verdad y nada más que la verdad. Fué puesto a disposición del juez de guardia.



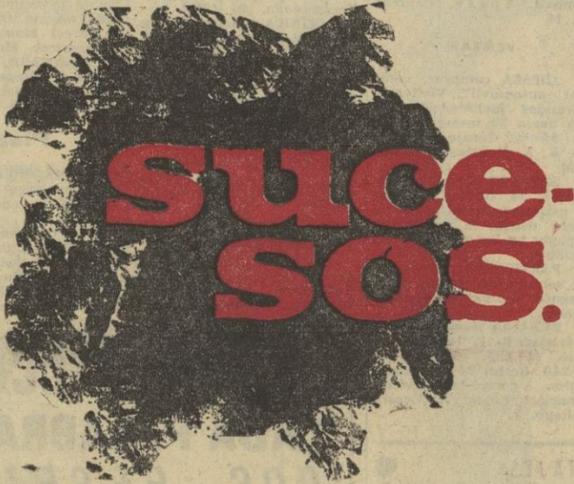
Dorothy Dandridge aparece muerta en su apartamento

HOLLYWOOD, 9. — Ha sido hallada muerta en su apartamento de esta ciudad la actriz de color Dorothy Dandridge.

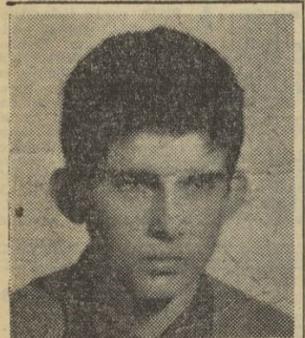
Los agentes del sheriff manifestaron que el cadáver lo encontró el apoderado de la actriz.

Dorothy Dandridge obtuvo fama como actriz cinematográfica en la película «Carmen Jones» y otras producciones.

La Policía identificó el cadáver, pero indicó que se desconocía por el momento la causa de la muerte. (Efe.)



Muere una niña de cinco años al caerse de un balcón



LA abuela se quedó en la casa número 59 de Virgen de la Oliva, en el barrio de Simancas, cuidando a los tres nietos. Los papás habían ido a la clínica, donde la madre iba a dar a luz el cuarto hijo. Inesperadamente, María Luisa Martos, de cinco añitos, llevada por su curiosidad viva y despierta, quiso asomarse al balcón. La abuela prestaba atención en ese instante a otro nieto, que se hallaba algo indispuerto.

Una vecina, doña Carmen Gómez, vió cómo Marisa se empujaba, tras subirse a una tabla que había en el suelo del balcón. De esta forma, la niña había superado la barandilla que protegía aquel hueco exterior de la casa. Perdió el equilibrio y, desde el tercer piso, en que ocurría todo lo indicado, se precipitó al vacío. Antes que doña Carmen llegara allí apresuradamente, otras vecinas se habían adelantado y recogían el cuerpecito de Marisa.

De la Casa de Socorro pasó al Equipo número 1, donde ingresó ya en estado preagónico, con fractura abierta de frontal y salida de masa encefálica. Su naturaleza infantil no podía vencer ya a la muerte, y la pequeña tardó tan sólo diez minutos en rendir el último suspiro.

SAAS FEE, 9. — La Policía cantonal de Valais ha anunciado que se han encontrado 25 cadáveres más de las víctimas de la catástrofe de Matmark.

Se trata de seis suizos, un alemán y de dieciocho italianos. (Afp-Efe.)

Buscan a Gregorio Cansado Sánchez

Nos visitan los familiares de un muchacho de quince años llamado Gregorio Cansado Sánchez. Si alguna persona supiera algo sobre el paradero del mismo, puede comunicarlo a alguno de estos teléfonos: 233-11-75, de Madrid; 29-51, de Mérida, o 29-72, de Cáceres. Los familiares del chico quedarán sumamente agradecidos por este favor.

Se marchó de su casa el pasado 21 de agosto, y vestía entonces pantalón vaquero color beige, un niki azul de manga corta y zapatillas azules deportivas.

Gregorio estudia cuarto de bachiller, pero las oportunidades ofrecidas a los maletillas le tentaron para abandonar la casa y venir a Madrid, donde parece que ha sido visto.

Tiene un ligero defecto de pronunciación, pues no modula bien la letra «c».

Muerto: Al caer desde una viga

Ayer por la tarde ingresó en la clínica de urgencia de Legazpi, Joaquín Antuña Fernández, de veintidós años de edad, natural de Sama de Langreo (Oviedo), que resultó muerto a consecuencia de las heridas que se produjo al caer de una viga, situada a seis metros de altura, cuando se encontraba efectuando trabajos de soldadura.

El equipo facultativo nada pudo hacer, salvo certificar su defunción.



LES ATROPELLO UN CAMION

José Jiménez Fernández aparece en nuestra foto poco después de ser asistido en el Equipo número uno, donde le acompañó su hermana. Esperan la ambulancia que le conducirá a la residencia La Paz, donde le hospitalizarán. José, de veintidós años, madrileño, fontanero, con domicilio en Arroyo del Olivar, 166, se fracturó la tibia derecha y sufrió otras heridas al ser atropellado. Ocurrió esto en el kilómetro 13 de la carretera de Valencia, y José iba en una moto conducida por su amigo Francisco Gómez Leches, que fué quien peor librado salió al chocar con un camión. Conmocionado gravemente y con probable fractura de la base del cráneo, Francisco, madrileño también y también de veintidós años, electricista, domiciliado en Sierra de Oca, 13, quedó hospitalizado en el mismo Equipo. (Foto Alfaro.)